

LA NACION

Santiago de Chile, viernes 7 de septiembre de 1945

DISCIPLINA UNIVERSITARIA

La amenaza de una huelga general universitaria no se compadece con los propósitos manifestados por el Honorable Consejo y por el Rector de la Universidad de Chile, en el sentido de acoger todos los razonables puntos de vista que entrañan la posibilidad de emprender con rapidez una reforma de los Planes de Estudio.

El Consejo Universitario, después de considerar detenidamente la solicitud de los estudiantes de Arquitectura, estimó que dicha petición ha perdido su oportunidad, pues los problemas planteados en ella, algunos de los cuales sintetizan el sentir general universitario, se encuentran incorporados en la solicitud presentada por la Federación de Estudiantes, momentos antes de la sesión última del Consejo, y resolvió enviar ésta a la Comisión de Reforma Universitaria designada por el Honorable Consejo, de la que forma parte la directiva de la Federación de Estudiantes, a fin de que, en lo posible, adelante un informe para considerarlo en una sesión próxima de la Corporación.

Esta es la historia escueta del problema de la Reforma de los Planes de Estudio en la Escuela de Arquitectura, que ha suscitado la amenaza de paro universitario que no tiene justificación y que puede paralizar las actividades docentes en un momento inadecuado, con grave daño para los alumnos y padres de familia.

Nuestro diario ha sido en todo momento un partidario decidido de la Reforma Universitaria y ha acogido todas las peticiones razonables de los estudiantes, en momentos en que la incomprensión o los intereses políticos desnaturalizaron las finalidades de los movimientos juveniles reformistas que culminaron en la reorganización de la Facultad de Filosofía y Educación. Pero de ahí a reconocer la justicia de un acto inconsulto, como sería el de propiciar un paro a estas alturas del año escolar, hay una enorme diferencia.

Estimamos que día a día se abre camino la posibilidad de ampliar la base de la organización de los estudios superiores en Chile, y que en la actualidad en varias escuelas se ensaya el régimen de la intervención estudiantil en las deliberaciones de las Facultades respectivas y en las Comisiones de Docencia. Estos principios, que no han sido desconocidos por el Honorable Consejo Universitario ni por el Rector de la Universidad de Chile, indican que no hay razón de ningún orden para extremar la nota de la indisciplina y del desconocimiento de las autoridades docentes, como se desprende ahora de la situación planteada por algunos sectores estudiantiles.

Los ideales reformistas merecen una amplia acogida de la opinión pública, pero no pueden ser manipulados, por su propio prestigio, como una amenaza para nadie ni como un instrumento de estériles agitaciones que perturban el criterio colectivo y siembran la indisciplina social.

Los estudiantes universitarios tienen el camino abierto para deliberar y cambiar ideas con el Consejo Universitario en la Comisión de Reforma, en cuyo seno pueden exponer sus puntos de vista y expresar sus inquietudes.

De este modo, podrán aclarar muchos aspectos dudosos de la Reforma y perfilar otros que la realidad económica y social del país exige en un instante de amplia renovación mundial.

La medida y la disciplina deben, en esta hora, imponerse en las deliberaciones de los estudiantes, y la propia responsabilidad que han asumido en el último tiempo puede conducirlos a meditar en el peligro de un paso irrazonado que utilizarán los propios enemigos del progreso educacional del país.

En beneficio del país

La exposición hecha por el presidente de la Compañía Sud Americana de Vapores a la Junta Ordinaria de accionistas, celebrada hace poco en Valparaíso, compendia y sintetiza la labor realizada por la institución en lo que va corrido desde el año 1939 hasta el presente, a la vez que expone el progreso alcanzado por la Compañía en los setenta y tres años que ha estado al servicio de los chilenos y extranjeros en su incesante tráfico marítimo.

El resumen de las actividades desplegadas por la C. S. A. V. en los últimos seis años es una prueba elocuente de los beneficios alcanzados durante dicha etapa, no sólo para la Compañía, sino para el país. La Compañía ha servido los intereses nacionales durante este duro lapso de guerra con una eficiencia que sobrepasa al más fundado optimismo. Sin subvenciones oficiales sus barcos han cumplido una misión de alto y significativo valor nacional, por cuanto han contribuido en la época más difícil del conflicto mundial a transportar efectos y productos indispensables para el éxito de las naciones que luchaban por los sagrados principios de la democracia y de la libertad.

Los barcos de la Compañía no sólo se han limitado en esta forma a servir a Chile sino que han proporcionado una ayuda considerable a los países que combatían por el mantenimiento de las libertades humanas, transportando más de dos millones trescientos mil toneladas de productos y mercaderías hacia los mercados más necesitados. Este volumen de transporte ha significado al Fisco concepto de divisas, una suma extraordinaria de cerca de 150 millones de pesos, más 234 millones de pesos en impuestos. Ha entregado al país la Compañía más de 480 millones de pesos en divisas extranjeras, y ha repartido entre sus empleados y obreros más de 180 millones en sueldos y salarios.

Estas solas cifras bastarían para poder apreciar la labor realizada en estos últimos seis años por la principal de nuestras empresas navieras, progreso que no se detiene ni desfalca, ya que la Compañía está permanentemente preocupada de aumentar su tonelaje y de ampliar el círculo de sus negocios dentro y fuera del país. La renovación de su flota es una de sus más constantes preocupaciones, y gracias al término del conflicto guerrero han avanzado ostensiblemente las gestiones para adquirir nuevos barcos que vendrán a satisfacer necesidades nacionales de tanta importancia como es el transporte de carbón a los puertos en que más se necesita.

Estas nuevas adquisiciones significan una inversión conveniente de capital y a la vez un mayor desarrollo del comercio chileno. De esta manera el futuro de la Compañía está íntimamente relacionado con la profícua labor realizada en el pasado y con la que realiza en la actualidad, haciendo honor a la situación que al presente ocupa en relación con las más importantes líneas de navegación mundial. La Compañía Sud Americana de Vapores es la única línea chilena que tiene asiento, junto con la Grace Line, en la Conferencia de Flotas a la vez que forma parte del Pool aprobado por la Comisión Marítima de Estados Unidos.

El futuro de nuestra Marina Mercante está ligado fundamentalmente al progreso de la Compañía Sud Americana de Vapores, y es por esto que es satisfactorio poder constatar que la exposición a que hemos hecho referencia tiene un marcado significado de interés nacional. La C. S. A. V. ha trabajado en beneficio del país en su casi centenario existencia, y es seguro que seguirá contribuyendo al incremento del progreso de la Patria, de acuerdo con sus nobres tradiciones.

El Día de Brasil

La República hermana del Brasil celebra hoy su nacimiento como nación libre y soberana. El régimen monárquico dirigió primero los destinos del gran país atlántico. El período del Imperio fue pleno en progresos de orden material y espiritual, que a la postre derivaron hacia la búsqueda de nuevas formas políticas de gobierno. El impulso de desarrollo económico, social y cultural fue tan vigoroso, que pronto la ciudadanía brasileña aspiró a una organización que permitiera el total desenvolvimiento de las inmensas posibilidades de la nación. Los anhelos se concretaron en la forma republicana, y fue así como con espontaneidad, a través de un proceso histórico evolutivo, el Continente americano vio su mayor otra República a las ya existentes.

Indudablemente Brasil no se equivocó al fundar sus esperanzas en el nuevo sistema político. El progreso ha presidido todos los aspectos de la vida ciudadana. Como nación, ha crecido hasta alcanzar una población muy superior a los cuarenta millones de habitantes; como país productor, ha visto multiplicarse la importancia de las riquezas naturales explotadas; como centro cultural, las artes, las ciencias y las letras brasileñas se destacan en el concierto mundial, y como país consciente de sus derechos soberanos, no ha economizado la sangre de sus hijos para luchar contra el común enemigo totalitario.

En efecto, principalmente en los últimos años el país que hoy conmemora el aniversario de su independencia política ha experimentado un auge tan notable en sus actividades productoras y comerciales, que con tanta rapidez puede decirse que ha ganado también la autonomía económica. Grandes plantas se alzan hoy día donde hace poco se desarrollaba vigorosa la selva virgen. La gama de las manufacturas elaboradas en las usinas del país hermano se ha enriquecido de manera prodigiosa, junto con multiplicarse varias veces el volumen de la producción. Riquezas potenciales hace poco derramadas hoy día sobre sus activos ciudadanos los benefician de siempre acompañados a las naciones que hacen del trabajo una verdadera religión.

Tempranamente Brasil se colocó del lado de las Naciones Unidas. Supeditó así su destino a los principios ardentemente defendidos por la causa de la democracia. Su apoyo no sólo fue económico y moral, sino también de orden bélico. Las armas brasileñas lucharon heroicamente en el teatro de guerra europeo. El denuevo y el valor de que dieron frecuente prueba en la dura campaña de Italia valieron a sus soldados un sólido prestigio militar.

Nos regocijamos, pues, de las condiciones auspiciosas en que el pueblo brasileño celebra el 12º aniversario de la Independencia de su patria. Nuestro país ha estado siempre unido al Brasil, y en esta íntima comprensión se ha acentuado todavía más, sin duda ello se debe a la inteligente y fraternal actuación de su representación diplomática, a la cual saludamos en la persona del Excmo. señor Embajador. También celebramos la progresiva, de tal manera se ha asimilado a las costumbres y a la sensibilidad chilena, que la apreciamos como constituida por verdaderas compatriotas.

Regularización de la vida económica

La Ley 7.747, sobre Estabilización de Precios, autorizó al Poder Ejecutivo a adoptar medidas para regularizar la vida económica, y estableció el principio de que el precio de los bienes de consumo no puede ser superior al que se pagó, considerando como utilidad extraordinaria, debida a ser inversa, el pago de las obligaciones de la propia empresa, en ampliación de sus actividades industriales o comerciales, o en otras empresas o negocios que incrementen el volumen físico de la producción nacional.

El propósito del legislador fue, sin duda, el de estabilizar los precios por medio de una limitación de las utilidades al propio tiempo, que tendía, asimismo, a aumentar las labores productoras por medio de una inversión adecuada de las ganancias excesivas.

No puede decirse que la finalidad del legislador haya sido cumplida. Los precios han seguido su curva de ascenso con gran velocidad; las utilidades extraordinarias han continuado en acumulación y no han ido tampoco a favorecer nuevas actividades en el campo productor y comercial.

Ha faltado una ley severa, bien dispuesta y sin resquicios de fácil escapada, que permita establecer con firmeza cuáles son las verdaderas utilidades de las empresas industriales y comerciales. Los actuales balances importan sólo un juego de prestidigitación financiera. Ya se denuncian los precios de algunas entidades bancarias, presentan tres fisonomías diferentes: una para el público; otra para la Superintendencia de Bancos; y una tercera para la Dirección General de Impuestos Internos. Y, en general, los balances de las sociedades anónimas exhiben una serie de túneles secretos por los cuales se escurren fácilmente las ganancias de cada ejercicio: amortizaciones y castigos, fondos para eventualidades y futuros dividendos, avalúo de bienes muebles e inmuebles, reservas para incrementar el capital, dineros para provisiones y para castigo de deudas pendientes, etc.

Por otro lado, resulta imposible estabilizar los precios, en condiciones que no signifiquen angustia colectiva, si se mantienen los altos tipos de intereses que comienzan por el que fija el Banco Central en sus reducciones a los Bancos y al público, lo que le permite con un capital de 134 millones de pesos obtener ganancias líquidas anuales de 40 millones de pesos.

Todos los cargos de quienes examinan la actualidad económica y financiera tienden a vituperar los excesos de los gastos fiscales y el continuo tren de ascenso de las remuneraciones de la Administración del Estado. Pero no hay duda de que son las altas de precios las que obligan a tan deplorable política, la que no podrá ser detenida intertanto no se comience por el principio, es decir, por estabilizar los precios.

Fué un hombre de Derecha, pero de conciencia y de espíritu cristiano, el ex Ministro de Hacienda señor Arturo Matte Larraín, quien declaró ante el Senado, precisamente al discutir la Ley Económica, que no encontraba la justa estabilización de los salarios, sino en la regulación de la observación de que "los precios suben por el ascenso de los salarios, y los salarios suben por la inflación de la moneda". Resulta siempre justa y debe ser el principio básico de una política de regularización de nuestra vida económica que no está haciendo mucha falta.

Río Janeiro, la ciudad maravillosa

Todas las empresas turísticas recomiendan a Río de Janeiro como la ciudad más bella del mundo. En realidad, no hay exageraciones, y esta es la razón por que las excursiones no se interrumpen en todo el año. A fines de un verano, yo llegué a la ciudad maravillosa, obsesionada por el universal renombre de la bahía de Guanabara. Después de vivir allí un año me di cuenta que la mayor parte de los pregoneros de esta merecida reputación apenas si visitaron Río en breves horas, y apresuradamente se dieron una vuelta por "Pao de Acúcar" y "Corcovado", luego, después, tal vez, hicieron algunas compras en la Avenida Rio Branco, y siguieron viaje. No tuvieron, pues, el tiempo necesario de conocer la capital turística por excelencia. Yo pude asegurar que el forastero va de sorpresa en sorpresa, y su admiración es cada vez mayor, vence los programas trazados, sobrepasa las indicaciones de los guías.

Belleza natural y belleza creada. Participación de Dios y del hombre, porque el brasileño supo aprovechar, en la naturaleza, todo cuanto la naturaleza le ofreció y subordinarlo a las conveniencias del bienestar moderno. Río es una ciudad europea de primer orden, contenida en un marco tropical, que, por rara coincidencia, asume los caprichos del paisaje marítimo y de los panoramas montañosos.

La Avenida Rio Branco es la gran arteria que divide el centro mismo de la ciudad y, a la vez, sirve de enlace entre el Puerto y los típicos barrios de la Gloria y de la Lapa.

Amplias aceras con dibujos imitando alfombras, verjigadas, el pavimento rodado, mantenido sin dificultad, gracias a una estricta ordenación municipal; tiendas suntuosas, elegantes bares y confiterías; viejos edificios públicos; y magníficos rascacielos. Rasga la gran arteria el macizo de las calles típicas, como las aristocráticas y lujosas de Ovidor y Gonçalves Dias, y las populares y bulliciosas de Uruguaiana, Sete de Setembro, Rosário, Assaí, etc., y ya más cerca del mar, inmediata a las dependencias de la Aduana, encontramos la brasileñísima Rua Primeiro de Março, cuyo nombre rememora el término de la guerra con el Paraguay. En esta calle se encuentra el edificio de Correos y Telégrafos, la Catedral Metropolitana, obra del siglo XVIII que está ubicada justo al término de esta calle, en la Plaza Quinze de Novembro, una de las plazas más concurridas por ser a la vez, estación de embarque marítimo para las

Río Janeiro, la ciudad maravillosa

islas de Paqueta, Gobernador y otras. Un detalle que impresiona al turista es la limpieza de sus calles, sobre cuyas superficies asfaltadas no se ve un papel ni una brizna. A propósito de limpieza, recuerdo que una vez seguí a un chico negro que caminaba por la inmaculada Avenida Atlántica, en Copacabana, porque este niño iba comiendo una banana y la cascara la tenía en un mano sin decidirse a tirarla al suelo, y así seguía el chico caminando, y yo, con mi curiosidad terrible, por ver a dónde irían a dar esas cascara. Después de cinco o seis cuadras caminadas, bajo un sol despiadado y un calor que no conocen los chilenos, el niño divisó un recipiente de basuras colocado en lo alto de la vereda: pues hasta allí llegó, y empujándose logró alcanzar la boca del enorme tarro, y quedó feliz, de cooperar así a la limpieza de la ciudad.

Difícilmente el turista se conforma con pasar por la típica Avenida del Manuse sin obtener una fotografía de ella: es una curiosa avenida con cuadrada fila de palmeras en hermosa perspectiva. El camino para ir al Palacio Guanabara también se hace por la naturaleza, en la inolvidable calle Pavandú.

Todos los barrios cuentan con extensas zonas enjardinadas y parques públicos. En el centro, en pleno corazón de la ciudad, se encuentran los hermosos jardines de la Plaza Paris.

Cada barrio tiene su propia fisonomía. En los barrios marítimos, como Copacabana, Leme, Ipanema, Urca, Flamengo, la alegría es deportiva: vistosos trajes de baño y ropas ligeras de deporte asaltan todas las miradas. En cambio, en los núcleos residenciales, como Laranjeiras y Santa Theresa, revive aún la suntuosa elegancia imperial.

El confort y la riqueza de la urbe carioca revelan como atributos de un pueblo que llegó a la cima del progreso gradualmente, forjando y poseyendo con serenidad las etapas de su bienestar. Nunca podremos olvidar la visión magnífica del colorido único de la naturaleza brasileña y la elegancia y musicalidad del andar de la mujer carioca, pues "el samba" vive en su andar. De ahí vienen unos versos de Orestes Barbosa, que dicen:

De su voz yo hice la melodía,
La armonía la saqué de su
Estaba ya perdiendo la
Cuando robé la cadencia
De su modo de pisar.

GEORGINA DURAND.

HOMENAJE A LOS CATEDRÁTICOS FALLECIDOS RINDIO ANTEAYER EL CONSEJO UNIVERSITARIO OTRAS MATERIAS TRATADAS EN SU ÚLTIMA REUNION

A la sesión ordinaria del miércoles del Honorable Consejo de la Universidad de Chile, asistió la totalidad de sus miembros, dada la importancia de los asuntos que se trataban.

Aparte del acuerdo relativo a la petición de los estudiantes de Arquitectura, que publicamos en nuestra edición de ayer, la Sesión tomó otras resoluciones de interés.

Se rindió un homenaje a los tres eminentes servidores de la enseñanza y de la cultura universitaria fallecidos últimamente.

Al tratarse del fallecimiento de señor Daniel Martner Urrutia, ex Rector de la Universidad, y profesor de Economía Política y Hacienda Pública de la Escuela de Derecho, el Consejo don Domingo Amunátegui Solar dedicó sentidas palabras en recuerdo del distinguido extinto, expresando que le había cabido, durante su rectorado, en el año 1919, incorporar al señor Martner en el profesorado, en atención a los brillantes estudios que acababa de efectuar en las Universidades alemanas, donde se había doctorado en Ciencias Económicas y Financieras. Puso de relieve la influencia que dicho profesor había tenido en la evolución moderna de la enseñanza de estas ciencias en Chile, que el Gobierno de aquella época aprovechó llamándolo a servir la cátedra de Hacienda y Lecciones de enseñanza y otras obras de estudio, como "El Espíritu de la Ciencia", y las comisiones académicas que desempeñó en el extranjero constituyeron un valioso aporte intelectual y docente que no será olvidado y que hacen más sensible su pérdida.

El Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, señor Rafael Correa Fuenzalida, agradeció dicho homenaje y dio cuenta de que, entre otras manifestaciones a la memoria del caído, el Consejo Universitario, a través de la Rectoría de la Universidad durante un interinato, le había otorgado el título de Doctor Honoris Causa.

Se dio cuenta, asimismo, del sensible dolor que sintió don Carlos Charlín Correa, reputado profesor de Oftalmología de la Escuela de Medicina, cuyo prestigio llegó hasta los centros científicos extranjeros, y a quien un texto mereció su especialidad que ha sido adoptado en universidades del exterior. A sus merecimientos personales agregó el de haber formado a varios destacados alumnos. Desempeñó, además, la Rectoría de la Universidad durante un interinato.

Igual manifestación de pesar expresó el Consejo al dar el fallecimiento de don Ricardo Larraín Bravo, ex miembro académico de la Facultad de Arquitectura, que sirvió una cátedra durante varios años en la Escuela del mismo nombre y representó a la Universidad en numerosos congresos y reuniones de su especialización profesional en el extranjero, principalmente en Europa, donde se tituló. Fué autor del texto de enseñanza "Higiene de las construcciones".

El Consejo acordó enviar una nota de condolencia a las familias de estos tres señores catedráticos universitarios.

En conocimiento de que el 29 de septiembre próximo, a las 15 horas, se efectuará el traslado de los restos del insigne escritor, educacionista, político y ex Secretario General de la Universidad, don Miguel Luis Amunátegui, al mausoleo definitivo que le ha erigido su hijo, don Domingo Amunátegui Solar, el Consejo acordó, como una demostración de la gratitud de la Universidad, a la cual aquel gran ciudadano sirvió hasta el momento de su muerte, concluir en cuerpo a dicha ceremonia y enviar una circular a los Decanos de las distintas Facultades para que los estudiantes concurren a ella, recomendando especialmente la asistencia de las alumnas universitarias.

En atención a que el señor Amunátegui, en su carácter de Ministro de Instrucción Pública, fué

quien dio acceso a la mujer para los estudios profesionales universitarios, medida que Chile fue uno de los primeros países en adoptar, se dio paso a esta conquista femenina en 1877 cuando el señor Amunátegui desempeñaba la cartera nombrada en el Gobierno del Presidente don Aníbal Pinto. Debe recordarse que aquel gran hombre público rehusó ocupar el electorado con la consideración que podía prestar más útiles y constantes servicios a la enseñanza universitaria, en el cargo que rehusó hasta sus últimos días.

Finalmente la Corporación se ocupó del despacho de otros asuntos internos pendientes.

quien dio acceso a la mujer para los estudios profesionales universitarios, medida que Chile fue uno de los primeros países en adoptar, se dio paso a esta conquista femenina en 1877 cuando el señor Amunátegui desempeñaba la cartera nombrada en el Gobierno del Presidente don Aníbal Pinto. Debe recordarse que aquel gran hombre público rehusó ocupar el electorado con la consideración que podía prestar más útiles y constantes servicios a la enseñanza universitaria, en el cargo que rehusó hasta sus últimos días.

Finalmente la Corporación se ocupó del despacho de otros asuntos internos pendientes.

quien dio acceso a la mujer para los estudios profesionales universitarios, medida que Chile fue uno de los primeros países en adoptar, se dio paso a esta conquista femenina en 1877 cuando el señor Amunátegui desempeñaba la cartera nombrada en el Gobierno del Presidente don Aníbal Pinto. Debe recordarse que aquel gran hombre público rehusó ocupar el electorado con la consideración que podía prestar más útiles y constantes servicios a la enseñanza universitaria, en el cargo que rehusó hasta sus últimos días.

Finalmente la Corporación se ocupó del despacho de otros asuntos internos pendientes.

quien dio acceso a la mujer para los estudios profesionales universitarios, medida que Chile fue uno de los primeros países en adoptar, se dio paso a esta conquista femenina en 1877 cuando el señor Amunátegui desempeñaba la cartera nombrada en el Gobierno del Presidente don Aníbal Pinto. Debe recordarse que aquel gran hombre público rehusó ocupar el electorado con la consideración que podía prestar más útiles y constantes servicios a la enseñanza universitaria, en el cargo que rehusó hasta sus últimos días.

Finalmente la Corporación se ocupó del despacho de otros asuntos internos pendientes.

En el Consejo de Instrucción

El miércoles se reunió el Consejo de la Universidad, y su Rector, don Juvenal Hernández, dio cuenta e hizo el elogio del profesor don Daniel Martner y del doctor en Medicina don Carlos Charlín, fallecidos en el país.

Por su parte, el Decano de Arquitectura, don Hermógenes del Canto, comunicó a sus colegas del Consejo que acababa de morir el distinguido arquitecto don Ricardo Larraín Bravo, quien había construido algunos edificios notables y era autor de un valioso texto de estudio.

Damos a continuación las palabras del Consejo don Domingo Amunátegui Solar, en recuerdo de los servicios prestados por el señor Martner a la Universidad.

"Considero como una obligación de mi parte adherirme al homenaje que el señor Hernández ha rendido al eminente profesor don Daniel Martner."

Era yo Rector de la Universidad cuando en 1919 mi amigo Martner fué nombrado para que en estas aulas regentara la cátedra de Hacienda Pública.

Esta es una fecha que deben recordar con ídolo no sólo los alumnos, no sólo los maestros universitarios sino también los estadistas de nuestro país.

Las lecciones de Martner cambiaron por completo la enseñanza de la Economía Política.

Pocas evoluciones han sido más beneficiosas en esta vida que la que ha experimentado tantas otras.

Todos saben que el primer Rector, don Andrés Bello, era un académico excelso, de fama mundial: pero, al mismo tiempo, todos saben que, nacido en el siglo XVIII, conservaba una gran parte de los prejuicios que en aquella época reinaban en materias pedagógicas.

Crea, vengrancia, que el latín debía ser el fundamento de las Humanidades, y así lo ha estampado en un artículo de El Araucano (1).

Necesitose la influencia de Domeyko y la energía de Montt y Varas para que en 1852 se hiciera independiente la segunda enseñanza de las asignaturas universitarias.

Esta reforma que fué capital, permitió la introducción de las ciencias físicas y naturales, en una proporción adecuada, dentro del marco de la enseñanza.

El señor Decano de Leyes manifestó en esta ocasión los recuerdos tomados por la Facultad que preside para honrar la memoria del maestro fallecido, y agregó que tenía a honra hacer presente a sus colegas la indicación del señor Amunátegui Solar.

(1) Número de 21 de enero de 1939.

¿Huelga de diputados izquierdistas?

"El pueblo es soberano" dicta un axioma democrático, y en uso de la parte de esa soberanía que nos corresponde, vamos a formular a los parlamentarios de Izquierda, es decir, a buen número de ellos, una pregunta franca y necesaria.

¿Ustedes creen, señores parlamentarios, que el pueblo lo ha elegido solamente para que visiten el ropaje respetable del congresal, para que tengan puerta franca en los Ministerios, pase libre en los ferrocarriles y una regular dieta?

Los afanes que gastaron en busca de la representación, el sacrificio de los que los ayudaron, la confianza de quienes les dieron su voto y su ayuda, ¿no les significa a todos y cada uno de los representantes izquierdistas un compromiso de honor, una obligación ineludible de estar vigilantes, tanto en las Comisiones como en las sesiones ordinarias, extraordinarias y secretas?

Más de algún parlamentario de esos que cumplen lealmente con sus deberes se preguntará: pero ¿a qué viene todo esto, mi señor inconformista? Grata pregunta, porque da la oportunidad para responderle.

En las sesiones más importantes se nota en el hemisferio esa especie de chulo con muy pocos granos, que es como se ve desde la galería el plano de los asientos ocupados y vacíos, en ese lado en

el que, por verdadero amor al pueblo, al que han jurado defender contra las aristas maniobras de la Derecha, nunca debería estar ausente ninguno de los diputados de Izquierda.

Adviño que en las Comisiones la asistencia o la puntualidad no serán más favorables.

Cuenten los diputados de la Izquierda los votos con que se defendió la estabilidad del Comisariado, por ejemplo, y nos darán la más plena razón a quienes no nos conformamos ni podemos aceptar, sin una franca y muy respetuosa protesta, esa absoluta falta de sentido de responsabilidad, que es lo que significa la inasistencia a las sesiones, que en el último período han estado tan llenas de sorpresas desalentadoras para el enorme sector izquierdista del país.

Y basta por ahora. Hemos dicho que para atrevernos a decir lo que nunca podría pensarnos, hacemos uso de esa cuota de soberanía popular que nos corresponde.

Esperamos que "nuestros" representantes medirán la sinceridad y justicia de lo que queda dicho, y que en los días de sesiones de las Comisiones y de la Cámara sentiremos el optimismo de ver las promesas hechas al electorado con certidumbre en el más estricto cumplimiento de tan exigible compromiso.

S. F. F.

SE REUNIO COMISION DEL PLAN INDUSTRIAL

Presidida por el Ministro de Economía y Comercio, don Pedro Enrique Alfaro, se reunió brevemente en la tarde de ayer la Comisión del Plan Industrial.

Se continuó el estudio de los planes gubernativos para ir a una completa industrialización del país. Se estima que en la próxima semana se puede presentar un preinforme al Ministro señor Alfaro sobre los acuerdos a que ha llegado la Comisión por el momento.

BIBLIOGRAFIA

UNA ANTOLOGIA CHILENA "Poetas Chilenos Contemporáneos" es una breve antología que ha ordenado Alfredo Lefebre, y lanzado la Editorial Zigzag.

Esta selección es de veinte poetas y comprende corrientes literarias contemporáneas que van desde los albores del modernismo hasta algunos jóvenes, pasando por los postmodernistas y las figuras consagradas, como Gabriela Mistral, Pablo Neruda y Vicente Huidobro.

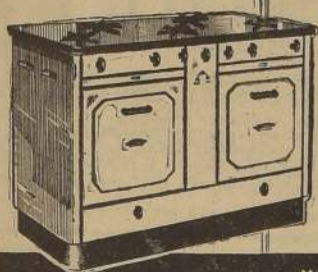
Alfredo Lefebre, compilador y prologista de esta obra, se muestra con un gran sentido poético, labor que se lo agradecerán los estudiosos y el público que gusta de la poesía y especialmente de los poetas chilenos.

CONFERENCIA DEL Dr. ORRERO PUELMA. En el Departamento de Medicina Experimental, Avenida Irarrázabal N.º 849, se efectuará el lunes 10 a las 19 horas: la conferencia a que el profesor Hector Orrero Puelma dictará sobre el tema: "Algunas consideraciones prácticas sobre Medicina Experimental en Tuberculosis".



Tenemos diversos modelos en la más alta calidad de construcción.

FACILIDADES DE PAGO



Una cocina de nuestra fabricación, aparte de ser muy económica, efectúa la cocción de las comidas rápidamente, dejando a la dueña de casa tiempo suficiente para atender otros quehaceres.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

MADMSA

M. MATIAS COUSINO 174-TELEF. 62882

ENFERMOS.—

Sigue guardando cama la señorita Eliana Carrasco Barret.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

Con motivo de su próximo matrimonio con el señor Ja-

me Parot Silva, sus amigas ofrecerán a la señorita María Inés Silva un té, el martes 11 en el Hotel Crillon.

Despedida al señor Richard Reinnoehl

Ayer a mediodía tuvo lugar en los comedores de Gath y Chaves el almuerzo bimensual de la American Society. En esta ocasión se despidió al presidente de esta institución, señor Richard Reinnoehl, quien en fecha próxima se dirige a los Estados Unidos.

Ofreció la manifestación el presidente subrogante, señor Henry Shaw, quien subrayó la brillante labor de acercamiento desarrollada por el señor Reinnoehl, y expresó el sentir general por su alejamiento.

En brillante improvisación el festejado agradeció las múltiples atenciones de que había sido objeto durante su estadía de varios años en nuestro país, e hizo votos por el afianzamiento de la tradicional amistad que une a los Estados Unidos con Chile.

En el Crillon.—

Mañana sábado se efectuará la comida que sus relaciones ofrecen a la señorita Olga Salas Romo y al señor Elias Lettler, con motivo de su próximo matrimonio.

—El martes 11 del presente, se efectuará en los comedores del Hotel Crillon la comida ofrecida por los diputados liberales, liberal - progresista, agrarios, Alianza Popular Libertadora y demócratas independientes a sus colegas diputados conservadores, como una manifestación de camaradería.

UNION CHILENA SALVADA A LOS NIÑOS.—

Hoy, como en otras ocasiones, gracias a la gentileza de la dirección del Hotel Crillon, un grupo de señoras del Comité de la Unión Chilena Salvada a los Niños venderá tortas y dulces a la hora del té a beneficio de esta obra.

DON JUAN B. LERTORA RAGGIO.

Hoy viernes 7 de septiembre, tercer aniversario de la muerte de don Juan B. Lertora R., se dirá una misa por el eterno descanso de su alma en el Templo de la Graciosa Nacional, a las 11 horas.

EN EL HOTEL CARRERA.---



Asistentes a la comida que le fué ofrecida en el Hotel Carrera, a la señorita Elena Guimo R. y señor Bartolomé Ferrer S., con que sus relaciones sociales los despidieron de su vida de solteros.

Nirvana

rinde homenaje a la belleza femenina...

(SEA ESBELTA COMO LAS ESTRELLAS DE CINE!)

ESTHER WILLIAMS, ESTRELLA DE "ESCUELA DE SIRENAS", PELICULA M. G. M. TODA EN CASTELLANO. ESTRENO JUEVES T. METRO.

ESA ESBELTEZ ENCANTADORA QUE TANTO ANHELA TODA GRAN DAMA, LA ENCUENTRA EN LAS EXQUISITAS PRENDAS QUE OFERCE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LA CASA NIRVANA

Casa NIRVANA

ESTADO 320 PUENTE 625

San Pablo 1280

RADIO "EL MERCURIO"

Onda larga C.B. 138 y onda corta C.E. 1185

Presenta mañana sábado
DESDE LAS 8 A LAS 24

El más grande y monumental programa de la Radiotelefonía en América

"EL FESTIVAL DE LA PAZ"

BAJO LA DIRECCION DE JOAQUIN BLAYA ALENDE

AUDICION DIRIGIDA DESDE CHILE A TODA AMERICA

PROGRAMA

- | | |
|--|---|
| 8.00 Palabras de presentación, por Joaquín Blaya Alende. | 17.00 "El corazón de Roosevelt", por Julio Arriagada Herrera. |
| 8.20 Plegaria de la paz, por Monseñor Caro. | 17.15 "Mujeres de la postguerra", por Isabel Morel. |
| 8.30 Boletín informativo. | 18.00 "Esperanza Nuestra", por Orlando Cabrera Leyva. |
| 9.00 Monicaco en su serial "Crispín se fué a la guerra". | 18.15 "El amanecer de un nuevo día", por Raúl Morales Alvarez. |
| 9.05 "La tragedia de las madres del mundo", por Joaco Blaya. | 19.00 Monicaco en su último episodio de "Crispín se fué a la guerra". |
| 9.30 "Canción de cuna al niño que nació en la postguerra", por Isabel Morel. | 19.05 "Los diez errores de los aliados", por Gabriel Sanhueza. |
| 9.45 Sinopsis de la guerra, por Neftalí Agrella. | 19.30 "Churchill", por Orlando Cabrera Leyva. |
| 10.15 Monicaco, en su segundo episodio de "Crispín se fué a la guerra". | 19.45 "De Gaulle", por Juan Ossa. |
| 10.20 "Moscou", por Amichatis. | 20.00 "La voz joven de América", por Joaquín Blaya Alende. |
| 10.45 Noticiero musical de la guerra, comentarios de Leyton. | 21.00 "Las Patrias Americanas en la postguerra", por J. B. Barrios. |
| 11.45 "China", por Dora Crouzel. | 22.30 Noticiero de guerra. Comentarios de United. |
| 12.00 "El Sol de la Victoria", por Delia Ducoing. | 23.00 La música de los vencedores y de los vencidos. Comentada por Cabrera Leyva, Andrés Sabella, Raúl Morales y Joaco Blaya. |
| 12.30 "Stalin", por Andrés Sabella. | 23.45 "Oración de Paz a las Mujeres de América", por Isabel Morel. |
| 12.45 Monicaco, en su tercer episodio de "Crispín se fué a la guerra". | |
| 13.00 "Glorias y miserias de la paz y la guerra", por Joaquín Blaya Alende. | |
| 13.30 ¿Somos en América vencidos o vencedores?, por Arturo Alessandri. | |
| 14.00 "Contradicciones de esta hora", por Jorge Délano (Coke). | |
| 14.15 "La sombra de Roosevelt a través de los países latinoamericanos" por Lenka Franulic. | |
| 14.30 Marchas de la victoria. Comentarios de Joaco Blaya. | |
| 15.00 "Aurora de Paz", por Rafael Maluenda. | |
| 15.15 "El hogar a través de los siglos", por Andrés Sabella. | |
| 16.15 Monicaco en su cuarto episodio de "Crispín se fué a la guerra". | |
| 16.20 "La voz de las mujeres de América", por Henriette Morvan. | |
| 16.45 "El Frontera", por Andrés Llebas. | |

Todos estos programas han sido auspiciados por las siguientes firmas chilenas:

CENTRAL DE LECHE SANTIAGO — FERROCARRILES DEL ESTADO — COMPANIA DE PETROLEOS DE CHILE — ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS INDAC — SINDICATO DE DUEÑOS DE AUTOBUSES DE SANTIAGO — CAJA DE LA HABITACION — LABORATORIO CHILE — SASTRERIA BARAYON — RESTAURANTE ORIENTE — SINDICATO NACIONAL VITIVINICOLA — INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS ("INSAC") — CIA DE SEGUROS LA MERCANTIL — VESTEX y otras firmas más, de prestigio continental.

Actúan durante todo este día radial los principales locutores santiaguinos.

En la dramatización de estos libretos interviene la Cía. que dirige Vicente Bilbeny.

SINTONICE DURANTE TODO EL DIA DE MAÑANA SABADO RADIO «EL MERCURIO» EN EL PROGRAMA MAS SENSACIONAL Y PATRIOTICO QUE SE CONOCE EN LA RADIOTELEFONIA AMERICANA

Aniversario del Brasil.



Excmo. señor Getulio Vargas, Presidente del Brasil, nación que hoy celebra el 123º aniversario de su independencia.



Excmo. señor Samuel de Souza-Leao Gracie, Embajador del Brasil en Chile.

José Félix Estigarribia.

SOLDADO DE AMERICA

Al cumplirse hoy, un nuevo aniversario de la trágica muerte del Mariscal Estigarribia, Presidente del Paraguay y conductor victorioso de su pueblo en armas, durante la guerra del Chaco, deseamos reproducir la siguiente página, dedicada a la pluma de Juan Antonio Bureo, ex Canciller del Uruguay:

Cuando integré la Comisión designada por la Liga de las Naciones para la negociación de la paz paraguay-boliviana, conocí en su campamento al general Estigarribia. Era este, jefe supremo de un Ejército recto, cuyos elementos aparecían en la plenitud de la tensión marcial.

La legión era sobria y heróica por mandato de la raza. El conductor era joven, parco en el hablar, preciso en el informe, cortés en las maneras.

Le admiré aureolado de seriedad en la devota claridad.

vidente y moderado en las victorias.

Recibió a la diosa de las batallas favorables con enigmática sonrisa de melancólica madurez.

En su rauda existencia breve hubo penurias y pobreza, sacrificio callado, ingratitud que supo disimular con pudor y, luego, rehabilitación y gloria, que no alteraron la calma estatuaria de sus rasgos tranquilos.

Como un héroe de Plutarco, sobresalía la grandezza sin afectar solemnidad y acariciaba el afecto sin descender a la lisonja. Era fuerte sin tiranía y digno sin prepotencia.

Su sitio es cabal en el Panteón de las glorias paraguayas. Porque amó a su patria de valientes sin desesperar jamás de su destino.

Juan Antonio Bureo.

En el Hotel Carrera.

La señora Raquel Carter de Pinochet será objeto hoy de una manifestación que se ofrecerá en el Hotel Carrera sus relaciones sociales para despedir de Chile, con motivo de fijar su residencia en Nueva York.

Sus amigos ofrecerán un té a las 17 horas de mañana a la señora Yolanda Plaza de la Maza, a objeto de despedir de su vida de soltera.

Los empleados particulares de la capital ofrecerán un almuerzo a las 13 horas de mañana a la señora Yolanda Plaza de la Maza, a objeto de despedir de su vida de soltera.

La señora Eliana Rojas y el señor Fernando Solar serán agasajados con un té que les ofrecerán mañana sus relaciones sociales para despedirlos de su vida de solteros.

La señora Carmen Machino será agasajada por sus amigos mañana a las 16 horas, quienes le ofrecerán un té para despedir de su vida de soltera.

Un grupo de sus amigos ofrecerá mañana a las 17 horas un té a la señora Silvia Valenzuela Arzón, con motivo de su próximo matrimonio.

A las 17 horas de mañana será ofrecido un té en honor de la señora Clara Rimsky Borsensky, con que sus amigos la despiden de su vida de soltera.

Las listas de adhesión están a disposición de los interesados en la caja central.

muerto a las 13 horas de mañana sábado en honor del señor Raúl Recabarren Vidal, como manifestación de reconocimiento por sus labores como Consejero de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Sus amigos ofrecerán un té a las 17.30 horas de mañana en honor de la señora Eugenia Durán Rubio, para despedir de su vida de soltera.

La señora Eliana Rojas y el señor Fernando Solar serán agasajados con un té que les ofrecerán mañana sus relaciones sociales para despedirlos de su vida de solteros.

La señora Carmen Machino será agasajada por sus amigos mañana a las 16 horas, quienes le ofrecerán un té para despedir de su vida de soltera.

Un grupo de sus amigos ofrecerá mañana a las 17 horas un té a la señora Silvia Valenzuela Arzón, con motivo de su próximo matrimonio.

A las 17 horas de mañana será ofrecido un té en honor de la señora Clara Rimsky Borsensky, con que sus amigos la despiden de su vida de soltera.

Las listas de adhesión están a disposición de los interesados en la caja central.

CONGRESO PANAMERICANO DE VISITADORAS SOCIALES.

Las damas organizadoras de este Congreso invitan a las Visitadoras Sociales a inscribirse en la caja central del Hotel Carrera, para el almuerzo que será ofrecido a las 13 horas del lunes 10 del presente a las delegaciones que visitan la capital.

MISA.

Hoy a las 8 horas, en la Iglesia del Corazón de María, Gálvez con Copalpo, se oficiará una misa en sufragio del alma de la señorita Regina Gallardo de Freitas, con motivo de ser hoy el día de su santo.

NACIMIENTOS.

Han nacido: En la Clínica Santa María, una hija del señor Anibal Contreras Meyer y de la señora Adriana P. de Contreras.

—Una hija del señor Mario Valdivieso F. y de la señora Olga Ide de Valdivieso.

—En la Clínica Alemana, Luis Herman hijo de don Hernán Reyes Fernández y de la señora María Isabel H. de Reyes.

EN HONOR DE LA SEÑORITA ROSA TORREALBA ELOY.

Sus amigos ofrecerán un té en honor de la señorita Rosa Torrealba E., a las 17 horas de mañana en el Hotel Carrera, con el que la agasajan con motivo de su próximo matrimonio.

Las señoritas organizadoras de esta manifestación social nos encargan comunicar que la lista de adhesiones está a disposición de las interesadas en la caja central del hotel.

ALMUERZO.

Circula la siguiente invitación:

El General Subdirector de Carabineros de Chile tiene el honor de invitar a Ud. a un almuerzo que los Jefes y Oficiales de la institución ofrecen el día 8 del actual, a las 13 horas, en la Escuela de Carabineros, a su General Director, don Eduardo Maldonado Mercado, con motivo de haber cumplido un año en el desempeño de tan delicadas funciones.

RECEPCION.

Con motivo de su estreno en sociedad, la señorita Olga Riesco Grez ofrecerá el 23 del presente una recepción.

BAILE A BENEFICIO DE LOS ALUMNOS DEL III AÑO DE LA ESCUELA DE AGRONOMIA.

Mañana a las 19 horas se realizará en el Centro Republicano Español, Merced N.º 738, el baile que organizan los estudiantes del Tercer Año de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, con el objeto de reunir fondos pro viaje de estudios.

VIAJEROS.

De Buenos Aires, la señora Modesta Basualto de B., señores Tomás Basualto Arévalo, Jaime Alamos Santelices, Enrique Otero Rossi, Justo Tobar Campos, Adolfo Romero, Osvaldo Fuenzalida Dublé, señora Luisa Seckel de Wolleman.

Via aérea se han dirigido a Buenos Aires la señora Clotilde Alamos de Fernández y la señorita Anita Vial Ovalle.

A la misma capital, los señores Martín González Suazo, Gabriel Lagos Celadón, Jaime Figueroa Toro, José Domínguez Casanueva, Edgar Schmidt H., Francisco Guzmán Silva, Jorge Zeller Herrera, Raúl Cancino Rendic, Raúl Pérez Bravo, Arturo Olavarría Bravo, Arturo Olavarría Gabler, Herbert Mac-Auliffe, José Reyes Bezanilla, Eduardo Valera de Costa, Luis Prado Aguirre, Octavio Ledermann, Mario Díaz Barrientos, Roberto Serra Despouy.



Señorita Nella Martí Mardónez, cuyo matrimonio con el Dr. Juan Atlagie González se efectuará mañana sábado, a las 17 horas, en la Iglesia de San Pedro (Mac Iver 467).

MATRIMONIOS.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Marta Oregio Navarrete con el señor Ricardo Muñoz Cortina.

Hizo la visita de estilo la señora Rosa Cortez y de Bruce.

Circula la siguiente invitación:

Alfredo Bascuñán Echeverría y Lucy Puga de Bascuñán participan a Ud. el matrimonio de su hija Isabel con el señor Rafael Echeverría Maroto, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas el domingo 16 del presente a las 12 horas.

Santiago, septiembre de 1945.

En Angol, el 8 de septiembre, se efectuará el matrimonio del señor Pedro Montero Gamba con la señorita Tamara Souper Ontray.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita María Aguirre Lanas con el señor Arnoldo García Huidobro Gandarillas. Hizo la visita de estilo el Almirante don Guillermo García Huidobro Jaraquemada.

Se ha fijado para el 12 de octubre el matrimonio de la señorita Victoria Molle Correa con don Iván Correa Larraín.

BELLAS ARTES

EXPOSICION PICTORICA DE JOSE CARACCI VIGNATI

Con gran éxito sigue abierta la exposición de pintura al óleo y pastel del paisajista y pintor de figuras don José Caracci Vignati, en la Sala del Banco de Chile.

El conjunto de obras pictóricas ha sido unanimemente celebrado por la crítica y el distinguido público visitante, siendo considerada

como una de las exhibiciones que han despertado mayor interés en el presente año.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

Se nos encarga poner en conocimiento de las personas que aún no la han visitado, que ésta será clausurada impostergablemente mañana sábado a las 20.30 horas.

LA SEÑORA MERCEDES SALDÍAS DE ARRIAGA.

Mañana 8 de septiembre se oficiará una misa a las 9 horas, en la Iglesia de San Rafael, por el descanso del alma de la señora Mercedes Saldías de Arriaga.

MANIFESTACION A MARIA DE LA CRUZ.

El jueves 13 del presente, a las 17 horas, se ofrecerá un té en el Crillon, en homenaje a la distinguida escritora María de la Cruz, con motivo del cuarto aniversario de su revista "Luz y Sombra".

Las adhesiones se reciben en la caja de la Librería Nascimiento, y en el mismo hotel Crillon.

FOYER DE JEUNESSE FRANCAISE.

Un diner aura lieu Samedi 8 septembre a 21 heures a la Maison de France, en l'honneur de notre ancien président Mr. Jean Muzard et de nos camarades Mme. Didi Muzard, Mlle. Monique Arvenegas, M. Claude Arvenegas et M. François Piraud, a l'occasion de leur prochain départ en France.

Nous espérons que les membres du Foyer y assisteront, et nous les prions de bien vouloir s'inscrire avant Samedi a 12 heures, a la Maison de France ou par téléphone au 87224.

EN EL INSTITUTO COMERCIAL BLAS CASAS DE LA CASA DE MARIA.

Mañana sábado, a las 16 horas, tendrá lugar en este importante establecimiento de instrucción que sostienen las venerables religiosas de la Casa de María, una presentación del Coro del Instituto Chileno Británico, a la 5ª presentación de este año, en la que se presentarán hermosas obras de carácter religioso y canciones inglesas norteamericanas y de autores chilenos.

La Dirección del Establecimiento invita a las familias de las señoritas alumnas y ex alumnas, haciéndoles presente que la audición se iniciará a la hora exacta (16 horas).

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

Dirigirá el Coro don Anibal Aracena Infante, al piano Miss Gunvor Palmquist, actuarán en el Coro las señoritas: Hilda Poirier, Lili Salas, Josefina Larrañaga, Weltha Ostre, Dora Salazar, Kenia Marey, Perla Cavi, Orly Araya, Eliana Araya, Amalia Tschudy, Blanca Dávila, Euzán, Gloria Bolas, señorita Jachan, Ivone Onederra, Graciela Rojas, Graciela y Lucy Chudén; señores Alberto Santos, Enrique Bley, Ricardo Bordali, Gutiérrez Navarro, Cancino, Oporonof Iaschan, Díaz y otros.

EN EL CLUB DE SEPTIEMBRE



Families asistentes al dinner-dansant del miércoles último con que se animan semanalmente las agradables reuniones en la prestigiosa institución social de la calle Catedral.

MASTILES DE BANDERAS Tornería "El Cóndor" CONDOR 1380

VESTONES SOLO POR ESTA SEMANA: \$ 240.- Y \$ 290.- BUEN CASIMIR Y FORRO DE SEDA. CONFECCION PERFECTA. POR PROFESORES DE CORTE ARGENTINOS. FABRICA DE PAÑOS: GUANACO 2565 Y EN SU DEPOSITO: ROSAS 1142, SEGUNDO PISO. Repetimos: que es solo por esta semana.

BLUSAS Ha recibido el más extenso surtido en blusas finas.

La Sensación MERCEDES 859 al lado del Teatro Santiago

Maternidad
"LUISA KAPLAN"
ARTURO PRAT N.º 129
TELÉFONO 83128
SERVICIO MEDICO PERMANENTE

Tenga presente:
15 de Septiembre
gran acontecimiento.

Tome
Mandarina Brockway
ES DELICIOSA

El Sótano de la QUINTRALA
presenta **HOY a la hora del té y noche**
DEBUT! UN ESPECTACULO GIGANTE DEBUT!
HERMANOS BARRIENTOS
los mejores cantantes del folklore chileno.
SIGUE EL ÉXITO NUNCA VISTO DE:
LILY MA VEL
"EL RUISEÑOR QUE CANTA"
CORA SANTA CRUZ
SONIA Y MYRIAM
MANOLO GONZALEZ
guitarrista imitador chileno.
JUANILLO y las aplaudidas ORQUESTAS de BUDDY DAY y ROBERTO DIAZ
HOY de 7 a 9 P.M. — Aperitivo Danzante
Precio único: seis pesos cada cocktail.
Para manifestaciones y despedidas de solteros, precios excepcionalmente rebajados, solicite presupuesto sin compromiso en la Caja de la elegante
BOITE DE AGUSTINAS 867
FONO: 30198

MUSICA

KLEIBER Y ROSITA RENARD EN SINFONICO DE HOY

El anunciado concierto de despedida del maestro Erich Kleiber se llevará a cabo hoy, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal. En esta ocasión participará como solista la distinguida pianista chilena Rosita Renard. El programa que elevará a esta Sinfónica de Chile del Instituto de Extensión Musical es el siguiente: Primer parte: "Praeludio" del primer acto y "Encantamiento del Viernes Santo" de la ópera "Parsifal" de Wagner; "Concierto en Do Mayor, KV 467, para piano y orquesta" de Mozart; Solista, Rosita Renard. Segunda parte: "Sinfonía del Nuevo Mundo" de Dvorak. Un muy reducido número de localidades, de foso de orquesta queda en venta en la boletería del teatro.

BERNER EN CONCIERTO A DOS PIANOS

Hermínia Bercagni y Germán Berner, destacados pianistas de la joven generación chilena, interpretarán el próximo lunes un interesante programa consagrado a obras de la literatura musical original para dos pianos. El programa contempla estrenos de Millaud y Rachmaninov "Sonata para dos pianos" y "Suite N.º 2" de Beethoven, además de la "Sonata en Re Mayor" de Mozart y la "Introducción y Allegro" del compositor chileno René Rager, en la Menor.

LA VIOLINISTA BOETTCHER

En el auditorio de la Radio de Minería se presentó ayer la violinista Lilo Boett

"refor"

PORTAL FERNANDEZ
CONCHA 946

POR REFORMA DEL LOCAL LIQUIDAMOS

NUEVAS MERCADERIAS EN LIQUIDACION

Brooks

UNICO RIVAL DEL SOMBRERO IMPORTADO
LIQUIDAMOS MODELOS DESDE \$ 40.-

CORBATAS — CAMISAS — PIJAMAS
CALCETINES — CALZONCILLOS — ETC.

TODOS ESTOS ARTICULOS, AUN MAS REFAJADOS

El lunes se inicia la reunión de los
cancilleres de las grandes potencias

ESTAN TERMINADOS LOS ARREGLOS PRELIMINARES.— SE ESCUCHARA LA OPINION DE LOS PAISES QUE FUERON ENEMIGOS DE LOS ALIADOS

LONDRES, 6 (UP).— (Por Bruce Munn).— Están ya terminados los arreglos preliminares para la conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de las Grandes Potencias, que comenzará el lunes 10 del presente.

Esta conferencia fué acordada por el Presidente Truman, el Generalísimo Stalin y el Primer Ministro Attlee, en su conferencia de Potsdam, y a ella concurrirán Mr. James F. Byrnes, en representación de Estados Unidos; Mr. Ernest Bevin, por Gran Bretaña; V. Molotov, por la Unión Soviética; Wan Chin-Shieh, por la República China; y Georges Bidault, por Francia.

El domingo por la tarde, cuando ya se espera que se encuentren aquí los cinco Ministros, habrá una reunión preliminar y privada, presidida por Bevin, en el Foreign Office, según se ha adelantado hoy.

T. V. Soong, Premier chino, puede participar, por lo menos, en capacidad consultiva en las primeras fases de la reunión. Al comenzar ésta se encontrarán también aquí el Premier y el Ministro de Relaciones Exteriores checos, señores Drazek, Fierlinger y Jan Masaryk; el Regente griego, Arzobispo Damaskinos, que llegó hoy, también puede encontrarse en esta capital durante la Conferencia.

Un comentarista oficial admitió hoy la "posibilidad" de que los países anteriormente enemigos puedan presentar sus opiniones ante la Conferencia, que, entre otras cosas, deberá pre-ocuparse de los tratados de paz. Dijo el comentarista: "Corresponderá a los propios Ministros decidir si Italia y otras naciones enemigas pueden ser representadas; en el caso de que deseen escuchar a Italia, espero que, el conde Carandini, Embajador extraordinario en Londres, sea el portavoz de su Gobierno".

Añadió, también que serían los Ministros quienes resolverían si los representantes de otras potencias aliadas —especialmente 350 mil franceses— ocuparán Alemania.

PARIS, 6 (UP).— El Ministro de Guerra, André Diethelm, dijo en una conferencia de prensa que el ejército francés de ocupación de Alemania llegará probablemente a un total de 350.000 hombres. Dijo que una cantidad de jóvenes en condiciones de conscripción no han sido llamados debido a la escasez de equipo y uniformes, pero que se esperaba que pronto se pudiera llegar a un acuerdo con los Estados Unidos y Gran Bretaña que habría de permitir a Francia comprar el exceso de uniformes y equipo que hay actualmente en ésta.

Reveló que la cantidad de prisioneros alemanes e italianos en Francia ha llegado ahora a un total de 600 mil y que una gran parte de ellos está ocupada en despejar las zonas devastadas.

te Herbert Evatt, Ministro de Relaciones Exteriores australiano, serán invitados a tomar parte en las sesiones al tratarse de asuntos de interés para sus respectivos países.

¿RUTAS FLUVIALES AL SERVICIO INTERNACIONAL?

En círculos periodísticos se dijo hoy que, además del estudio de los tratados de paz y los problemas de los Balcanes, la Conferencia estudiará la proposición norteamericana de abrir las principales rutas fluviales de Europa al servicio internacional, y las reclamaciones francesas respecto de la Renania y el Ruhr.

El Ministro francés, M. Bidault, propondría la ocupación del Ruhr por Francia, y la solución de la cuestión fronteriza italo-francesa; pero se espera también que durante la Conferencia se estudie la posibilidad de una estrecha alianza anglo-francesa. No obstante, un comentarista oficial británico estimó poco probable esa posibilidad mientras "no llegue a un acuerdo" sobre la situación en el Ruhr. Tal declaración suscita la posibilidad de que Bidault tenga que discutir primero todos los problemas de los antiguos territorios bajo mandato francés en el Medio Oriente.

Se ha insistido mucho en que el líder socialista Leon Blum, que llegó ayer, inicie gestiones preliminares respecto de esa posible alianza, pero se ha reiterado hoy que su viaje tiene carácter exclusivamente partidario.

La posición francesa en cuanto se relaciona con el Ruhr ha sido seguida de un régimen internacional en la zona industrial.

Referente a lo de Italia no se espera que Bidault formule reclamaciones sobre el imperio italiano, sino que exigirá la rectificación de la frontera al norte de Niza y Mentona.

La actitud británica no está tan claramente definida, pero en fuentes informadas se dijo que el Foreign Office "en general está desfavorable" a las proposiciones francesas, pero habría ánimo para llegar a una fórmula de transacción.

LONDRES, 6. — (U. P.). — La Secretaría de Dominios anunció esta noche que los Primeros Ministros del Canadá, Australia, Nueva Zelanda y Sud África, han declarado que les será imposible aceptar personalmente la invitación de la Secretaría de Dominios para venir a Londres para consultas con el Ministro del Reino Unido durante la reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores.

El Primer Ministro de Aus-

CANCILLER ARGENTINO PRESENTO EXCUSAS AL EMBAJADOR DE EE. UU.

LE ASEGURO QUE NO SE REPETIRAN NUEVOS ATAQUES EN SU CONTRA

BUENOS AIRES, 6 (UP). — (Por Hugh Jencks).— El Ministro de Relaciones Exteriores, don Juan I. Cooke presentó excusas al Embajador de Estados Unidos, Mr. Spruille Braden, por los últimos ataques hechos en su contra, prometiéndole que no se repetirán.

El representante norteamericano aceptó las excusas y dio sus agradecimientos en una entrevista de 30 minutos que sostuvo con el Ministro.

Los ataques contra Braden estaban contenidos en la última edición de "Sobre la Marcha", aparecido ayer, editado por la poeta uruguaya Blanca Luz Brum, y en carteles que fueron colocados en algunas calles del centro.

El apresuramiento del Canciller para ahogar la nueva campaña y ofrecer excusas, contrasta violentamente con la falta de

acción del Gobierno en julio pasado, campaña por la cual las mismas ofrecieron excusas.

Mr. Braden conferenció con Cooke en la Cancillería y después el Ministro de Relaciones manifestó que la conversación había sido cordial y había abarcado un amplio campo de asuntos, incluso la confiscación del periódico "Sobre la Marcha".

Dijo el Ministro que mientras estaba conversando con Braden, había sido notificado que dicho periódico estaba en venta en las calles, conteniendo ataques contra el Embajador, y que se ha-

EMBAJADOR ARGENTINO NO RINDIO HOMENAJE AL SOLDADO DESCONOCIDO

CIDO

PARIS, 6. (U. P.). — El Embajador de Argentina, doctor Adrián Escobar depositó a las 11 horas, una corona en la tumba del Soldado Desconocido, en el Arco de Triunfo, le acompañó todo el personal de la Embajada y el con-

sulido argentino.

Mientras depositaba la corona, un destacamento de infantería francesa presentó armas.

bían colocando letreros en las calles centrales, repitiendo dichos ataques. Inmediatamente, dijo ordeno la confiscación de la publicación y la eliminación de los carteles.

Añadió que Braden le agradeció la medida, y que él a su vez aseguró al representante norteamericano que se tomarían medidas efectivas para poner fin a tales actividades en el futuro.

Subrayó Cooke que ésta era la primera reunión formal que tenía con el Embajador norteamericano y que tenía el propósito de celebrar "varias más" antes que Braden parta de regreso a Estados Unidos.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA
BUENOS AIRES, 6. — (U. P.). — Se anunció oficialmente que la Cancillería se dirigió al Ministro de Justicia e Instrucción Pública, solicitándole que se incline la cancelación de las cartas de ciudadanía a los extranjeros culpables de espionaje.

Un alto funcionario de la Cancillería dijo que el Canciller tratará de eliminar los focos nazis a la brevedad y con rigor "sin observar mayores formas y con riesgos de cometer algún error o injusticia, que siempre habrá tiempo para reparar", siendo esto peticiones a la acción de dichos focos.

BUENOS AIRES, 6. — (U. P.). — Un ligero temblor se sintió ayer a las 7.12 P. M. en esta capital, pero el Observatorio de La Plata informó no haber registrado nada, en tanto que el Observatorio de Villa Ortúzar anunció esta mañana que el temblor fué debilísimo, de sólo dos minutos de duración y sin consecuencias.

BRASIL
RIO DE JANEIRO, 6. — (U. P.). — El comandante, oficiales y la tripulación del submarino alemán U-977 que recién temente se entregó en La Plata, llegaron desde Buenos Aires escoltados por Infantería de Marina. Se dirigen a Estados Unidos a bordo de dos aviones de transporte del Ejército.

PARAGUAY
ASUNCION, 6. — (U. P.). — El Ministerio de Educación ha constituido comisiones que se encargarán del inventario y avalúo de los bienes de las escuelas alemanas y japonesas, de las cuales tomará posesión el Estado.

La medida comprende a 38 establecimientos que funcionan en distintas localidades del país. Entre las atribuciones de la comisión figura la remisión al Ministerio del material didáctico, grabados, afiches, fotografías, libros, banderas que signifiquen instrumentos de propaganda fascista, nazi o imperialista.

GRAN EXPOSICION DE RAYONES

Telas que cautivan por la hermosura de sus
tramas, belleza de coloridos y calidad superior

No se exagera al decir... "ESTAS COLECCIONES QUE PRESENTAN *Los Gobelinos* SEÑALAN NUEVOS RUMBOS EN CUANTO A MODA Y DISTINCION"

RAYON DE SEDA. Primorosos y juveniles estampados. Ancho 100 centímetros. Fabricación Norteamericana. El metro	\$ 195.-
RAYON DE SEDA. Dibujos exclusivos. Ancho 100 centímetros. Fabricación Norteamericana. El metro	\$ 225.-
RAYON DE SEDA. Las últimas fantasías de moda. Ancho 100 centímetros. Fabricación Norteamericana. El metro	\$ 255.-
RAYON DE SEDA. Selectas creaciones, magnífica calidad. Ancho 100 centímetros. Fabricación Norteamericana. El metro	\$ 275.-
JERSEY DE SEDA. La tela ideal para mañana, linda caída. Ancho 100 centímetros. Fabricación Norteamericana. El metro	\$ 285.-
RAYON DE SEDA. En color unido, gran variedad de tonos, óptima calidad. Ancho 100 centímetros. Fabricación Norteamericana. El metro	\$ 250.-
REPRODUCCION DE SEDAS AMERICANAS. Primoroso estampado para jovencitas. Ancho 90 centímetros. El metro	\$ 95.-
DELICIOSO ESTAMPADO en tonos pastel. Ancho 90 cms. El metro	\$ 115.-
NOVEDOSO IMPRIME para batas elegantes. Ancho 90 cms. El metro	\$ 140.-
ORIGINALES ESTAMPADOS. Colores de última moda. Ancho 90 cms. El metro	\$ 150.-
INSPIRACIONES DE SEDAS SUIZAS. Magnífica calidad, dibujos nuevos. Ancho 90 centímetros. El metro	\$ 150.-
SELECTO IMPRIME, delicados tonos. Ancho 90 centímetros. El metro	\$ 165.-
BIRMAN DE LANA para batas y tapados, primaverales colores, incluso azul marino y negro. Ancho 140 cms. Fabricación inglesa. El metro	\$ 95.-
CASHA DE LANA para abrigos, en color natural, la tela de moda en New York y Buenos Aires. Ancho 140 centímetros. El metro	\$ 235.-
ESCOCES DE LANA para abrigos. Cortes exclusivos. Ancho 140 centímetros. Fabricación Norteamericana. El metro	\$ 295.-

Los Gobelinos
AHUMADA ESQ COMPANIA

Regente Damaskinos
llegó anoche a la capital británica

LONDRES, 6. (UP).—El regente de Grecia, arzobispo Damaskinos, llegó a Gran Bretaña por la vía aérea esta noche, después de cruzar el Continente acompañado del Encargado de Negocios británico en Grecia, Mr. Caccia.

El arzobispo permanecerá en Londres 12 días, y regresará a Atenas vía París, pues ha aceptado una invitación del general De Gaulle para visitar Francia.

La visita del regente griego coincide con la conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores que se inicia el lunes 10, esperándose que presente reclamaciones contra Italia y Bulgaria.

Ha habido indicaciones de que las reclamaciones griegas pueden presentarse en relación con el tratado de paz con Italia, las que se basarán en las pérdidas sufridas desde el intento de invasión de Grecia por los italianos y por la ocupación alemana posterior.

El regente griego debe discutir también las cuestiones monárquicas, la celebración de elecciones libres, y problemas económicos relacionados con la reconstrucción. Uno de los asuntos sobre los cuales el arzobispo Damaskinos pedirá consejo es si accederá a los deseos de los monarquistas de arreglar la cuestión monárquica antes o después de las elecciones; los antimonarquistas prefieren este último temperamento.

Mons. Damaskinos será recibido mañana por el Ministro de RR. EE. Mr. Ernest Bevin.

tralla designó al doctor Evatt, Ministro de Relaciones Exteriores como representante especial de Australia.

De acuerdo con los términos de la invitación, otros Primeros Ministros están en libertad de hacer designaciones semejantes.

TODO LO NECESARIO PARA CONFECCIONAR UN VESTIDO, INCLUYENDO LOS FAMOSOS PATRONES SIMPLICITY

Grandes ovaciones recibió Eisenhower ayer en Bruselas

BRUSELAS, 6. (U.P.).— El general Dwight Eisenhower llegó a Bruselas esta mañana por ferrocarril desde Frankfurt para recibir las distinciones del Gobierno y la más grande de las ovaciones de parte del pueblo de Bélgica.

Antes de partir en las últimas horas de la tarde para regresar a Frankfurt, recibió del Primer Ministro, Van Acker, la más alta distinción militar de Bélgica: el Gran Cordón de la Orden de Leopoldo, que viene a ser la novena gran condecoración que llega a unirse a la colección que ha recibido desde que condujo a los ejércitos a la victoria.

También fue hecho ciudadano honorario de Bruselas. Es el primer extranjero en la historia de la ciudad medieval; hasta hoy día la mayor distinción de la ciudad de Bruselas había sido título de "Vecino Honorario de Bruselas". Recibió, además, una espada de honor de la ciudad de Schaerbeek y la ciudadanía honoraria de aquel suburbio de Bruselas.

Una multitudinaria de millares de personas había llenado la Estación de Midi para saludar a Eisenhower.

Debido a un ataque bronquial el Príncipe Regente no pudo recibir personalmente al General, por lo cual el Primer Ministro van Acker y el Ministro de Defensa, Mundeleer, hicieron entrega de la Condecoración en el salón de recepciones del Palacio ante el tesoro artístico belga "El Cordero Místico".

Van Acker agradeció a Eisenhower por la ayuda personal que prestó a fin de devolver los tesoros artísticos a Bélgica desde Alemania. Mundeleer dijo que el General ya no era "ciudadano de los Estados Unidos, sino ciudadano del mundo".

Capacidad para 108 pasajeros tiene un nuevo avión de E. U.

LONG BEACH (California), 6. (U.P.).— Ha sido probado satisfactoriamente el avión de tierra más grande del mundo, el Douglas C-74, llamado "Globemaster". Pesa 77 toneladas, y tiene una capacidad para 108 pasajeros. Tiene cuatro motores Wasp, de 28 cilindros, capaces de impulsar el avión a una velocidad de 490 kilómetros por hora, con radio de vuelo de 12.500 kilómetros. Tiene hélices habilitadas para girar en sentido inverso, para dar marcha atrás en tierra.

El largo general es de 124 pies; altura 43 pies y capacidad de 36 toneladas de carga.

170 MIL VIDAS COSTO EL FERROCARRIL NIPON DE BURMA A THAILAND

CALCUTA, septiembre, 3.— Demorado. —(U.P.).— Macilentos sobrevivientes norteamericanos del crucero "Houston" y del batallón de artillería 131, expresaron que durante la construcción del ferrocarril de Birmania a Thailandia perecieron 170.000 personas, incluso 30.000 prisioneros de guerra aliados, a causa de la brutalidad japonesa.

Los norteamericanos libertados que fueron traídos de campos de concentración de Thailandia hasta Calcuta por aviones estadounidenses parecían atónicos e incapaces casi de convencerse que estaban vivos. Su narración de castigos corporales, hambre y enfermedades sufridas, rivalizaron con los horrores de Bataan.

Los esfuerzos japoneses por establecer una línea férrea entre Saigón y Moumten costó la vida a la tercera parte de los prisioneros británicos, australianos y holandeses, cuyos cadáveres fueron arrojados en fosas comunes al lado de los de 150.000 indios thailandeses y birmanos muertos mientras, como obreros esclavos de los nipones, tendían el tortuoso ferrocarril a través de la selva y la montaña.

El teniente de Fragata Harold S. Hamlin reveló que 368 de 1.021 tripulantes del "Houston", hundido en combate con las fuerzas navales japonesas el día siguiente de la batalla del Mar de Java, lograron llegar posteriormente a la costa de esta isla. De ellos 220 fueron enviados por los japoneses a Birmania, en donde 49 perecieron durante tres años y medio, en que fueron prisioneros del enemigo.

Para cada uno de ellos internamente fué un infierno. Todos coincidían en que fueron sometidos a una alimentación escasa, para continuar con vida; los nipones los forzaban a trabajar 10 y 20 horas por día con picos y palas y cargando enormes maderos para puentes en medio del calor intensísimo de la jungla, y les castigaban con las culatas de sus fusiles, varas de bambú, a puñetazos y puntapiés a la menor infracción de las reglas.

Estaría conjurada posible crisis de Gabinete francés

PARIS, 6 (U.P.).— La disputa entre el Presidente provisional general Charles de Gaulle y la poderosa Confederación General del Trabajo, se hizo abierta hoy, después que el comité nacional de la CGT, tras dos días de sesiones, urgió a la nación a rechazar al Gobierno poderes plenos en el período entre la elección general y el establecimiento de la nueva Constitución.

Después de ser formulada la proposición en su discurso que pronunció el secretario ayudante de la CGT Benoit Franchon, el comité, por la mayoría de los dos tercios, recomendó a la nación rechazar esa proposición que De Gaulle desea que sea aprobada. Virtualmente esto significará que se llamará a la nación a votar en favor o en contra de De Gaulle.

Como un desafío más, el comité de la CGT eligió hoy a León Jouhaux y Franchon como secretarios generales conjuntos.

A pesar de esta querrela entre De Gaulle y los sindicalistas, se

Portaaviones nipón fué hundido el día de su lanzamiento

YOKOHAMA, 6 (U.P.).— Prisioneros norteamericanos dicen que un nuevo y flamante portaaviones causó a los japoneses la más terrible impresión durante la ceremonia de su lanzamiento en 1945: un submarino que había penetrado hasta la bahía, lo torpedó y lo hundió allí mismo: los japoneses que se encontraban en los alrededores durante la ceremonia en que flameaban banderas ante aquel alegre lanzamiento, casi se volvieron locos al ver al portaaviones hundirse bajo sus ojos.

renuevan hoy las indicaciones de que la crisis de Gabinete, que el marqués se consideró inminente, ha sido evitada pues ninguno de los partidos desea provocar una situación interna grave a pocas semanas de las elecciones.

Con todo, De Gaulle se ve ahora frente a la necesidad de entrar a la arena política y disputar las elecciones sobre la cuestión de si la nación desea que siga en el Poder o que lo abandone.



PRESENTA SUS ANTICIPOS DE PRIMAVERA

Una selección extraordinaria de TELAS de la hora actual que sometemos a su veredicto



SEÑORA:

CASA GARCIA tiene el agrado de invitar a Ud. a la EXPOSICION de modelos norteamericanos recién llegados. Esperamos su grata visita. Depto. MODAS, 3.er piso.



SEDAS

RAYON: seda en colores unidos de extensa gama de colores, incluso negro, gran moda, especial para trajes de fiesta y tarde, el metro \$ 95.-

ENCAJE DE SEDA, en color negro y blanco, de fabricación inglesa, recién recibido, para trajes de fiesta, ancho 0.90 centímetros, el metro \$ 395.-

CREP MONGOL IMPRIME, tejido rayón-opaco y souple en una novedosa selección de estampados y colores de gran moda, gustos exclusivos; muy indicados para vestidos de calle, ancho 0.90 cms. el mt. 98.-

ODALISCA MAT CREPE de rayón puro, tejido de reciente creación, en los colores del momento, incluso en blanco y negro; muy indicado para vestidos de calle y fiesta; ancho 0.90 centímetros, el metro \$ 135.-

RAYON ESTAMPADO, colores y dibujos de Casa Garcia, la tela preferida de toda dama elegante, y gustos delicados, ancho 0.90 cms., el metro \$ 120.-

ALGODONES

LUISINA ESTAMPADA en dibujos y colores de gran originalidad, pintados sólidos, para batas de calle, playa y campo, el metro \$ 28.-

LINO ESTAMPADO, fabricación inglesa, en colores de gran novedad, especial para vestidos de playa y campo, colores garantizados, ancho 0.90 centímetros, el metro \$ 38.-

POPELINA ESTAMPADA, en finísimo algodón, de fabricación Mexicana, en colores y dibujos exclusivos, pintados garantizados, el metro \$ 32.-

LINO color unido, extensa gama de colores, especial para traje playa y campo, mucha duración, ancho 0.90 centímetros, el metro \$ 58.-

LA CASA QUE VENDE

MAS BARATO EN CHILE

CASA GARCIA

ALAMEDA ESQUINA DE AVDA. ESPAÑA



PUENTE 593
Casilla 1325

esquina
Sto. Domingo

LA PRIMERA DE SANTIAGO

Milicia comunista armada sería llave de crisis búlgara

SOPIA, 6 (U.P.).— (Por Robert Meyer).— La llave de la crisis política búlgara gira alrededor de la milicia armada, controlada por los comunistas, fuerza de policía uniformada que constituye virtualmente un ejército privado que actualmente se encuentra bajo la supervigilancia del Ministro comunista del Interior, Anton Yurkov.

La cuestión principal en Bulgaria es hoy de cómo puede llevarse a efecto una elección libre si la milicia sigue existiendo bajo su actual organización.

Con la formación del nuevo Gabinete interino que parece llegar a un impasse, se hace cada vez más evidente que el puesto de Ministro del Interior, tiene ante sí el mayor problema del Gobierno del Frente de la Patria, teniendo la esperanza de llegar a un compromiso llevando a miembros de la oposición al Gabinete; y para los líderes de la oposición que insisten en que el actual Gabinete debe renunciar totalmente antes de consentir en una reforma del mismo.

Las fuerzas de la milicia se calcula en 75.000 y 100 mil hombres. Es posible que lo más exacto sea una cifra entre los dos cálculos.

Hoy celebrará reunión en pleno el Gabinete español

VOCERO OFICIAL ESPAÑOL PRETENDE QUE TANGER FUE OCUPADA EN 1940 PARA IMPEDIR QUE CAYERA EN PODER DEL EJE

SAN SEBASTIAN, 6.—(U.P.).—(Por Ralph Forte).—El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Martín Artajo, regresó en la noche del martes desde la residencia veraniega del general Franco, en Pazo de Meiras, para consultar con algunos miembros del Gobierno que se encuentran aquí, y hoy partió en viaje a Madrid donde llegó al mediodía, con el objeto de preparar la reunión de Gabinete fijada para el viernes.

En los círculos diplomáticos y políticos locales se cree que esa sesión del ministerio se dedicará a asuntos de rutina; se espera que José P. Soraluce sea nombrado Subsecretario de Relaciones Exteriores, y Emilio Navas Vázquez lo sea del Ministerio de Industria.

También se cree que la sesión puede adoptar importantes decisiones en relación con la nueva reunión Ministerial, que habrá el 10 de octubre, y según las noticias que circulan aquí en el Ministerio de Interior Blas Pérez quien regresará a su cargo en la Cor-

te Suprema de Justicia; además, se acordaría el abandono del Gobierno por los restantes Ministros falangistas. En los mismos medios en que se hacen estas conjeturas se añade que simultáneamente Franco sería nombrado preter, permaneciendo siempre como Jefe del Estado.

En círculos políticos se ha declarado que la reunión ministerial puede tratar también lo relacionado con Tánger, respecto de lo cual se renovarán las reservas manifestadas ayer, a los representantes de Gran Bretaña y Francia al notificar oficial-

mente al Gobierno aquí de los acuerdos de la conferencia de París; según señalan estos círculos, el Gobierno no protesta de lo acordado, sino que del procedimiento empleado, ya que se trata de la primera conferencia sobre Tánger a la cual España no ha sido invitada. Por otra parte, hay satisfacción por el acuerdo de invitar a este país

a las reuniones para formar el nuevo control que provisionalmente gobernará Tánger. POR QUE OCUPARON TÁNGER Subrayan los círculos citados que España más que ninguna otra nación tiene interés en Tánger, donde la población española es el doble de la de cualquier otro país, y cuya zona es

tá rodeada por el Marruecos español. Un funcionario del Gobierno al referirse a la ocupación española de Tánger en 1940, explicó que la acción del 10 de junio de ese año tuvo por objeto impedir que Tánger fuera convertida en una importante base aérea y marítima alemana, plan que habrían contemplado Mus-

solini y Hitler, y de que el Gobierno español tuvo conocimiento. Otro plan militar del Eje, añadió el funcionario, había llegado a conocimiento del Gobierno español; consistía en que, pocos días después de terminada la operación del Eje en Tánger, los italianos iban a desembarcar en el estrecho, en Torres Molinas, cerca de Málaga, con el fin de

aislar Gibraltar. Se habían proyectado ataques aéreo-navales contra Gibraltar para apoyar el desembarco de las divisiones italianas, pues el comando italiano estaba convencido que como las unidades navales británicas en el Mediterráneo en esa fecha eran relativamente débiles, sería comparativamente fácil bloquear

el estrecho.

LA ESC. DE DERECHO SE RENDIRA HOY UN HOMENAJE A LA REPUBLICA DEL BRASIL

CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA NACIONAL. — VELADA EN LA ESCUELA N.º 181. — OTROS ACTOS

SERA CONDECORADO EL PERIO DISTA DON DARIO POBLETE

Hoy se celebra el aniversario de la Independencia Nacional de los Estados Unidos del Brasil. Con este motivo, el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, enviará un cordial cablegrama de congratulación al Primer Mandatario de la República del Brasil, Excmo. señor Getúlio Vargas.

El Cancellier don Joaquín Fernández, enviará, por su parte, un mensaje de saludos a su colega brasileño, Excmo. señor Pedro Leão Veloso.

A mediodía de hoy, el Jefe del Protocolo, don Luis Cubillo, acompañará al señor Ríos a la velada que se celebrará en la Escuela N.º 181, a las 13.30 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, Pío Nono esquina de Bellavista.

Se desarrollará el siguiente programa:

1. Solo de piano a cargo de la pianista Hermilina Raccagnoli. Tocaré Hektor Villalobos (brasileño), "Impresos Serenatas", Serge Rachmaninov "Humoresque".
2. Discurso del vicepresidente del Instituto, don Enrique Canales Flores.
3. Canciones folklóricas, a cargo del conjunto brasileño "Los Trabajadores".
4. Bosquejo de una política de Cooperación Intelectual entre Brasil y Chile. Charla del Secretario General del Instituto, don Hernán Santa Cruz.
5. Solo de piano, a cargo de la pianista Arabela Plaza. Tocaré Hektor Villalobos, Polichinela, Chopin, Nocturno.
6. "Brasil a vuelo de pájaro", por don Julio Santander Pacheco.
7. Discurso del Embajador del Brasil, Excmo. señor Semuel Souza de Leao Grazi.

INACEPTABLE ES FINANCIAMIENTO QUE PROPONE LA DERECHA AL PROJ. DE AUMENTO AL PROFESORADO

DICE EN UNA DECLARACION LA FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE. — UN GASTO DE CARACTER PERMANENTE SE PRETENDE FINANCIAR CON RECURSOS TRANSITORIOS

La Federación de Educadores de Chile ha tomado conocimiento por intermedio de su secretario general, diputado Alejandro Ríos Valdivia, de la grave situación producida en la Comisión de Educación y Hacienda dentro de la Cámara de Diputados, con motivo del financiamiento del proyecto de mejoramiento económico del profesorado.

Los diputados señores Santa Cruz y Alcalde, presentaron un financiamiento que fue aprobado con el voto unánime de liberación y conservadores, y que en el fondo significa pretender financiar un gasto de carácter permanente con fuentes de recursos transitorios. En efecto, ellos intentan que el aumento de pago durante el presente año y el de 1946 con el producido de la venta de divisas, provenientes de la exportación de cobre que se encuentran depositadas en el Banco Central. Esto significaría dejar la ley totalmente desfinanciada a partir desde el año de 1947. El Ejecutivo, en resguardo de los intereses nacionales y de las buenas prácticas financieras, se vería necesariamente obligado a vetar el proyecto y, como consecuencia, el profesorado quedaría sin ley de aumento.

La Federación de Educadores de Chile se ve en la dolorosa necesidad de denunciar, ante la opinión pública y, en especial, ante el profesorado, esta actitud de un sector de la Cámara que ha venido a dar el carácter de lucha partidista a un problema de carácter nacional.

3.º Que no se explica la situación de manifestada inconsecuencia en que aparecen colocados los diputados liberales y conservadores que han hecho reiteradas declaraciones de apoyo a los profesores para su proyecto y ahora se niegan a darle un financiamiento aceptable.

4.º Que el próximo lunes se realizará una gran concentración nacional para demostrar que el profesorado está firmemente unido y dispuesto a luchar energéticamente por la defensa de sus intereses.

5.º Que confía que en la Cámara de Diputados se impondrá el patriotismo y el buen sentido sobre los intereses políticos circunstanciales y que habrá una mayoría disueta a dar al proyecto un financiamiento que permita al Poder Ejecutivo promulgar la ley sin dilaciones.

Por el Consejo Directivo Nacional de la Federación de Educadores de Chile: Fidel Irujo, Carlos María Marcha, de González Vera, Luis A. Osorio Rifo.

LLEGO LA FAMOSA SEMILLA DE PAPAS TOMAS CEA

LAVAPLATOS

Aldisan - SAN ANTONIO 345

CLUB DE LA UNION

Juntas Generales Extraordinaria y Ordinaria

De conformidad a lo prevenido por el artículo 3.º inciso 1) de los Estatutos, convócase a Junta General Extraordinaria para el lunes 10 del presente, a las 19 horas, con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias:

a) Autorización al Directorio para emitir nuevos derechos de socios; y

b) Ratificación del convenio a que se ha llegado con el Club de Vía del Mar relativo a las condiciones en que los socios del Club de la Unión podrán concurrir al de Vía del Mar.

Se cita, a continuación de la Junta Extraordinaria, a Junta General Ordinaria para dar cuenta de la Memoria y Balance anual.

EL DIRECTORIO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE CAMINOS SECRETARIA GENERAL

PETICION Propuestas Públicas

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del PUENTE TINGUIRICA en el camino de Pacilla a Nancagua (frente a Yacul), las que se recibirán simultáneamente en la Sala de Desacho del Director del Departamento de Caminos y en la Oficina Provincial de Caminos en San Fernando, el MIÉRCOLES 26 de Septiembre a las 15 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas inscritos en primera y segunda categorías. Bases, presupuestos y demás antecedentes pueden consultarse diariamente de 15 a 17 horas en la Sección Puentes del Departamento de Caminos Morandé 322 5.º piso.

SANTIAGO, 3 de Septiembre de 1945.

El Director del Departamento

CONTINUARA LA CONSTRUCCION DE LOCOMOTORAS EN EL PAIS

LOS ELEMENTOS TECNICOS Y LOS OBREROS ESPECIALIZADOS HAN DEMOSTRADO SUFICIENTEMENTE SU CAPACIDAD PARA ESTAS FAENAS

El Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, entregó ayer la siguiente declaración oficial:

Frente a algunas informaciones de prensa relativas a que pudiera producirse cesantía en la Maestranza de San Bernardo de los Ferrocarriles del Estado, este Ministerio, previo informe de la Dirección General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, estima necesario hacer la siguiente declaración oficial:

1.º El Gobierno asegura que no hay ninguna razón para que se produzca cesantía en la Maestranza de San Bernardo. Puede asegurarse que los obreros que se contrataron transitoriamente para la construcción de locomotoras no serán declarados cesantes sino que continuarán trabajando en la Maestranza en la construcción de nuevos equipos.

2.º Ante las peticiones diversas para que se construyan locomotoras en dicha Maestranza, el Gobierno declara: que es su voluntad ir a la ampliación de las instalaciones de la Maestranza de San Bernardo para que, además de tener a su cargo la reparación algebra de todas las locomotoras, que es su función primordial en la actualidad, pueda también, en forma permanente, construir nuevas locomotoras.

3.º Esta instalación definitiva de pozos de construcción se iniciará con la construcción de 3 locomotoras tipo Montaña y en las diversas Maestranzas del país, con la construcción de carros. Las cuotas de construcción se irán aumentando progresivamente, de acuerdo con la adquisición de las maquinarias indispensables para efectuar dicha construcción.

4.º El Gobierno declara constancia que tanto los elementos técnicos como los obreros especializados han demostrado suficientemente su capacidad para realizar estas faenas.

5.º La Dirección de los Ferrocarriles del Estado ha elevado un informe favorable a la realización de esta política que resolverá en forma definitiva la aspiración de los técnicos y de los obreros de la Empresa, que es llegar a la construcción de locomotoras en Chile, lo que significará una gran economía de divisas, mayores posibilidades de trabajo en nuestro país y un porvenir permanente para los obreros especializados.

6.º En este momento será necesario hacer adquisiciones en el exterior, porque después de varios años en que ha sido imposible obtener material, que es urgentísimo para la movilización de pasajeros y productos, no estaría el país en condiciones de abastecer a la Empresa de todo el material que se necesita, por lo cual, junto con iniciar la construcción de equipos en Chile, adquirirá otros en el exterior. Pero de acuerdo con los puntos indicados, se espera en el futuro limitar esas adquisiciones y aumentar la construcción en el país.

REVISTA DE GIMNASIA HABRA MAÑANA EN LA ACAD. DE HUMANIDADES

Mañana a las 15.30 horas se efectuará en la Academia de Humanidades, el establecimiento de Educación Secundaria, dirigido por los RR. PP. Dominicos, la tradicional revista de gimnasia que año a año congrega un numeroso y selecto público en el amplio estadio del colegio.

Dicha revista se efectuará bajo la dirección del eficiente profesor de gimnasia señor Ángel Valencia Gómez y su desarrollo será el siguiente:

1. Presentación de los alumnos.
2. Honores a la bandera.
3. Lcción de gimnasia de las Humanidades.
4. Lcción de gimnasia kindergarten y primera preparatoria.
5. Lcción de gimnasia, segunda preparatoria.
6. Lcción de gimnasia, tercera y cuarta preparatoria.
7. Presentación de humanidades.
8. Sección bicicletas.
9. Desfile final.

La dirección del colegio nos encarga invitar a todos los interesados, ex alumnos y a sus familias y a todos los que deseen presenciar esta presentación gimnástica.

La entrada es por el colegio, Recoleta 797.

PARA LA CASA MODERNA EL LIMPIADOR DOMESTICO MODERNO

TRIPLE ACCION - LIMPIA DESENGRASA. PULE EN POLVO

KLENZO

Un éxito inmenso El limpiador Klenzo

45-2 FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES WEIR, SCOTT & Cia.

Remate Voluntario

El Viernes 14 de Septiembre, a las 11½ horas, en las oficinas de este Departamento y ante el Notario señor Javier Echeverría Vial, se efectuará, por cuenta y orden de sus propietarios, el remate voluntario de un sitio ubicado en

AVENIDA PROVIDENCIA N.º 945 ESQUINA DE CALLE RAFAEL CAÑAS

de una superficie de 406 m2, aproximadamente, totalmente urbanizada. — Por su espléndida ubicación y vista al Parque Gran Bretaña especialmente apropiado para edificar Departamentos.

MINIMUM: \$ 900.000. — BOLETA POR EL 10% DEL MINIMUM.

Forma de pago: Con \$ 300.000 al contado; \$ 300.000 a 6 meses y saldo a 1 año con interés del 8.00 anual y 11.00 en caso de mora, quedando hipotecada la propiedad para responder al pago del saldo de precio.

Todos los gastos serán por mitades entre el comprador y los vendedores.

BASES Y ANTECEDENTES EN EL DEPARTAMENTO DE COMISIONES de Banca de Chile CONFIANZA - Segundo piso



MEDIAS RECAMIER

TIPO NYLON

Siempre al servicio de la mujer, embelleciendo sus piernas...

¡AHORA...

Le enseñará cómo EMBELLEZCAR SU ROSTRO presentando a

DE COMBI

"El Maquillador de las estrellas" de los Estudios Cinematográficos argentinos Lumiton y Chile Films.

Un curso completo de maquillaje social. Desde el limpiado del cutis hasta el tocado final. Estas clases son dictadas por primera vez en Chile.

Doce lecciones para ser más bella

Con modelos vivos y gráficos explicativos.

LA CLAVE PARA CADA ROSTRO; EL COLOR PARA CADA TIPO.

Cómo transformar un defecto en cualidad.

Gentileza de:

MEDIAS RECAMIER y FASHIONS

HUERFANOS 1049

CRONICA POLICIAL

Artista del Circo Flying Behrs cayó al suelo desde su trapecio

En el Circo Flying Behrs que se está instalando en el Portal Edwards ocurrió ayer un desagradable accidente.

En circunstancias que el artista del elenco Humberto Olguín de 24 años, colocaba el trapecio donde debe actuar, a más o menos seis metros de altura, sufrió una caída. En estado de gravedad fue llevado al Hospital de San Vicente.

ROBO DE ESPECIES POR VALOR DE \$ 25.000

A las 10.30 horas de ayer, en calle Tocopala N.º 181, Arturo Villal, se despidió con un cuchillo, dejando una carta en que manifestaba que tomaba esta trágica determinación por que sufría de una enfermedad incurable al estómago, que le hacía la vida imposible.

SE MATO POR SUFRIR DEL ESTOMAGO

A las 10.30 horas de ayer, en calle Tocopala N.º 181, Arturo Villal, se despidió con un cuchillo, dejando una carta en que manifestaba que tomaba esta trágica determinación por que sufría de una enfermedad incurable al estómago, que le hacía la vida imposible.

EMPLEADA LE HURTO VARIAS ESPECIES PERDIDA EN LA CALLE

La 14.ª Comisaría informó que se presentó el señor Francisco Puschner, domiciliado en calle Elencor N.º 2061, quien expuso que su empleada Adriana Rojas, abandonó el servicio y le hurtó especies de comedor y de vestir, que avalúa en la suma de \$ 25.000.

AUTORES DE VARIOS ROBOS, DETENIDOS

Detectives de la 1.ª Comisaría Preventiva detuvieron y pusieron a disposición del 5.º Juzgado del Crimen a Humberto Arancibia Campos, por ser autor y estar confeso del delito de hurto a las siguientes personas: a don Manuel Liberman, con domicilio en calle San Diego N.º 458, joyas por un valor de siete mil pesos, las cuales habían sido empujadas por el detenido, policía, luego vendió a Luis Felipe Silva Perales, domiciliado en calle San Pablo N.º 1948, que las había rescatado e hizo entrega de ellas al señor Ana Contreras Parra, domiciliada en calle Pío Nono N.º 125, un reloj pulsera y dos pares de zapatos, con un avalúo de un mil pesos, especies que igual que las anteriores habían sido compradas por Felipe Silva, que hizo entrega de ellas.

El detenido mencionado, cometiéndose estos delitos aprovechando que era contratado para efectuar encerrado.

Detectives de la 3.ª Comisaría Judicial, detuvieron y pusieron a disposición del 3.º Juzgado del Crimen a Alirio Escobar García por ser el autor y estar confeso del delito de robo de un radio-receptor y un reloj, de propiedad de Fernando Contreras Escobar, domiciliado en calle Fernando Manturola N.º 0578. Hecho que fue denunciado a la Prefectura hace algunos días.

A la Oficina de Denuncias de esta Prefectura, se presentó el señor Sergio Gallardo López, domiciliado en calle San Isidro N.º 546-B, exponiendo que desde la construcción que está efectuando en calle Salas N.º 383, ha venido notando la desaparición de herramientas de trabajo y otras especies, que avalúa en la suma de \$ 4.000. Agregó no tener sospechas en determinadas personas. Esta denuncia fue puesta en conocimiento del Tercer Juzgado del Crimen, Tribunal que ordena las averiguaciones de rigor.

ACLARADA SITUACION EN DRAMA PASIONAL

Como lo informamos en su oportunidad, ocurrió una tragedia pasional en calle Compañía 1385, en la cual perdieron la vida los señores Miguel Verder y Enrique Workman. La esposa de este último fue detenida en los primeros momentos, conjuntamente con una hermana, por cuanto sus declaraciones aparecían un tanto dudosas y permitían presumir que pudieran haber tenido alguna participación en los hechos ocurridos. Fueron puestas a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, Tribunal que en las últimas horas de la tarde de ayer decretó la libertad de estas damas lo que significaría que, en magistrado señor Arancibia, ha estimado que a ninguna de ellas le cabía culpabilidad en los hechos que sucedieron.

MURIO AL CAER DE SU GARRETELA

A las 13.30 horas, en calle Steine con Bremen, Guillermo Aldas Suárez, de 48 años, Steins N.º 48, que gobernaba su carretela, cayó al pavimento, pasando una rueda sobre el abdomen. Fue llevado a la Posta de Suñoa, donde falleció momentos después.

HERIDOS EN UN ACCIDENTE

En la madrugada de ayer en Prat esquina de Condell, un automóvil que emprendió la huida, atropelló a Francisco Martínez Cáceres y a Juan Cuevas Ardiles. El primero resultó con lesiones leves y el segundo de gravedad. Fueron hospitalizados en la Posta Central de la Asistencia Pública.

FOSTER ESQ. CALLAO (EL GOLF) CHALET

recién terminado, SE VENDE

Living, comedor, escritorio, cuatro grandes dormitorios, parquet en los dos pisos, grandes terrazas de mármol reconstituido, dos salas de baño con azulejos y artefactos importados, cocina con muebles instalados y azulejos, repostería, piezas para dos empleadas, garage, pieza chofer, lavandería, enormes closets, calefacción hidroeléctrica instalada, red de agua caliente en toda la casa, timbres, antenna, original fachada a espejuelo. Con deuda hipotecaria.

PRECIO: \$ 1.100.000. — Tratar con sus propietarios

Cía. Comercial Gasmán, S. A.

PASAJE MATTE 57 — TELEFONO 32669

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE CAMINOS SECRETARIA GENERAL

Concurso para ingenieros proyectistas de la Sección Puentes del Departamento de Caminos (D. G. O. P.)

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer dos puestos de INGENIEROS PROYECTISTAS DE LA SECCION PUENTES, con renta anual de \$ 66.000.

Podrán presentarse también excedidos de las ESCUELAS DE INGENIERIA, con derecho a percibir solo 60.000 pesos hasta que obtengan su título.

Los antecedentes se recibirán hasta el 29 de Septiembre en la Sección Puentes MORANDE 322 5.º piso.

SANTIAGO, 3 de Septiembre de 1945.

EL DIRECTOR DEPTO. DE CAMINOS

Pisano, proprietario dell'en diche

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black or dark brown, cover material. The overall lighting is even, highlighting the subtle variations in the paper's tone.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black, inner cover, with visible stitching or binding material. The overall tone is warm and historical.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. A dark binding edge is visible on the right side.

...mantiene en ese punto el señor
...dmundo Pisano, propietario del
...antes fueron restela-
...dos con un almuerzo campestre
...en dicha colonia agrícola.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding, with dark stitching or thread visible. There is no text or other markings on the page.

1

10

COMPANIA ELECTRO SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA

DIRECTORIO:

PRESIDENTE: Sr. Arturo Zúñiga Latorre

VICE-PRESIDENTE: Sr. Juan Lepe Flores

Directores:

Señores: General Jorge Escudero — Javier Gandarillas Matta — Alejandro Iriarte Millán — Gustavo Vicuña Correa — Alejandro Rosselot Sanhueza y Benjamín Leiding Valdés.

GERENTE GENERAL: Sr. Ignacio Aguirre Silva; SECRETARIO GENERAL: Sr. Domingo Godoy Pérez
ADMINISTRADOR EN CORRAL: Sr. Santiago Barrios Fisher

Capital autorizado \$ 108.000.000.00

Capital suscrito . . 108.000.000.00

Capital pagado . . 80.326.887.51

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1944

Activo

A.—ACTIVO INMOVILIZADO:		
1.—Bienes Raíces:		
2.—Bienes y Concesión Aguas en el Río Fui	\$ 173.455.75	
3.—Edificios y Construcciones:	1.965.000.00	
a) En Corral		
b) En Faenas Auxiliares	\$ 8.287.063.68	
4.—Instalaciones y Equipos:	1.517.289.75	9.804.353.43
a) Alumbrado		
b) Abastecimiento agua dulce	806.283.70	
c) Drenaje y Alcantarillado	323.537.50	
d) Fuerza, Luz y Talleres	340.829.13	
e) Líneas Telefónicas	150.798.69	
f) Marítimas	119.796.35	
g) Instalaciones, Varas	1.278.869.96	
h) Puentes, Caminos y Cercos	585.793.17	
5.—Maquinarias y Accesorios:	172.443.78	3.778.172.28
a) Aglomeración		
b) Altos Hornos	539.867.47	
c) Acetaria	4.140.018.79	
d) Luminación	12.156.997.48	
e) Fábrica de Ladrillos	5.039.955.61	
f) Fábrica de Alambre	775.263.06	
g) Talleres de Fundición	258.519.14	
h) Horno Dolomita	175.332.95	
i) Central de Fuerza	69.325.49	
j) Carpintería	6.379.650.37	
k) Andarivel	79.139.82	
l) Maquinarias en Depósito	829.560.52	
m) Maquinarias en Obras	1.365.656.31	
n) Maestranza	33.000.00	
o) Taller Eléctrico	608.341.13	
	89.650.00	32.600.278.14
6.—Vías y Material Rodante:		
a) Usina	2.701.699.33	
b) Faenas Auxiliares	1.369.398.32	4.071.097.65
7.—Herramientas y Enseres:		
a) Usina		
b) Faenas Auxiliares	1.177.656.96	
8.—Muebles y Utiles:	431.166.75	1.608.823.71
a) Santiago		
b) Usina y Faenas Auxiliares	304.966.95	
	812.745.82	1.117.712.77
B.—ACTIVO DISPONIBLE:		
1.—Caja:		
a) Santiago	11.515.28	
b) Corral	59.107.17	
c) Bienes Auxiliares	33.923.36	104.545.81
2.—Depósitos en Bancos:		
a) Santiago	741.315.50	
b) Valdivia	147.268.27	
c) Corral	3.677.29	892.259.06
C.—ACTIVO REALIZABLE:		
1.—Inversiones:		
a) Bonos Deuda Interna 7%		
21.000 nominales a \$ 84.00		17.640.00
2.—Varios Deudores:		
a) Varios Deudores	7.468.583.98	
b) Primas de Producción	1.278.226.59	
c) Abastecimiento Carbón Vegetal	175.866.89	8.922.177.46
3.—Efectos por Cobrar:		
a) Letras por Cobrar		816.490.16
4.—Existencias:		
a) Productos:		
Sinifer	\$ 36.243.04	
Lingote	1.718.552.95	
Chatarra	492.977.79	
Tochos	1.100.378.24	
Palanquilla	3.273.396.28	
Acero Laminado	3.965.651.63	
Consign Baires	4.609.086.08	15.196.386.01
b) Sub-Productos:		
Scraps, Escoria, etc.		426.322.10
c) Materias Primas		7.931.584.37
d) Combustibles:		
Usina	2.056.582.09	
Faenas Auxiliares	2.351.579.33	4.408.161.42
e) Materiales:		
Ladrillos	3.881.073.88	
Usina y Faenas Auxiliares	4.031.056.95	7.912.130.83
f) Forraje	88.305.00	
g) Sacos Carboneros	2.788.240.50	
h) Pulperías	693.019.05	
i) Animales	503.541.00	
j) Materiales y Materias Primas en Tránsito	1.852.703.88	
k) Lingotes	1.230.083.41	43.030.477.57
5.—Corporación de Fomento de la Producción:		
Acciones "C"		27.873.112.49
D.—ACTIVO TRANSITORIO:		
1.—Gastos sobre próximo Ejercicio:		
Seguros Incendio y Acc. Trabajo		393.619.14
2.—Varios:		
a) Obras en Curso	2.978.991.76	
b) Línea Pilmaiquén (Unión-Corral)	2.000.000.00	
c) Depósitos en Garantía	8.650.00	4.987.841.76
		5.381.460.90
E.—ACTIVO NOMINAL:		
1.—Gastos Estudios y Organización		710.646.46
2.—Inversiones en Concesiones Fiscales		951.418.73
3.—Reparaciones y Pataalizaciones Extraordinarias a Amortizar		1.220.165.37
		2.882.228.56
		\$ 144.839.285.74

Pasivo

F.—PASIVO NO EXIGIBLE:		
1.—Capital:		
Acciones "A" Fiscales		
Acciones "B" Público	1.200.000.00	48.000.000.00
Acciones "C" Corporación de Fomento	300.000.00	12.000.000.00
	1.200.000.00	48.000.000.00
2.—Reservas Legales:		
Fondo de Reserva Legal	2.700.000.00	108.000.000.00
3.—Reservas Reglamentarias:		
Fluctuación de Valores		477.320.18
4.—Otras Reservas:		
a) Fondo de Eventualidades		2.530.00
b) Fondo de Reposición de Maquinarias e Instalaciones	477.320.18	
	954.640.36	1.431.960.54
5.—Fondos de Castigos:		
	Castigos acu- mulados al 31 Diciembre 1943	Castigos por el año 1944
a) Edif. y Constr.	149.940.12	
b) Inst. Equipos	250.649.73	132.236.03
c) Maq. y Accesorios	3.482.673.24	1.467.012.52
d) Vías y Material Rodante	339.450.82	203.554.88
e) Herramientas y Enseres	712.014.87	160.882.37
f) Muebles y Utiles	357.829.55	111.771.28
g) Gastos Estudios y Organización	539.776.70	170.869.76
h) Inversiones en Conces. Fiscales	568.783.00	190.283.35
i) Bienes y Conces. aguas Río Fui	393.000.00	1.216.306.01
	6.792.118.03	3.652.916.20
Castigos acumulados al 31 Diciembre 1943		6.792.118.03
Castigos por el año 1944		3.652.916.20
		10.445.034.23
G.—PASIVO EXIGIBLE:		
1.—Instituto de Crédito Industrial:		
Préstamo con Garantía de Maquinarias		1.600.000.00
2.—Efectos por Pagar:		
a) Letras por Pagar		
b) Letras Aceptadas en Garantía	5.223.394.55	
	118.342.50	5.341.737.05
3.—Varios Acreedores:		
a) Varios Acreedores		3.225.113.49
b) Anticipos sobre Ventas		3.257.860.58
c) Abastecimiento Carbón Vegetal		92.894.01
d) Dividendos por Pagar	2.054.508.98	8.630.377.06
		15.572.114.11
H.—PASIVO TRANSITORIO:		
1.—Bonos Cia. Electro Siderúrgica e Ind. de Valdivia		7.000.000.00
2.—Operaciones Pendientes		38.349.14
3.—Provisión para Participación Legal Sindicatos Obreros 1942		271.927.54
		7.310.326.68
TOTAL DEL PASIVO		\$ 143.239.285.74
I.—PERDIDAS Y GANANCIAS:		
Utilidad Líquida en el Ejercicio		1.600.000.00

CUENTAS DE ORDEN

Debe

1.—Deudores en Garantía del Directorio	\$ 20.000.00
2.—Deudores en Garantía de Contratistas	47.000.00
3.—Boletas Bancarias dadas en Garantía	2.642.628.11
4.—Responsabilidad por Letras Descontadas	7.271.481.52
	\$ 9.981.109.63

Haber

5.—Acreedores en Garantía del Directorio	\$ 20.000.00
6.—Acreedores en Garantía de Contratistas	47.000.00
7.—Acreedores por Boletas en Garantía	2.642.628.11
8.—Instituciones Bancarias por Letras Descontadas	7.271.481.52
	\$ 9.981.109.63

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

EJERCICIO 1944

Pérdidas

1.—Intereses pagados sobre Bonos Esval	\$ 375.000.00
2.—Gastos Generales no aplicados a los Costos	1.961.783.85
3.—Remuneraciones del Directorio:	
a) Remuneración pagada al Directorio, conforme al Art. 31 de los Estatutos	\$ 62.400.00
b) Sueldo del Presidente fijado por la Junta General de Accionistas de fecha 3 de Abril de 1943, conforme al Art. 32, N.º 3 de los Estatutos	180.000.00
	242.400.00
4.—Provisión para castigos de Deudores Dudosos	1.219.340.38
5.—Amortizaciones del Ejercicio según letra F, N.º 5	3.652.916.20
6.—Utilidad Líquida en el Ejercicio	1.600.000.00
	\$ 9.051.440.43

Ganancias

7.—Producto de Ventas	\$ 7.014.853.79
8.—Utilidad de Pulperías	68.407.64
9.—Intereses recibidos sobre Bonos	1.470.00
10.—Provisiones recuperadas	1.968.709.00
	\$ 9.051.440.43

CIA. ELECTRO SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA

Fdo.—Enrique Kind T.
Contador General—R. N. C. N.º 749.

He revisado la documentación y las operaciones de Contabilidad de la Cia. Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia, correspondiente al Ejercicio del año 1944, tomando como base los Saldos que arroja el Libro Mayor al 1.º de Enero del mismo año; y según mi criterio y siempre que la Reserva para Depreciaciones y Renovaciones sea la adecuada, certifico que el presente Balance es la expresión fiel del estado financiero de la Compañía al 31 de Diciembre de 1944.

Santiago, 29 de Agosto de 1945.
Fdo.—Renato Markezado O.
Contador Revisor—R. N. C. N.º 2.

CIA. ELECTRO SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA

Fdo.—Ignacio Aguirre Silva.
Gerente General.

Hemos revisado el Balance de la Cia. Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia al 31 de Diciembre de 1944, encontrándolo conforme con los Saldos que arroja el Libro Mayor.

SANTIAGO, 21 de Agosto de 1945.

Fdos.—Luis 2.º Rudloff S. — Marcelo Sepúlveda.
Inspectores de Cuentas.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

1.º—Cinco Mensajes, con los cuales S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

Los dos primeros, con el carácter de urgente. Con el primero, se propone aumentar los sueldos del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública; y con el segundo, se destinan fondos para la construcción de caminos.

—Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias hechas presente. Posteriormente, calificadas éstas, de "suma", se mandaron, el primero, a Comisiones de Educación Pública y de Hacienda, y el segundo, a la de Vías y Obras Públicas y a la de Hacienda, para los efectos de su financiamiento.

El tercero modifica la ley 7.869, en lo que se refiere a la destinación de fondos para la construcción de un edificio para la Escuela de Ciegos y Sordomudos.

El cuarto crea nuevos recursos para financiar el Presupuesto del año 1946.

—Se mandaron a Comisión de Hacienda. El quinto aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1945.

—Se mandó a la Comisión Mixta de Presupuestos.

2.º—Tres oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con el primero comunica haber resuelto retirar la urgencia hecha presente para el despacho del proyecto por el cual se crea la Caja Bancaria de Pensiones.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Con el segundo, hace presente la urgencia para el despacho de dicho proyecto de ley.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Con el último, formula diversas indicaciones al proyecto de ley en segundo trámite constitucional, por el cual se autoriza la celebración de algunas carreras extraordinarias en los Hipódromos de Santiago, en beneficio de algunas obras de beneficencia.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

3.º—Dos oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron a nombre del H. señor Correa Letelier, acerca de los siguientes asuntos:

Sobre cambio del techo del edificio en el que funciona la Oficina de Correos y Telégrafos de Quemchi, y

Sobre peticiones de propuestas para la provisión de postes telegráficos.

4.º—Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le enviara a nombre del H. señor Uribe, don Damián, con el objeto de que se reponga en su anterior categoría al puerto de Coronel.

5.º—Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que da respuesta al acuerdo de esta H. Corporación, sobre envío de un transporte de la Armada a los puertos de Chiloé y Puerto Montt, a fin de movilizar a la zona norte los productos alimenticios de esa región.

6.º—Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con el primero contesta el que se le enviara por acuerdo de esta H. Cámara, acerca de la carga que se encuentra rezagada en las Estaciones ferroviarias debido a la falta de equipo.

Con el segundo contesta el que se le dirigiera a nombre del H. señor Santandreu, sobre expropiación de un predio para la ampliación del Liceo de Hombres de Rancagua.

7.º—Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigiera por acuerdo de esta H. Corporación, acerca del problema que se ha creado con motivo de las emanaciones de gases y polvo de cemento, de la Fábrica de Cemento El Melón.

8.º—Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del H. señor Escala, sobre contratos de arrendamiento de la Estancia Pantano, ubicada en la provincia de Magallanes.

9.º—Tres oficios del señor Ministro de Sanidad, Previsión y Asistencia Social:

Con el primero, contesta el que se le enviara por acuerdo de esta H. Cámara, sobre facilidades a los empleados de la provincia de Coquimbo para que por intermedio de las Cajas de Previsión puedan adquirir propiedades.

Con los dos restantes contesta los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con los siguientes asuntos:

Del H. señor González Madariaga, sobre participación de la Junta de Beneficencia de Valparaíso en las utilidades del Casino Municipal de Viña del Mar, y

Del H. señor Berman, sobre construcción de un edificio destinado al funcionamiento de las oficinas de la Caja de Seguro Obligatorio de Concepción.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

10.º—Dos oficios del H. Senado, con los cuales comunica haber aprobado en los mismos términos en lo que hizo esta H. Cámara los siguientes proyectos de ley:

El que substituye las denominaciones "Comodoro" o "Comodoro del Aire" por la de "General de Brigada Aérea", y

El que otorga facilidades para el pago de obligaciones a los deudores de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y a archivar los antecedentes.

11.º—Una nota de la H. Comisión de Hacienda, con la que solicita de la H. Cámara que al H. Senado para que se considere en una disposición transitoria del proyecto de asilamiento de rentas del personal civil de la Administración Pública el Mensaje que para, con efecto retroactivo, un error de hecho en que se incurrió al aplicar la ley de emergencia en la Dirección General de Tierras, y que afecta a tres funcionarios de ella.

—Quedó en tabla.

12.º—Cinco mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Escobar, don Andrés; Ahumada, Ríos Valdivia, Godoy y Leighton, que modifica diversos artículos del Código Civil, en lo relativo a los contratos de arrendamiento.

—Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Los señores Donoso y Reyes, que aclara algunas disposiciones de la ley N.º 8.121, sobre creación de nuevas rentas municipales.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

El señor Holzapfel, por la cual se concede una pensión a don Bernardino Parra Hernández.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El señor Alcalde, que incluye el camino de Talagante a Isla de Malpo entre los que debe pavimentar la Dirección General de Pavimentación, en conformidad con la ley 6.266.

—Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas y a la de Hacienda para el financiamiento.

El señor Gardeweg, que establece la validez de los documentos otorgados por las Municipalidades para gobernar vehículos.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

V.—TEVTO DEL DEBATE

1.—CALIFICACIÓN DE LA URGENCIA DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor COLOMA (Presidente). — El Ejecutorio del despacho del proyecto de ley que mejora la situación económica del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

El señor TAPIA.—Hay una indicación en la Mesa al respecto, señor Presidente.

El señor Secretario. — Los Comités Radical, Progresista Nacional, Socialista y el Honorable señor Cárdenas, han pedido que se declare la suma urgencia para el despacho de este proyecto.

El señor ATIENZA. — Muy bien.

El señor CONCHA. — Pido la palabra sobre esta materia, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — En votación la suma urgencia.

El señor CONCHA. — He pedido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Concha.

El señor BRANES. — ¿Es sin debate la calificación de urgencia, señor Presidente?

El señor CONCHA. — Son dos palabras no más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Sí, Honorable señor Branes. Por eso he solicitado el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra a un Honorable Diputado.

No hay acuerdo.

En votación la petición de suma urgencia.

—DURANTE LA VOTACIÓN.

El señor CONCHA. — Señor Presidente, Su Señoría podría reunir a los Comités...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA. — Lo que iba a pedir era que se reunieran los Comités para adoptar un acuerdo sobre el despacho de este proyecto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA. — Esto va a resultar un engaño para el profesorado, porque es, en realidad, imposible que se despache en 5 días. Yo iba a proponer, en vista de esto, un temperamento conciliatorio.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado:

Por la afirmativa, 38 votos.

Por la negativa, 14 votos.

El señor COLOMA (Presidente). — Aprobada la suma urgencia.

—Aplausos en tribunas y galerías.

El señor COLOMA (Presidente). — Advierto a las personas que asisten a Tribunas y Galerías que les está prohibido hacer manifestaciones.

Los mismos Comités han hecho indicación para enviar el proyecto a las Comisiones unidas de Hacienda y Educación.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

El señor CARDENAS. — Es un modo de abreviar el despacho del proyecto.

El señor COLOMA (Presidente). — El Ejecutivo ha hecho presente también la urgencia para el despacho del proyecto que establece nuevos recursos para la construcción y pavimentación de los principales caminos del país.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto.

Acordado.

También ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que crea la Caja Bancaria de Pensiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.—MODIFICACIÓN DE LA LEY DE EMERGENCIA EN LO REFERENTE A LA DIRECCIÓN GENERAL DE TIERRAS Y COLONIZACIÓN.—TRANSMICIÓN DE UN PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA.

El señor COLOMA (Presidente). — La Comisión de Hacienda solicita que se acuerde enviar al Honorable Senado, con el objeto de que sea considerado como artículo transitorio del proyecto de ley sobre encausamiento del personal de la Administración Pública, el Mensaje, ya informado por la Comisión de Agricultura, que repara, con efecto retroactivo, un error de hecho en que se incurrió al aplicar la Ley de Emergencia a la Dirección General de Tierras.

Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará este proyecto al Honorable Senado.

Acordado.

El señor BRANES. — Una pregunta, señor Presidente, si me permite...

El señor CONCHA. — No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor CORREA LETELIER. — No hay acuerdo.

El señor CONCHA. — Yo pedí a Sus Señorías que me permitieran proponer una situación conciliatoria y no me lo permitieron.

El señor BRANES. — Yo no me iba a oponer, Honorable colega, pero quería saber la situación que se presentaría si no resultaba aprobada...

El señor CONCHA. — Yo también quisiera dar algunas explicaciones y no se me permitió.

El señor BRANES. — Eso no ocurrió por parte mía, Honorable Diputado.

SESION 59.a, ORDINARIA, EN LUNES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1945

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados que sirvan guardas silencio.

3.—SUSPENSIÓN DEL SERVICIO DE EDUCACIÓN PRIMARIA DEL CUERPO DE CARABINEROS.

El señor COLOMA (Presidente). — Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde ocuparse del Mensaje del Ejecutivo por el cual se propone la suspensión del servicio de educación primaria del Cuerpo de Carabineros.

El señor SECRETARIO. — Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º.—Suprímese el Servicio de Educación Primaria del Cuerpo de Carabineros de Chile, creado por el artículo 11 de la ley N.º 6.485, de 8 de enero de 1940, compuesto de las siguientes plazas:

1 Profesor Jefe, grado 11.

10 Profesores primeros, grado 22.

50 Profesores segundos, grado 23.

70 Profesores terceros, grado 24.

La Dirección de Carabineros dispondrá la formación de cursos de educación y perfeccionamiento del personal de tropa del Cuerpo en concentraciones zonales y periódicas, los que se harán con Oficiales del Cuerpo o con profesores, según lo aconsejen las circunstancias, que calificará la Jefatura de Carabineros.

Artículo 2.º.—Suprímense las siguientes plazas del Servicio de Secretaría del Cuerpo de Carabineros de Chile:

Un Secretario-abogado de la Dirección General, grado 3.º; Secretario-abogado, grado 4.º.

Artículo 4.º.—Suprímense las siguientes plazas del personal de nombramiento supremo de Empleos Varios del Cuerpo de Carabineros de Chile:

Un Asesor Pedagógico, con renta anual base de \$ 37.200.

Un Maestro de Armas, con renta anual base de \$ 28.680.

Artículo 5.º.—Créanse las siguientes plazas en el Servicio de Orden y Seguridad (Jefes y Oficiales) del Cuerpo de Carabineros de Chile:

5 Tenientes, con renta anual base de \$ 18.600.

32 Subtenientes, con renta anual base de \$ 12.000.

Artículo 6.º.—Créanse 130 plazas de Cabos, en el Servicio de Orden y Seguridad (Tropa) del Cuerpo de Carabineros de Chile, con renta anual base de \$ 10.560.

Artículo 7.º.—El gasto que importa la creación de las plazas a que se refieren los artículos 5.º y 6.º de la presente Ley se atenderá con la economía que se producirá con la supresión de empleos consultada en los artículos 1.º, 2.º, 3.º y 4.º, precedentes.

Artículo 8.º.—Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Pido la palabra.

El señor GARDEWEG. — Pido la palabra.

El señor TAPIA. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg; a continuación, los Honorables señores Muñoz Alegria y Tapia.

El señor GODOY. — Pido la palabra.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — En seguida, los honorables señores Godoy y Ríos Valdivia.

El señor GARDEWEG.—Señor Presidente, me corresponde cumplir el encargo de dar a conocer las razones que ha tenido la mayoría de la Comisión de Gobierno Interior para aprobar el Mensaje del Ejecutivo, enviado a esta Honorable Cámara el 13 de julio último, suscrito por Su Excelencia el Presidente de la República, señor Juan Antonio Ríos, y por el Ministro del Interior, señor Luis Alamos Barros.

Abocada la Comisión de Gobierno Interior al estudio de este Mensaje, pudo comprobar que él tenía por objeto suprimir los servicios de educación primaria del Cuerpo de Carabineros de Chile, supresión que representa una economía de \$ 3.175.130,76; que, además, tenía por objeto, la supresión de diversos puestos administrativos de la Dirección General de Carabineros, que representan una economía de \$ 1.426.690,50; supresiones que, en total, significaban una economía de \$ 4.601.821,32. Por otra parte, el proyecto destinaba una parte de esa economía; \$ 3.354.724,80, al aumento de plazas de Tenientes y de Cabos, destinadas al servicio del Cuerpo.

Hubo de considerarse, en primer lugar, las razones que movían al Supremo Gobierno a solicitar estas supresiones. Y al efecto, señor Presidente, éstas aparecen expresadas en el boletín 153, que contiene el Mensaje del Ejecutivo. Allí se dice lo siguiente:

"Este Servicio fué creado atendiendo el propósito de proporcionar a la tropa de Carabineros una educación que estuviera de acuerdo con las funciones que desarrollan, conforme a las características propias del servicio.

Desgraciadamente, la nueva entidad no ha dado en la práctica los resultados beneficios que de ella se esperaba.

Se ha comprobado, en efecto, que la tropa de Carabineros, aparte de no necesitar la instrucción primaria de un modo indispensable, está imposibilitada para recibir una enseñanza regular y metódica, en razón de sus funciones específicas".

Más adelante, agrega:

"El Cuerpo referido cumple obligaciones que no se interrumpen jamás, y para ello ha dividido su personal en cuatro turnos que cumplen sus funciones de día y de noche. Fuera de esta obligación ordinaria debe atender a la realización y cumplimiento de numerosas labores especiales, tales como las guardias, servicios internos, conducción de detenidos, atención a los Tribunales de Justicia, cumplimiento de órdenes judiciales, vigilancia de espectáculos públicos, teatros, competencias deportivas, etc., comisiones de fiscalización relacionadas con la Ley sobre Al

coholes y Bebidas Alcohólicas, y de ordenanzas municipales, y tantas otras que sería infatigable anotar. En esta situación, mientras descansa la fracción que termina el servicio ordinario de vigilancia policial de la población y otra ha salido franca, el resto está cumpliendo las labores correspondientes a las actuaciones de carácter especial antes mencionadas".

"Por las razones expresadas, son muy pocos los carabineros que pueden asistir diariamente a clases, y los que lo hacen, concurren un máximo de dos veces por semana, no logrando, por consiguiente, poseerse debidamente de las materias educativas tratadas".

"Bajo otro aspecto, las características del servicio hacen que, aparte del recargo de ocupaciones, el carabinero no pueda llevar un régimen de vida, de alimentación y de descanso como el del resto de la población, estando imposibilitado para hacer una normal vida de hogar. Estos factores hacen disminuir, lógicamente, su capacidad de aprovechamiento para el estudio".

"Tampoco es posible esperar aprovechamiento alguno de parte de alumnos que cuentan con tan escaso porcentaje de asistencia a clases como el que logra tener una pequeña parte de la tropa de cada Unidad".

En seguida, se sostienen estos otros conceptos:

"Fácilmente se deduce, entonces, que con tan contadas horas de clase es imposible que los pocos alumnos que logran concurrir a ellas hayan podido asimilar algo de las diversas materias que los profesores dictan".

"En todo caso, el rendimiento no corresponde, de ningún modo, a los gastos en que se incurre por mantener al Servicio de Educación Primaria de Carabineros".

"Atendidos los inconvenientes que encuentra dicho Servicio para obtener utilidad que se compeade con su financiamiento, la Superioridad de Carabineros ha considerado, desde hace tiempo, la necesidad de suprimirlo".

Frete a estos antecedentes, señor Presidente, la mayoría de la Comisión de Gobierno Interior, que constituye la oposición al actual Gobierno, no pudo menos que poner detenida atención a este proyecto, porque prácticamente, él representaba una reacción favorable respecto de críticas que constantemente ha estado haciendo la Derecha al Gobierno de Frente Popular y de Alianza Democrática, o respecto, al exceso de gastos, de burocracia, de servicios inútiles que se han desarrollado en los últimos años, con grave perjuicio de la economía nacional. Por otra parte, señor Presidente, significaba un mejor destino de los fondos invertidos en un servicio impracticable por su destino creando nuevas plazas de oficiales y cabos que permitieran mejorar el actual servicio, cuyo mejoramiento es requerido por todo el país.

Para poder completar, señor Presidente, su criterio sobre la materia puesta en su conocimiento, la Comisión de Gobierno Interior solicitó la concurrencia de personeros del Gobierno a sus sesiones. Citó al señor Ministro del Interior y oyó a los afectados con la medida de supresión de estos servicios. El señor Ministro del Interior no concurrió a las sesiones de la Comisión, y por oficio de 25 de julio último excusó su inasistencia a ellas, expresando al final de él lo siguiente:

"Respecto al Mensaje que suprime el Servicio de Educación Primaria en el Cuerpo de Carabineros, me permito rogar a V. S. quiera aceptar la concurrencia del Director General de la Institución, quien podrá atender debidamente cualquiera petición de antecedentes que el estudio del proyecto de ley requiera".

En consecuencia, señor Presidente, la Comisión tuvo a la vista y tomó conocimiento de las opiniones o puntos de vista de las dos partes interesadas o afectadas por este proyecto: el Gobierno, por intermedio del Director General de Carabineros, y los profesores. Estos últimos, expresaron al Presidente de ella que no tenían interés en concurrir personalmente y deseaban sólo que se pusiera en conocimiento de la Comisión y se "sustentara un informe escrito que entregaran en sus manos y al cual se dió lectura en la Comisión".

Es curioso hacer notar la situación reglamentaria que se presenta a la oposición que representamos, frente a este proyecto. Esta aprueba el proyecto, y lo desapruaban los partidos de Gobierno, obligados política y moralmente a sostener y defender los Mensajes y las iniciativas del Ejecutivo. Esto no ha sucedido por razones que caracterizan al régimen actual de Gobierno.

El señor ABARCA. — Esas lecciones puede dárseles a sus propios parlamentarios.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Honorable señor Abarca...

El señor GARDEWEG. — Sin embargo, la Derecha, la oposición, concordante con la posición que ha mantenido siempre en esta Honorable Cámara, concurrirá con sus votos, su trabajo y su preparación a prestigiar y a aprobar las iniciativas del Ejecutivo que tengan por objeto sancionar medidas de mejoramiento de servicios, que tengan por objeto la supresión de servicios inútiles, hacer economías y, en general, cualquiera iniciativa de bien público. Y la mayoría de la Comisión, la oposición de esta Honorable Cámara, se ha encontrado precisamente en este proyecto con una iniciativa de esta naturaleza y le ha prestado su aprobación.

El señor BAEZA. — Su Señoría no parece Diputado Informante...

El señor GARDEWEG. — Al hacerlo, señor Presidente, no ha perseguido otro objeto que ser consecuente con sus principios; y al hacerlo ha querido ahondar la materia puesta en discusión, para llegar al convencimiento de que es totalmente necesaria la aprobación de este proyecto.

El señor BAEZA. — El señor Presidente dice lo contrario.

El señor GARDEWEG. — Se expresa, en primer lugar, señor Presidente, que debe suprimirse el Servicio de Educación Primaria en el Cuerpo de Carabineros porque es impracticable. Es impracticable por lo que se expresa en los fundamentos del Mensaje, probado y corroborado con los antecedentes que la Dirección General de Carabineros suministró a la Comisión. Al efecto, señor Presidente, se explicó en la sesión respectiva que el servicio de carabineros se desarrolla en la siguiente forma:

Las tropas dividen su trabajo en cuatro turnos: uno de servicio en la calle; uno en descanso, saliente del servicio; otro, franco;

y el otro, disponible para cubrir los numerosos servicios extraordinarios. De este último es de donde pueden asistir a clases primarias algunos hombres que no suelen ocuparse. Nunca, en ninguna unidad, como puede comprenderse y como lo probarán las estadísticas que más adelante expondré a la Honorable Cámara, puede cumplir cada carabinero, un término medio de ciento veinte horas de asistencia al año. Para conseguirlo habría que suspender el servicio policial a ciertas horas, y esto sería desvirtuar la función específica, con graves perjuicios para ella.

El plan pedagógico que se ha practicado ha sido, efectivamente, individual, porque no puede ser de otro modo; y es, precisamente, el correspondiente aprovechamiento individual el que no se ha producido ni puede producirse, como lo ha probado la práctica con estadísticas irrefutables que veremos más adelante. Y si la ley que dió vida a este servicio se dictó después de ocho años de funcionamiento, no fué porque la experiencia hubiera demostrado su eficacia, sino porque el número de funcionarios que paulatinamente habían ingresado era ya tan importante que hicieron oír sus influencias ante el Jefe.

Las estadísticas comprueban estas afirmaciones. Es impracticable este servicio de Carabineros, porque, atendida la función que desempeñan es materialmente imposible otorgarles una enseñanza.

No se pretende aquí, señor Presidente, hacer una economía sin causa justificada. No se pretende privar a funcionarios cuya calidad y capacidad no se ha discutido, de un emolumento que ellos pudieran legítimamente percibir. Únicamente se ha querido suprimir un servicio que se inició en el año 1932, en tiempos de la República Socialista, en una forma pequeña, como para probar la posibilidad de mejorar la posición intelectual del Cuerpo de Carabineros, recientemente refundido con las antiguas Policías Comunes y que no ha dado posteriormente resultados positivos o, por lo menos, efectos que justifiquen los sacrificios que la Nación tiene que efectuar para mantenerlo.

El año 1932, por el Orden General N.º 731, de 13 de julio, se crearon plazas de cabos para contratar profesores destinados a la Prefectura General de Santiago y a la Prefectura General de Aconcagua. Era Ministro del Interior en aquella época el actual Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos.

El año 1933, por resolución también del propio Director General de Carabineros, se aumentaron las plazas de profesores a 38, para destinarlos a la mayoría de las comisarías del país.

El año 1935, tuvo el Supremo Gobierno su primera intervención en este problema, siendo Ministro de Educación Pública don Francisco Garcés Gana.

Así, señor Presidente, se dió la denominación de Escuelas Complementarias a las existentes en las Comisarías, las que serían supervigiladas por el Ministerio de Educación. Estas escuelas aumentaron a 72.

En Agosto de 1936 se dió de baja a 20 profesores por no tener el título correspondiente; entre éstos fueron eliminados varios oficiales en retiro, que desempeñaban esas funciones hasta entonces.

El 12 de enero de 1940, por ley N.º 6.845, se estableció que el Servicio de Instrucción Primaria en el Cuerpo de Carabineros estaría compuesto del siguiente personal: un Profesor Jefe, grado 11; 10 profesores primeros, grado 22; 50 profesores segundos, grado 23, y 70 profesores terceros, grado 24.

Andando los años, la Dirección General de Carabineros pudo comprobar y establecer que este servicio no reportaba provecho alguno, por cuanto la asistencia de los carabineros a clases era nula.

Al efecto, señor Presidente, para mejor estudiar este proyecto, se ha recurrido a las estadísticas de asistencia de tropa en com

En todas las Comisarias aparece que el total de los afectos a instrucción primaria se ha presentado a examen. Quiere decir, entonces, que esta gente ha tenido que asistir al número de clases reglamentario.

El señor YARZ.—¿Me permite Su Señoría referirme a la observación del Honorable señor Ríos Valdivia?

El señor GARDEWEG.—Con mucho gusto.

El señor YARZ.—Debo hacerle presente a Su Señoría que en la Comisión se presentó el argumento que Su Señoría invocaba ahora, y el señor Director General de Carabineros manifestó que había sido engañado por los Jefes de Servicio y que esa estadística era totalmente falsa.

El señor GARDEWEG.—Voy a analizarla oportunamente.

El señor BERNAN.—Es muy grave lo que afirma Su Señoría.

El señor RÍOS VALDIVIA.—Estos son datos que han proporcionado los diversos Jefes de Comisarias y es muy grave aquello de que el señor Director General haya sido engañado.

El señor GARDEWEG.—Voy a ocuparme en su oportunidad de las estadísticas presentadas por la Dirección General de Carabineros, en aquella época.

En la 6.ª Comisaría, en 1944, hubo una dotación de 218 individuos de tropa. En marzo de ese año asistieron a clases, 98; en abril, 67; en mayo, 78; en junio, 62; en julio, 66; en agosto, 57; en septiembre, 51; en octubre, 110, y en noviembre, 87. El total de hombres que asistieron a más de una clase fue de 215; el que tuvo la mayor asistencia concurrió catorce veces.

El señor DIAZ ITURRIETA.—Eso depende de las facilidades para conseguir permiso...

El señor GARDEWEG.—... y el de menor asistencia concurrió a una hora de clase. El profesor hizo dieciséis horas de clases, de un total de cuatrocientas, y por estas dieciséis horas recibió un estipendio de \$ 24,787.

El señor OLIVARES.—¿Me permite, Honorable Diputado?

Quisiera preguntarle a Su Señoría si en esa estadística está comprendida la instrucción que se da por correspondencia o si es únicamente la instrucción que se imparte personalmente.

El señor GARDEWEG.—Esta estadística se refiere a la instrucción otorgada dentro de la Comisaría.

El señor OLIVARES.—Porque es necesario hacer presente que los profesores también dan instrucción por correspondencia a los carabineros que no pueden asistir a clases.

El señor GARDEWEG.—Honorable Diputado, en la Comisión se hizo esa pregunta y se contestó diciendo que esa enseñanza por correspondencia no tenía ningún valor por cuanto se había podido comprobar fácilmente que en estos cuerpos armados, donde los individuos se ayudan mutuamente, las preguntas eran contestadas casi en forma similar por el de mayor preferencia.

Además, este servicio no fue establecido para dar una instrucción por correspondencia, sino una directa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OLIVARES.—Pero se da instrucción por correspondencia, especialmente a aquellos Carabineros que están destacados en los cuarteles.

El señor GARDEWEG.—Se estableció en la Comisión y yo espero llegar a hacerlo también aquí en la Honorable Cámara, que la instrucción directa daría en las Comisarias es impracticable, porque la tropa, que debido a la escasez de personal tiene que hacer cuatro turnos diarios, carece en absoluto de condiciones físicas necesarias para asimilar las enseñanzas que puedan ser impartidas.

El señor BARRUETO.—[Eso mismo está justificando la necesidad del servicio!]

El señor JULIET.—Es impracticable, Honorable Diputado, porque la superioridad de Carabineros así lo desea.

Las estadísticas que está citando Su Señoría son las del Director General de Carabineros, fabricadas ad-hoc para este proyecto, haciendo caso omiso de las anteriores, que, aun cuando el señor Director General diga que han sido adulteradas, sirven fundamentalmente para pronunciarnos sobre este proyecto.

El señor GARDEWEG.—Tengo que levantar, Honorable Cámara, el cargo que quizá con un poco de calor y ligereza ha formulado el Honorable Diputado a la Dirección General de Carabineros.

El señor VARGAS PUEBLA.—Me permite una interrupción, Su Señoría?

El señor GARDEWEG.—Voy a concluir este pensamiento y en seguida no tendré inconveniente alguno en otorgar todas las interrupciones que se me soliciten.

El señor DIAZ.—Su Señoría no logrará convencer a ninguno de nosotros.

El señor PIZARRO.—No será por culpa nuestra.

El señor GARDEWEG.—Tengo seguridad absoluta de que no logrará convencer a Sus Señorías, y voy a dar las razones de ello si me dan un poco de tiempo.

El señor TAPIA.—Lo que hay es que los Honorables Diputados de Derecha ven que ahora están en minoría y quieren ocupar todo el tiempo de esta sesión para que el proyecto no sea rechazado.

El señor GARDEWEG.—De acuerdo con el Reglamento Su Señoría no puede suponerse intenciones. Si Su Señoría conoce las disposiciones reglamentarias, como debe conocerlas, convendría conmigo en la obligación que tiene de respetar mi derecho.

El señor TAPIA.—No es el Reglamento, Honorable Diputado, al que se debe apelar sino a la conciencia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Honorable señor TAPIA, ruego a Su Señoría que sirva no interrumpir.

El señor GARDEWEG.—Decía que el Honorable señor Juliet, quizás con un poco de calor y precipitación...

El señor LEIGHTON.—Aplicáse también el Reglamento, Honorable Diputado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Honorable señor Leighton, ruego a Su Señoría que sirva no interrumpir.

El señor GARDEWEG.—El Honorable señor Juliet, hace al Gobierno un cargo sumamente grave.

El señor JULIET.—Al Gobierno, no, a la Dirección de Carabineros...

El señor GARDEWEG.—La Dirección General de Carabineros es un servicio que depende directamente del Gobierno, y el Gobierno se ha hecho representar en la Comisión por el Director General de Carabineros. Ha sido él quien ha suministrado estas estadísticas; en consecuencia, es el Gobierno el que ha suministrado al Diputado Informante las cifras que ha dado a conocer a la Honorable Cámara.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—El Gobierno tampoco es infalible.

El señor GARDEWEG.—Siendo el Honorable señor Juliet Diputado de Gobierno, puede pedirle que rectifique sus estadísticas.

El señor TAPIA.—El que debe rectificarlas es el Director General de Carabineros.

El señor GARDEWEG.—Mientras tanto, tengo que dar fe en esta ocasión a la palabra del Gobierno.

Por lo demás, Honorables Diputados, estas estadísticas son bastante serias, verídicas y exactas.

Un señor DIPUTADO.—¿Por qué no pide la palabra Su Señoría?

El señor GARDEWEG.—En cada servicio, en cada Comisaría hay un libro de asistencia llevado por los propios profesores y controlado por el Comisario.

De estos libros, y bajo la dirección de un alto jefe del Cuerpo de Carabineros: un Teniente Coronel, se han compilado estas estadísticas.

Más adelante, me ocuparé de cómo "se han fabricado" las estadísticas a que ha hecho referencia el Honorable señor Juliet.

El señor VARGAS PUEBLA.—Sobre esta materia insisto en que Su Señoría me conceda una interrupción.

El señor GARDEWEG.—No tengo inconveniente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Puede usar de la palabra el Honorable señor Vargas Puebla.

El señor VARGAS PUEBLA.—Deseo formular una pregunta al Honorable Diputado Informante. ¿A qué conclusión sería llegar la mayoría de la Comisión, cuando se encuentran con los siguientes guarismos: en una Comisaría, cuya dotación es de 215 personas, acusa el maestro una asistencia de 16, y en una Comisaría cuya dotación es de 100 personas, acusa una asistencia de 48?

El señor GARDEWEG.—¿A qué conclusión?

El señor DIAZ.—No puede saberlo; seguramente, porque eso no se lo dijo el Director General de Carabineros.

El señor GARDEWEG.—¿A qué conclusión, pregunta Su Señoría?

El señor VARGAS PUEBLA.—Hago esta pregunta a Su Señoría, porque ante estas cifras llego a la conclusión de que este bajo índice de asistencia no se debe a que los Carabineros no quieran asistir a clases, sino a la falta de una organización adecuada que les permita hacerlo.

El señor YARZ.—En parte, sí.

El señor VARGAS PUEBLA.—Y digo esto, porque en una Comisaría de pequeña dotación, la asistencia a clases llega a 50 personas, lo que no se logra en una Comisaría de mayor dotación.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—Los demás están haciendo servicios domésticos...

El señor GARDEWEG.—No se culpe más tarde al Diputado Informante de ocupar más tiempo del necesario, si las interrupciones a destajo que se están haciendo son las que prolongan su informe.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Su Señoría tampoco puede atribuir la demora a las interrupciones; el enorme esfuerzo que hizo para leernos totalmente el Mensaje del Ejecutivo podía haberlo evitado, abreviando así, su informe, ya que en esa lectura Su Señoría ocupó más de quince minutos.

El señor GARDEWEG.—Hace mucho tiempo que yo cumplí los veinticinco años y que salí de la escuela, para recibir ahora lecciones de Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—No se trata de darle instrucciones, sino de manifestarle que muchas de sus observaciones son demagógicas.

El señor GARDEWEG.—Estamos en la Sexta Comisaría, señor Presidente.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—No va a salir en todo el año Su Señoría, si está sucesivamente en todas ellas.

El señor GARDEWEG.—Expresaba, señor Presidente...

El señor TAPIA.—A la tarde puede ir a la Novena...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Puede continuar el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG.—Expresaba, señor Presidente, que en la Sexta Comisaría, con una dotación de 218 hombres de tropa, tenían instrucción 215 personas; que el que había asistido a un mayor número de clases, lo había hecho a 14 horas, y que el que había concurrido a un menor número, había asistido a 1 hora.

Pero es conveniente, señor Presidente, para que no se crea que estas estadísticas pueden ser fabricadas ad hoc, estudiar en esta Comisaría otros detalles que espero que los señores Diputados mediten un poco.

Ya he adelantado que no creo poder convencer a Sus Señorías desde ningún punto de vista. Pero me interesa que el país sepa cuál es el punto de vista de los Diputados de Derecha que concurrimos a aprobar este proyecto.

El señor REYES.—Estamos defendiendo el proyecto de un Gobierno radical.

El señor DIAZ.—Están defendiendo un proyecto de Derecha.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Ruego a Sus Señorías que sirvan guardar silencio.

Puede continuar el H. Diputado.

El señor GARDEWEG.—De los 215 individuos de tropa, 2 concurrieron 14 veces a clase; 4, 13 veces en el año; uno, concurrió 12 veces; 2, concurrieron 10 veces; 2, asistieron 9 veces; 7, asistieron a 8 clases; 7, individuos, 6 veces; 18, 5 veces; 26 individuos de tropa, 4 veces; 17 individuos, 13 veces; 44 individuos 2 veces, y 53 individuos de tropa asistieron una vez a clase.

Un señor DIPUTADO.—¿Qué aprendieron!

El señor RÍOS VALDIVIA.—¿Me permite una interrupción corta, señor Diputado?

El señor GARDEWEG.—¿Cómo quiere, entonces, que termine mi exposición?... Sin embargo, no tengo ningún inconveniente.

El señor RÍOS VALDIVIA.—Si nos fuéramos a guiar por esta lógica de analizar la asistencia que ha tenido un individuo dos veces, etc., para llegar a la conclusión de que los servicios de profesores de Carabineros deben ser suprimidos, podríamos llegar a esta otra conclusión: que si tomamos la asistencia de algunos señores Diputados a la Cámara por una vez, habría que suprimir también la propia Cámara de Diputados.

El señor GARDEWEG.—Concurro con Su Señoría en parte del argumento. Pero creo que deberían asistir previamente a la escuela muchos Honorables Diputados para aprender en vez de venir a legislar.

El señor RÍOS VALDIVIA.—Que asistan y que se dediquen a trabajar por los verdaderos intereses del país...

El señor TAPIA.—Pero sus colegas, Honorable señor Gardeweg, tienen muy poco respeto por sus lecciones, y la prueba es que falta la mayoría de ellos.

El señor YARZ.—En los bancos de Su Señoría ni siquiera hay el 50 por ciento de los que son...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Honorable señor TAPIA...

El señor GARDEWEG.—Mirado en su aspecto pedagógico, es punto menos que imposible considerar practicable o pedagógica una instrucción que se da en un maximum de catorce horas en el año, a un grupo de 3 carabineros, y en una hora de clase, a 53 carabineros. Cualquiera que reflexione sobre este hecho, puede sacar como conclusión que es verídico, que es efectivo lo que dice el Supremo Gobierno en su Mensaje, en el sentido que desde el punto de vista de su eficacia, de su practicabilidad, el servicio de instrucción primaria no cumple con lo primordial de toda enseñanza, cual es la transmisión de conocimientos, los trabajos correspondientes, los estudios, la completa formación espiritual, pedagógica y educativa, en forma continuada, que debe darse al educando para que tenga algún beneficio.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—¿Me perdona su Señoría?... Alguien ha dicho que las estadísticas sirven para descubrir o falsear la verdad. En realidad, todo el esfuerzo que ha gastado el señor Diputado Informante...

El señor GARDEWEG.—Ha sido muy poco.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—... para probar que este servicio es ineficaz, concurra a un solo hecho: que en el Cuerpo de Carabineros se está desarrollando una peligrosa tendencia fascizante...

El señor REYES.—¿Cómo puede decir estas cosas aquí en la Cámara, Su Señoría?

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—... para eliminar cualquier influencia que vaya a menoscabar esa tendencia. Este es el fondo de la campaña que se hace, y que está dirigida especialmente por el señor Maldonado, en contra de los elementos civiles que hay dentro del Cuerpo de Carabineros.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor REYES.—[El señor Maldonado tiene entonces cómplices en el Gobierno!]

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor MAIRA.—¿Me permite, Honorable colega?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—El Honorable señor Maira ha solicitado una interrupción.

El señor GARDEWEG.—Voy a contestar primero al Honorable señor Muñoz Alegria; después, con el mayor agrado, concederé una interrupción, a Su Señoría.

El señor MAIRA.—Solo deseaba agregar algo a lo expresado por mi Honorable colega.

El señor GARDEWEG.—La verdad es que lo que dice el Honorable señor Muñoz es, precisamente, lo contrario, y no lo voy a probar con palabras, ni declaraciones, ni gestos oratorios, sino con uno de los medios de prueba contemplados por el Código de Procedimiento Civil... La confesión de parte.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—[Con el apaleo de los estudiantes!]

El señor GARDEWEG.—Lo que está sucediendo en el Cuerpo de Carabineros, a través de publicaciones del comando único del gremio de profesores, es la entronización de la política dentro de las Comisarias, y lo voy a probar, señor Presidente, dando a conocer el texto de la circular número seis de este Comando y firmada por don Carlos Lizama Poblete, presidente; don Washington Despott Vera, vicepresidente, y don Arturo Huenschull Medel, secretario.

A través de esta circular, la Honorable Cámara puede comprobar la verdad de lo que yo afirmo, pues si no existiera política en esta rama de la educación, no se podía haber dicho lo siguiente en la comunicación que voy a leer:

"Burlados del modo expuesto, y no sabiendo como interpretar la actitud del Ministro del Interior, que, habiendo prometido la solución favorable de nuestro asunto a numerosos parlamentarios y a la directiva de su propio Partido, no lo haya resuelto hasta la fecha, tratamos de averiguar qué había detrás de tanta promesa no cumplida, y tras muchos esfuerzos hemos ubicado, casi sin lugar a dudas, dónde se encuentra el origen de esta burda tramitación de que hemos sido víctimas. Pues tanto a los profesores como a los parlamentarios que han intercedido en nuestro favor se les ha mostrado una estadística falsa, con el objeto de que no sigan defendiendo al Servicio."

La Directiva del Partido Radical (C.E.N.), haciendo cumplido honor a sus tradiciones doctrinarias, concedió el pase a don Luis Alamos Barros para Ministro del Interior, exigiéndole el cumplimiento de algunos puntos esenciales y, entre ellos, la reposición de los profesores de Carabineros. El C.E.N. aprobó, además, un voto exigiendo al Gobierno la reposición de nuestro servicio, convirtiéndose, con su presidente, don Alfredo Rosende, en nuestra mejor defensa."

Tenemos, en consecuencia, señor Presidente, este espectáculo único debelado ante la opinión pública.

No es cuestión que haya necesidad del servicio, no es cuestión de que es quera instruir a la tropa, no es el afán de probar la practicabilidad de este servicio. Lo que se desea es mantener una canongía por elementos políticos incrustados en las Comisarias, ganando grandes sueldos sin producir beneficio alguno a la tropa ni al país.

El señor JULIET.—¿De dónde saca eso, Su Señoría?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CUFENTES (don Rafael).—Griten ahora.

El señor RÍOS VALDIVIA.—Quiero dar una explicación a la Honorable Cámara, señor Presidente.

El señor CUFENTES (don Rafael).—¿Va a tener mucho tiempo!

El señor GARDEWEG.—En consecuencia, no se trata de que se pretenda...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—[Ya daremos respuesta a eso!]

El señor GARDEWEG.—... introducir en el Cuerpo de Carabineros una política fascizante, como lo han supuesto los Honorables colegas de la Izquierda. No ha sido ideal del actual Director General de Carabineros la supresión del servicio de educación primaria en dicho Cuerpo, sino que fue idea del Director anterior, del tiempo del señor Silva Calderón, y más tarde del Director señor Reeves. Estos caballeros no tuvieron, en aquel entonces, la entereza y el poder suficiente para enfrentar la persecución política

ca y la presión de los partidos, que hoy han llegado hasta poner condiciones para aceptar un sillón ministerial, siempre que se mantuviese el innecesario, impracticable, inútil y perjudicial servicio de educación primaria del Cuerpo de Carabineros.

El actual Director General de Carabineros, con alto concepto del cumplimiento de su deber, con una dignidad funcionaria que lo honra, no ha tenido ningún inconveniente para hacer presente al Gobierno la necesidad de su supresión y obtener del Gobierno la remisión de un proyecto de ley que encierra una enseñanza moral a todos los funcionarios de la Administración Pública del país que son cómplices del mantenimiento de numerosos servicios totalmente inútiles, pero que no se atreven, por la presión política, por los compadrazgos, por las prebendas que ellos mismos reciben, a pedir su supresión...

El señor RÍOS VALDIVIA.—¿Me permite una interrupción?

El señor MAIRA.—¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GARDEWEG.—Primero, al Honorable señor Maira y después a Su Señoría, Honorable colega.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Maira.

El señor MAIRA.—Yo quiero agregar sólo dos palabras a lo que ha dicho el Honorable señor Gardeweg.

He tenido ocasión de conocer, por casualidad, una comunicación en la cual entiendo que el presidente del Partido de Su Señoría daba respuesta a una presentación formulada por los profesores primarios del Cuerpo de Carabineros en el sentido de que no se suprimiera este servicio. Manifestaba en esa comunicación que estaba perfectamente de acuerdo en que este servicio no debía suprimirse y que, por lo tanto, apoyaba la petición que en este sentido se le formulaba.

Esto por una parte, señor Diputado. Por la otra, quiero hacer presente a Su Señoría... El señor CUFENTES (don Rafael).—Esas son sólo palabras de Su Señoría. Para que nos mereceran fe, debería leerlos la comunicación a que alude, como lo ha hecho el Honorable señor Gardeweg.

El señor TAPIA.—[Pregúntele al chofer de Su Señoría...]

El señor MAIRA.—A Su Señoría podrán no merecerle fe mis palabras, pero yo digo que he visto una comunicación de esta especie, que he leído, y estoy en condiciones de explicar la verdad. No estoy afirmando un hecho falso.

El señor CUFENTES (don Rafael).—Es una comunicación que no ha existido; por eso debo contraponer mi opinión a la de Su Señoría.

El señor MAIRA.—Si hubiere tenido aquí esa comunicación, la habría leído. No la he traído, porque no me había preocupado de este problema en este momento. Pero pierda cuidado Su Señoría que la traeré en otra oportunidad para leerla.

El señor CUFENTES (don Rafael).—Entonces la exhibirá...

El señor MAIRA.—La traeré y la exhibiré, para darle gusto a Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.—Si no la tiene la redacta.

El señor MAIRA.—Puedo exhibirla en cualquier momento.

Quiero ahora pasar a otro punto que me parece de gravedad: toda la argumentación de nuestro Honorable colega señor Gardeweg, tiende a probar que el servicio de instrucción primaria dentro del Cuerpo de Carabineros es impracticable, por las condiciones mismas del Servicio. Entiendo que a esto va toda la lectura de estadísticas, de datos de funcionamiento, etc., que nos ha leído.

Quiero poner, frente a este hecho que sugiere Su Señoría, otro que me parece interesante: aun dentro de un período más difícil para un servicio de esta naturaleza, como tiene que ser necesariamente el de tropas en tiempo de guerra, se lleva a cabo siempre esta instrucción. En la Armada de Estados Unidos y en los demás países beligerantes a pesar de estar en pleno frente de batalla, se destinaban algunas horas para dar instrucción de toda especie a la tropa, que estaba obligada a recibirla. Ya no se trata de un servicio de carácter permanente, como lo es el del Cuerpo de Carabineros, sino de un servicio de carácter circunstancial, como lo es el de las Fuerzas Armadas movilizadas en tiempo de guerra.

Podrá haber dificultades, no lo dudo. Eso dependerá del criterio de la gente que aplique este servicio y de la forma como se aplique. Puede haber alguien con el deseo de que no se cumpla, que no lo lleve a la práctica, y puede haber otro que sea contrario al funcionamiento de este servicio; pero, en el fondo del problema, tanto Su Señoría como nosotros, debemos estar de acuerdo en que todo lo que se haga por mejorar las condiciones intelectuales, de educación y de perfeccionamiento para todos los habitantes del país, cualquiera que sea su clase o condición, es digno de encomio. Si en este servicio se ha hecho algo, se podría hacer más. Indiscutiblemente, se puede hacer eso y se debe hacer.

Nada más.

El señor RÍOS VALDIVIA.—¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor GARDEWEG.—Deseo hacerme cargo de las observaciones formuladas por el Honorable señor Maira.

El señor RÍOS VALDIVIA.—Quiero completar la explicación que ha dado el Honorable señor Maira respecto a este asunto que tanto ha exasperado al Honorable señor Cufentes, como, por lo demás, es habitual que le ocurra.

He tenido en mis manos y he leído una carta de don Joaquín Prieto Concha, Presidente del Partido Conservador, dirigida a los profesores de Carabineros, en la que les ofrece su apoyo en la situación en que se encuentran.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—[Pero eso no es hacer política!]

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Es hacer política!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Ruego a los Honorables Diputados que sirvan no interrumpir.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.—[Es hacer política, cuando interviene el Partido Radical!]

El señor RÍOS VALDIVIA.—Los Profesores de Carabineros no sólo se dirigieron al Partido Radical, sino a todos los Partidos políticos, haciéndoles ver este problema y solicitando un apoyo para la solución del mismo.

Nuestro Partido tiene la obligación, por su doctrina y por su pasado histórico, de defender la cultura y la educación donde se dé y donde se imparta. Por ello estima que este proyecto es profundamente inconveniente desde el punto de vista de la educación y de la formación moral y cívica del soldado de carabineros, que es un individuo que goza de

fuerza, que es un individuo que está permanentemente armado actuando frente a la sociedad, que es un hombre que, en resumen, cuenta, representa, momento a momento, día a día, a la autoridad frente a la ciudadanía. Por ello no es concebible que este hombre manifieste una incultura, como la manifiesta a cada momento, pues la mayoría de los soldados de carabineros —y esto lo puedo demostrar— ni siquiera tiene la cultura correspondiente al cuarto año de enseñanza primaria. Y un individuo que en Chile tiene cuarto año primario, es un semianalfabeto.

Lo que el Partido Radical quiere, al hacer oposición a este proyecto de ley que, desgraciadamente, está firmado por dos hombres de nuestro Partido, es que se defienda la posibilidad de impartir cultura al soldado de carabineros, como una manera de defender el interés social; porque no es posible que en este país se sigan entregando responsabilidades a gente que no tiene la más mínima cultura para desempeñarse en un momento determinado.

Nada más.

El señor GARDEWEG.—Señor Presidente, estoy en la obligación de hacerme cargo de las observaciones formuladas por los Honorables señores Maira y Ríos Valdivia. Las observaciones casi miran, en el fondo a una misma necesidad: la de otorgar una mayor cultura a los carabineros. El Honorable señor Maira citaba, para el caso, el hecho que en los ejércitos que estaban combatiendo había oportunidad de dar esta cultura y tiempo para otorgarla. Por otra parte, el Honorable señor Ríos Valdivia expresaba que el Presidente del Partido Conservador, don Joaquín Prieto, había comunicado a los afectados por esta medida, que apoyaría en todas sus partes sus peticiones.

En realidad, señor Presidente, es conveniente hacer una aclaración a este respecto. El Diputado que había es también profesor, aunque no ha tenido muchas oportunidades en su vida de poder desempeñar su profesión, tiene vocación por ella y la respeta intensamente. El destino lo llevó por el camino de las leyes, pero cuando tuvo oportunidad de poder otorgar instrucción gratuita a los que la necesitaban, la otorgó ampliamente.

El Honorable señor Atienza, que preside en estos momentos esta sesión, y los Honorables señores Ríos y Maira, deben recordar una época, ya bastante lejana y simpática en la vida del Diputado que habla: la de estudiante del Pedagógico, cuando, siendo profesor de la escuela nocturna que funcionaba en el Liceo de Aplicación —y advierto a la Cámara que esta enseñanza la proporcionaban estudiantes del Pedagógico— pudo dar forma a una institución que, en aquella época, fue la primera en Sudamérica y que hoy día constituye una honra para el país: la fundación del Liceo Nocturno "Federico Hanssen", en la forma en que hoy día está funcionando, o sea, dentro del edificio del Instituto, en las mismas salas donde recibíamos enseñanza de nuestros maestros preclaros. Ahí mismo comenzamos a otorgar enseñanza, y durante dos años y medio tuve el honor de ser el primer rector de ese plantel nocturno y gratuito de instrucción.

El señor DIAZ.—Y ahora va para atrás Su Señoría. Comprendo que en ese tiempo estaba joven y pensaba de otra manera. A medida que se le vienen los años encima, cambia de parecer.

El señor GARDEWEG.—Su Señoría sabe cómo hay que pegarle a los cerdos para que marchen hacia atrás.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Ruego a los Honorables Diputados que sirvan no interrumpir.

El señor GARDEWEG.—El hecho de que el Presidente del Partido Conservador haya manifestado, en principio, su apoyo a la instrucción primaria en Carabineros, no hace sino confirmar otra cosa que es innensamente honrosa para los conservadores. La historia es demasiado conocida por aquellos que han cursado los primeros años de preparatoria.

El Partido Conservador, desde sus primeros años, desde los albores de la vida republicana, tuvo una preocupación primordial: otorgar la enseñanza. Y fueron famosas las luchas en el Gobierno y en esta Honorable Cámara, precisamente, para dar libertad de enseñanza.

Esa libertad, de que tanto hoy día alardean los radicales, fue una conquista del Partido Conservador.

El señor TAPIA.—La libertad es un concepto reaccionario hoy en día.

El señor GARDEWEG.—Debo recordar un hecho.

Abandoné mis actividades educacionales, señor Presidente, cuando en una ocasión un alto funcionario del Instituto Pedagógico me hizo presente que si yo quería surgir en la enseñanza debería entrar a una institución que sabía proteger a los hermanos que a ella pertenecían.

El señor ABARCA.—¿Y ese rosario qué tiene que ver con este proyecto?

El señor DIAZ.—Hay que dejarlo, porque está muy romántico.

El señor GARDEWEG.—Mis ideas, mis sentimientos, me probaron que no tenía campo libre para poder desempeñar el ministerio de la educación, si para ella tenía que doblar la cerviz ante una autoridad secreta.

No ha habido el propósito, ni se pretende, por este proyecto, señor Presidente, de atacar contra lo que para todos los que estamos aquí presentes, debe ser una finalidad primordial: mejorar la instrucción de nuestro pueblo.

clonamiento del personal de tropa del Cuerpo en concentraciones zonales y periódicas, lo que se hará con oficiales del Cuerpo y con profesores, según lo aconsejen las circunstancias, que calificará la Jefatura de Carabineros".

Habían varios señores Diputados a la vez. El señor JULIET. — Eso es impracticable. El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor GARDEWEG. — La mayoría de la Comisión redactó y aprobó esta indicación, que está de acuerdo con lo que ya se está llevando a la práctica en Carabineros. Consistente la Dirección de Carabineros de que en la forma actual no podía ser eficaz la enseñanza y consciente también de que Carabineros puede tener necesidad de una reeducación o de un perfeccionamiento, ha dispuesto este sistema, que es perfectamente lógico: extraer del Cuerpo de Carabineros de zonas, dos, tres o cuatro individuos de cada Tenencia, de cada Comisaría, de cada Inspección, y concentrarlos en períodos de cuatro, cinco o seis meses para otorgarles, especialmente, exclusivamente, instrucción primaria y todos los conocimientos que sean necesarios para el mejor rendimiento de la institución.

El señor MAIRA. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Todo eso es contrario a lo que afirma Su Señoría, porque Su Señoría ha manifestado que se tiene que suprimir este servicio de instrucción porque los carabineros no pueden ir a clases dentro de la propia Comisaría, porque no hay tiempo, porque no hay posibilidades dentro del servicio. Sin embargo, considera Su Señoría que hay tiempo para que la instrucción se haga en zonas.

El señor GARDEWEG. — No sé si Su Señoría no quiere entenderme o no ha sabido interpretar el alcance de mis palabras.

El señor MAIRA. — Me he atendido a las afirmaciones de S. S., que aparecen contradictorias.

El señor GARDEWEG. — Le voy a explicar a Su Señoría. Estamos en un ambiente tan agradable, que podríamos cambiar todas las ideas que sean convenientes.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Gardeweg, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Yo desearía una consulta de carácter reglamentario a la Mesa.

El Honorable Diputado Informante ha usado de la palabra por más de una hora y media y está haciendo observaciones que, en realidad, no tienen atinencia con el proyecto y más bien parece que se pretendiera que otros Diputados no intervinieran en esta sesión. Eso está mal.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — El Reglamento, Honorable Diputado, establece que el Diputado Informante tiene todo el tiempo que necesite para informar a la Honorable Cámara.

Su Señoría podrá usar de la palabra después que haya terminado el Honorable Diputado Informante.

El señor GARDEWEG. — Señor Presidente, estoy seguro de que si hubiera alguna manera para computar el tiempo que se ha distraído en las interrupciones, se vería que es muy escaso el que yo he ocupado.

Quiero contestar al Honorable señor Maíra, que se muestra extrañado porque, por una parte, yo acepto que se suprima este servicio en las Comisarias y, por la otra, apruebo que se realicen concentraciones zonales. Es muy fácil de explicar.

En cada Comisaría hay una dotación de 150 hombres y especialmente en Santiago, de 200 y 300; en las Tenencias hay 14, 20 o 25 hombres que, en razón de su trabajo diario, están totalmente absorbidos por su servicio; pero es más sencillo extraer un individuo de una Tenencia, dos de una Subcomisaría, tres de una Comisaría donde hay 200 individuos, para darles una enseñanza efectiva, que no darle ninguna enseñanza en las Comisarias, aunque existe una gran dotación por estar en sus funciones esenciales.

El señor MAIRA. — ¿Sabe Su Señoría por qué me extrañaba...?

El señor GARDEWEG. — (Su Señoría todavía no me ha permitido salir de la 6.ª Comisaría).

El señor GODOY. — ¡No lo vayan a dejar en ella!

El señor DIAZ. — ¡Este informe va a durar años!

El señor TAPIA. — Cuando llegue a la Dirección General le van a dar un banquete!

El señor GARDEWEG. — ¡No soy de los que esperan halagos ni prebendas!

Señor Presidente, todavía podría hacer una relación de lo que pasa en otras Comisarias, pero me voy a ocupar especialmente de dos...

Un señor DIPUTADO. — ¿Por qué no vamos por orden numérico?

El señor GARDEWEG. — ... que son las que muchas veces se citaron en las discusiones de la Comisión para afirmar que en ellas era posible una mayor instrucción.

Con relación a ello debo citar a la Undécima Comisaría, que corresponde a la Prefectura Sur.

La Undécima Comisaría, señor Presidente, tiene una dotación de 143 individuos. De ellos, durante el año 1944, en marzo asistieron 34, en abril 29, en mayo 39, en junio 38, en julio 62, en agosto 35, en septiembre 44, en octubre 62, en noviembre 56 y en diciembre 30.

El total de hombres que recibieron una o más horas de clases en el año, fue de 108.

El que más asistió lo hizo a 25 horas de clase y el que menos, asistió a una.

El total de horas de clase a que debió asistir cada hombre en el año, fue de 400, y el total de horas trabajadas por el profesor, a 188.

Tenemos, por último, la 17.ª Comisaría, en la cual, con una dotación de 100 hombres, hubo una asistencia en los meses correlativos, para poder abreviar, de 40, 35, 42, 42, 45, 29, 35, 40, 45 y 28.

En total, recibieron más de una hora de clase 83 hombres. El que asistió a mayor número de clases fue a 48, y el que asistió a un menor número de clases, fue sólo a dos.

El total de horas de clases hechas por el profesor, de un total de 400, fue de 248.

Si lo dicho, señor Presidente, no fuera suficiente para que con desapasionamiento — no quiero decir con patriotismo — se llegue a la conclusión de que este servicio de instrucción primaria es impracticable, poco más habría que agregar.

Es imposible tratar de convencer a los que de antemano están dispuestos a mantener un servicio que constituye una entrada fija

para un grupo considerable de profesores, sin mayor esfuerzo ni mayor trabajo.

El señor DIAZ. — Esa es una ofensa que no tiene derecho a decir Su Señoría.

El señor GARDEWEG. — No estoy diciendo nada que sea ofensivo, Honorable Diputado. He dicho "sin mayor esfuerzo ni mayor trabajo". Y el esfuerzo y el trabajo gastado puede depender de la calidad intelectual y de la capacidad de un profesor. A Su Señoría, naturalmente, le demandaría mucho esfuerzo, mucho trabajo, enseñar...

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría se sirva tomar asiento.

El señor OLIVARES. — Muchas gracias, señor Presidente.

El señor GARDEWEG. — Junto a estos antecedentes expuestos, señor Presidente, también han llegado a mi poder datos estadísticos correspondientes al año 1943, relativos a la labor de las escuelas complementarias de Carabineros.

Es conveniente anotar algunos hechos y antecedentes respecto a estos datos estadísticos que tanto han emocionado a mi Honorable colega y amigo, señor Ríos Valdivia.

Las informaciones estadísticas a que me refiero, fueron enviadas al Ministerio de Educación por la Dirección General de Carabineros el 18 de agosto de 1944 y revelan, con su sola lectura, que fueron hechas con muy poca seriedad. Basta analizar los números para deducir, conociendo los datos anteriores y conociendo las funciones que desempeña la tropa, que son absolutamente inaceptables las cifras que se indican, las cuales comprenden a todas las Prefecturas, desde Arica a Magallanes.

En estas datos estadísticos se llega a la conclusión de que se presentaron a examen 12,289 alumnos, que corresponden precisamente al total del personal de tropa de todo el Cuerpo de Carabineros hábil e indicado para estas enseñanzas.

Así, por ejemplo, para Arica, los datos son los siguientes: Primera Comisaría: afectos a educación primaria, 50 individuos; presentados a examen, 48; Segunda Comisaría rural: afectos a educación primaria, 60 individuos; presentados a examen, 60. Y así sucesivamente, en todas las ciudades aparecen presentados a examen todos los individuos de la dotación de cada Comisaría.

El señor RÍOS VALDIVIA. — ¿Y quién firme la estadística?

El señor GARDEWEG. — Esta estadística, según declaró el Director General de Carabineros, fue preparada precisamente por el funcionario con que contaba la Dirección General de Instrucción Primaria en Carabineros para estos efectos.

El señor RÍOS VALDIVIA. — ¿Me permite, señor Diputado?

Por nota 7.491, de 18 de agosto de 1944, firmada por el General de Carabineros y Director, don Pedro Silva Calderón, se enviaron estos datos al Ministerio de Educación Pública.

De modo que no es el profesor a cargo del Servicio, sino el Director General de Carabineros quien suscribe estas cifras.

El señor GARDEWEG. — Me extraña que el Honorable señor Ríos crea que todos nosotros somos tan inocentes para no suponer lógicamente que, en aquella ocasión, el señor Silva Calderón fue engañado y firmó simplemente el informe que se le presentó.

Pero, yo quiero preguntarle directamente al Honorable señor Ríos Valdivia: ¿creo Su Señoría que todos los 176 individuos de tropa que forman la Primera Comisaría de Santiago fueron presentados a examen?

El señor RÍOS VALDIVIA. — No lo creo. Y eso me está dando el argumento necesario para destacar la poca seriedad de la organización de los servicios de educación de Carabineros y como ello es la causa de que el Servicio no haya dado los resultados que se esperaban. Este Servicio hay que mejorarlo, porque tiene deficiencias evidentes, pero de estas deficiencias son responsables, en gran parte, los propios Jefes de Carabineros que han cometido el profundo error de estar engañando a la Dirección de Instrucción Primaria, haciéndola creer que el Servicio estaba funcionando bien.

El señor GARDEWEG. — No dudo de que el Servicio de Instrucción Primaria de Carabineros estuvo mal organizado hasta el momento en que se hizo cargo de la Dirección General un Jefe que ha sabido demostrar que tiene otro concepto del cumplimiento de sus deberes. Por eso no lo responsabilizo a él. Tampoco quiero relacionar ahora estas deficiencias con las que se observan, en general, en todas las ramas de la instrucción pública, respecto de la cual tengo convicciones distintas a las de Su Señoría, especialmente en cuanto no ha producido los beneficios que se esperaban de ella, ya que Sus Señorías mismos han proclamado su fracaso.

El señor RÍOS VALDIVIA. — ¡Nunca! ¡De estos bancos nunca se ha hablado del fracaso de la instrucción pública!

El señor GARDEWEG. — Sin embargo, constantemente ha sido necesario efectuar reformas de esa enseñanza.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Proclamar la necesidad de su mejoramiento y progreso no es hablar de su fracaso.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor GARDEWEG. — Es muy cómodo. Honorable Cámara, sentarse en un escritorio de la Dirección General de Carabineros y hacer estadísticas de esta naturaleza. No significa ningún esfuerzo, ningún trabajo, pero, en cambio, significa una falsedad, porque hace aparentar un trabajo que no existe.

Como ya lo he dicho, Honorable Cámara, es muy distinta la estadística presentada por el Gobierno, que es la que he dado antes a conocer. En cada servicio existe un libro de asistencia, que llevan los propios profesores, controlados por los Comisarios. De esos libros, señores Diputados, se han extraído estos datos estadísticos.

Mientras tanto, el informe que lleva la firma del señor Silva Calderón continúa con datos como los siguientes:

Primera Comisaría de Santiago: afectos a instrucción primaria, 176 individuos; presentados a exámenes, 176; Segunda Comisaría: afectos a instrucción primaria, 145; presentados a exámenes, 145; Tercera Comisaría: afectos a instrucción primaria, 177; presentados a exámenes, 177; Sexta Comisaría: afectos a instrucción primaria, 224; presentados a exámenes, 224.

Por supuesto que el profesor que hizo este informe no dice cuál fue el resultado de los exámenes. Anota solamente el número de los presentados a exámenes. En mi concepto, es tan grave la presentación de esta estadística que no puedo menos que considerarla delictuosa y pienso así porque el artículo 193 del Código Penal dice que será castigado con pre-

sidio menor en su grado máximo a presidio mayor en su grado mínimo el empleado público que, abusando de su oficio, cometiere falsedad.

El a esta actitud del Servicio de Instrucción Primaria, que fuese por completo el trabajo que ha desarrollado, unimos la otra que ya expresó anteriormente, sobre las actividades políticas que ha desarrollado para oponerse a la supresión, está perfectamente justificada la actitud del Gobierno, que en una valerosa reacción de procedimientos ha tenido la valentía de afrontar la supresión de un servicio totalmente impracticable e inútil. Más todavía, como llegó a expresarlo en la Comisión el propio Director General de Carabineros, este servicio aunque regalado, no es practicable, ni beneficioso y desviaría al personal de carabineros de las funciones que le son propias y que son mucho más necesarias para la defensa de la sociedad.

El señor GODOY. — ¿Me permite una interrupción?

El señor GARDEWEG. — El Gobierno en aquella ocasión expresó que tendría el mayor agrado en restablecer este servicio, cuando fuera posible otorgarlo en la forma que corresponde. Se le preguntó en esos instantes cuánta dotación más se necesitaba para que se pudiera dar esa instrucción en forma efectiva y contestó que se requerían siete mil hombres más.

El señor BAEZA. — ¿No será mucho?

El señor GARDEWEG. — Establecido este antecedente previo de que el servicio de instrucción primaria en el Cuerpo de Carabineros es impracticable; probado también, señor Presidente, de que en este proyecto de ley se busca una manera de poder completar la instrucción; probado, asimismo, que los dineros que se van a economizar con la supresión de estos servicios podrán tener un destino mucho más interesante, necesario para la propia institución, queda perfectamente establecida la conveniencia de suprimirlo.

Y siendo así, señor Presidente, no es raro que la oposición al Gobierno, constituida por la mayoría de la Comisión y de la Honorable Cámara, haya apoyado esta iniciativa, porque, como lo expresó anteriormente, constituye una reacción saludable, concordante con todos los principios y normas que ha venido sosteniendo.

Pero no solamente es esto, señor Presidente. El servicio ha sido suspendido porque es innecesario, y antes de ocuparme de esta parte, quiero adelantarme a objeciones que ya se formularon en el seno de la Comisión. Se ha dicho que el Gobierno habría procedido arbitrariamente, contrariando la ley, al suspender el servicio de instrucción primaria, porque, habiendo sido establecido por una ley, no le era dado al Gobierno, llamado a cumplirla, decretar su incumplimiento.

Señor Presidente, poca consistencia tiene esa argumentación. Se expresó en la Comisión que el Cuerpo de Carabineros necesita hacer economías para contribuir al financiamiento del Hospital de Carabineros, construido hace ya bastante tiempo y que, con todo su equipo, no puede todavía satisfacer los fines para las cuales fue creado, porque carece de los dineros necesarios para ello.

La Dirección General de Carabineros, comprobando por una parte que existe gasto inútil de dineros en un servicio impracticable e innecesario, y por otro que hay necesidad de atender un servicio hospitalario que reclama todo el Cuerpo de Carabineros, estuvo perfectamente en lo lógico, en lo honrado y en lo sano al pretender habilitar este Hospital con los recursos que estaban destinados a aquel otro fin.

Propuso, pues, la Dirección General de Carabineros la supresión de los profesores primarios y de otros empleados civiles, cuyas funciones estimaba innecesarias. Previos los estudios correspondientes, fue aceptada esta proposición y se procedió de la siguiente manera: respecto del personal de nombramiento supremo, S. E. el Presidente de la República dictó un decreto llamándolo a retiro el 13 de abril; respecto del personal a contrata, o sea los profesores, el Director General ordenó, el 15 de abril, notificarlo para que iniciara inmediatamente su expediente de retiro, porque sería dado de baja. Este licenciamiento se produjo el 31 de mayo a fin de dar tiempo a la presentación de tales expedientes.

La facultad para dar de baja al personal es privativa de las Jefaturas de Carabineros; pero, como en esta ocasión se trataba de un caso especial, el Director General pidió, por oficio N.º 220, de 11 de abril, la dictación de un decreto supremo que autorizara a la Dirección General de Carabineros para proceder así. El Gobierno no creyó necesario tal decreto y sólo envió el oficio N.º 180, de 14 de abril, por el que daba la autorización que le había sido pedida.

Según esto, si los profesores no hubiesen sido personal a contrata, se les habría llamado a retiro por decreto supremo, juntamente con los funcionarios civiles, en uso de facultades propias del Presidente de la República, y no se habrían presentado a muchos señores Diputados dudas acerca de la legalidad del procedimiento.

Y no es ésta, señor Presidente, la primera ley que queda sin cumplirse ni la primera cuyo cumplimiento es suspendido, mientras viene la sanción legislativa. Recordemos otras épocas. Quizás podríamos recordar la supresión de Lavaderos de Oro. No hubo una ley, que suprimiera Lavaderos de Oro; se suprimió este servicio porque era innecesario, costoso y un pésimo ejemplo para toda la Administración Pública por los hechos de que el país y los Honorables Diputados tienen memoria.

Puede perfectamente bien, el Jefe del Ejecutivo, que es el llamado a ejecutar las leyes, suspender el cumplimiento de algunas, cuando son innecesarias, cuando llegan a ser innecesarias o cuando son totalmente inútiles. Y es éste el caso, señor Presidente. El Jefe del Ejecutivo, dentro de sanas normas administrativas, ha cumplido con su deber al disponer la supresión que en estos momentos se debate.

Desgraciadamente no se pudo, como lo había proyectado la Dirección General de Carabineros, financiar la marcha del Hospital de Carabineros, con lo que se economizará con la supresión de este servicio, y ha sido necesario buscar otro financiamiento.

También es necesario reconocer, señor Presidente, como lo he expresado, que este servicio es innecesario. En la Comisión se reconoció largamente por los Honorables Diputados de Gobierno y, especialmente, por el Honorable señor Juliet, que el Cuerpo de Carabineros constituye una honra para Chile. Hay que salir fuera del país para ver cómo se justifica su disciplina, su organización, su eficacia y su eficiencia. Desde el momento en que el Cuerpo de Carabineros reúne estas características, no veo para qué pueda ser necesaria la existencia de un servicio que como ya lo he dicho y repetido hasta la majadería, no suministra educación, no da cultura. De otorgarla, sólo da una escásima instrucción

a los pocos que pueden concurrir a clases, no justificándose el dispendio enorme de dinero que significa su mantenimiento.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Pero ellos no son responsables, sino la mala organización.

El señor GARDEWEG. — No es necesario, señor Presidente, este servicio, porque en el Reglamento N.º 8 de Reclutamiento para el personal de Carabineros de Chile, letra k) del artículo 86, se dice lo siguiente: "Acreditar haber cursado, por lo menos, cuarto año de educación primaria, o poseer los conocimientos correspondientes. En todo caso, el postulante deberá comprobar que posee la instrucción necesaria para desempeñarse correctamente, en un examen al que será sometido en la Institución".

Debo hacer presente que en las policías de América no existe el servicio de profesores primarios, pues en algunas policías se exige sexto año de preparatorias y en otras, solamente saber leer y escribir.

En Chile, se ha exigido solamente cuarto año de preparatoria, en razón de que la instrucción de este grado, convenientemente realizada por las escuelas públicas, es considerada como la preparación mínima indispensable.

En los casos de que los individuos no hayan alcanzado una conveniente preparación, se ha establecido un examen de admisión, que permite apreciar la capacidad de cada uno. En la práctica, este examen permite reclutar la gente con más preparación.

Aun más, señor Presidente: es preciso tener presente que los oficiales están suficientemente capacitados para instruir al personal de tropa que no tenga preparación o para completar la escasa que haya recibido.

La nueva oficialidad que ha salido al servicio después de la fusión de policías y carabineros, ocurrida en el año 1927, tiene sólida preparación, pues se le exigió, para ingresar al Servicio, como mínimo, sexto año de humanidades.

Aun más, existen entre los actuales oficiales más de diez que tienen título de profesores primarios; otros que tienen título de abogado, y la mayoría, título de bachiller en humanidades.

Tenemos, en consecuencia, señor Presidente, que sacar de todo esto una conclusión lógica y sana, si se reconoce que el carabinero tiene la instrucción necesaria para cumplir con su servicio, que los oficiales pueden completar esa instrucción, porque están capacitados para ello, y por último, que se ha establecido un plan de perfeccionamiento por medio de concentraciones zonales, perfectamente justo aceptar que este servicio no es necesario, como lo ha aceptado la Comisión de Gobierno Interior.

No sólo es innecesario sino que es perjudicial. Constantemente se estaban presentando en las Comisarias verdaderas complicaciones. Por una parte, la Jefatura de la Comisaría tenía que buscar las horas convenientes a fin de que el profesor pudiera concurrir a hacer sus clases y, por otra, las exigencias del profesor en cuanto a horas determinadas, por cuanto tenía otras actividades docentes que desempeñar.

4.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Perdóneme, Honorable Diputado.

Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

—SE SUSPENDIÓ LA SESIÓN.

5.—RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE COMISIÓN.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Continúa la sesión.

Con la venia de la Honorable Cámara, voy a dar cuenta de una renuncia y un reemplazo de miembro de Comisión.

El Honorable señor Santa Cruz renuncia a la Comisión de Educación. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Jorge Errázuriz.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

6.—SUPRESIÓN DEL SERVICIO DE EDUCACIÓN PRIMARIA EN EL CUERPO DE CARABINEROS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG. — Señor Presidente, al terminar la primera parte de esta sesión, creo haber probado que es conveniente aceptar el Mensaje del Ejecutivo que suprime el Servicio de profesores de enseñanza primaria en el Cuerpo de Carabineros por ser impracticable, innecesario y perjudicial para otras labores preferentes de aquella institución.

Habría deseado que en esta parte de mi discurso estuvieran presentes algunos Diputados de Izquierda, uno de los cuales, no recuerdo quién, me interrumpió en sesión pasada, haciendo alusión a la enseñanza religiosa.

Como es tan fácil lanzar voladores de lúces con el ánimo de impresionar a la masa, siempre dispuesta a creer lo que dicen los demagogos o los personeros de Izquierda, sin mayor responsabilidad, voy a decir dos palabras a este respecto, para que los Honorables Diputados de Izquierda sepan que hay de enseñanza religiosa en el Cuerpo de Carabineros.

La Vicaría Castrense de la República, por oficio número 187, de 22 de mayo de 1934, comunicó a la Dirección General de Carabineros que los privilegios y facilidades que la Vicaría Castrense concede a los militares y marinos, se hacen también extensivos al personal de Carabineros de Chile, por su carácter de institución encuadrada dentro del fuero militar.

De esta manera los Capellanes, en forma gratuita, atenderán al personal de Carabineros y a sus familiares en bautismos, en matrimonios y en los funerales del personal.

La Dirección General de Carabineros, por circular 124, de 16 de julio de 1937, hace presente a sus unidades que el servicio religioso ofrecido por la Vicaría Castrense es enteramente gratuito y absolutamente voluntario, y que está destinado al personal de la Institución que profesando la Religión Católica, quiera aprovecharlo sin sujeción a otras imposiciones que las estrictamente espirituales, para lo cual, en casos análogos, podría recurrir a la Parroquia vecina.

Por decreto número 4.241, de fecha 30 de octubre de 1937, durante la Administración del Excmo. señor Alessandri, y siendo Ministro del Interior don Matías Silva, se crearon, a contar del 31 de diciembre de 1937, un cargo de Capellán Mayor, grado 8.º, como Jefe de Servicio, un Capellán 1.º para la Segunda Zona de Inspección de Carabineros, un Capellán 2.º, grado 11.º, para la Primera Zona de Inspección de Carabineros, y un Capellán, grado 11.º, para la Tercera Zona de Inspección de Carabineros, o sea, cuatro capellanes para todo el Servicio de la República, y quisiera ser necesario recordar a la Honorable Cámara que el Cuerpo de Carabineros tiene una dotación no inferior a 19.000 personas.

El señor RÍOS VALDIVIA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GARDEWEG. — Con todo gusto, Honorable Diputado.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Honorable Diputado, en esa proporción, seguramente el servicio religioso de Carabineros debe ser una cosa impracticable.

El señor GARDEWEG. — Va a oírlo Su Señoría.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Entonces, debería suprimirse también.

El señor REYES. — Pero es gratuito, Honorable Diputado.

El señor TAPIA. — ¿Y como figura en la Ley de Presupuestos?

El señor GARDEWEG. — Es perfectamente practicable, Honorable Diputado, por cuanto puede ser suplida directamente la acción de cada uno de ellos por la Parroquia vecina.

Actualmente su dotación es: un Capellán grado 8.º; un Capellán grado 8.º, y tres Capellanes grado 11.º.

El Reglamento para el Servicio Religioso en este Cuerpo establece lo siguiente: que el personal de planta de Capellanes de Carabineros, para su ministerio sacerdotal, dependerá de la Vicaría Castrense de la República, y, en lo administrativo y demás actuaciones del régimen institucional, de las autoridades correspondientes de Carabineros.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — ¿Qué relación tiene todo esto con el proyecto en discusión, señor Presidente?

Yo estimo que Su Señoría debe concretarse a la materia en debate.

El señor GARDEWEG. — Yo debo contestar las observaciones que se me han formulado.

Sus obligaciones principales son las siguientes:

a) Propender a la organización moral de las familias del personal, promoviendo la legalización de los matrimonios y la legitimación de los hijos;

b) Atender toda petición de los miembros de Carabineros.

El señor DIAZ. — Hay que hacerles clases, instructivos y aumentarles los sueldos.

Un señor DIPUTADO. — Es la base del Registro Civil.

El señor GARDEWEG. — ... y tramitarle gratuitamente las solicitudes ante las autoridades eclesiásticas respectivas;

c) Oficiar las misas y servicios fúnebres al personal;

d) Dar conferencias al personal, las cuales deberán referirse a la organización de la familia, sobre moral, patriotismo u otros temas que se indiquen;

e) Atender los bautismos que le sean solicitados por el personal para sus hijos.

Todos estos servicios deben ser prestados en forma gratuita, lo que produce facilidades y economía para el personal de ideas católicas.

El señor DIAZ. — ¿Y eso solucionó todos los problemas a los carabineros?

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ruego al Honorable señor Díaz se sirva guardar silencio.

El señor REYES. — Por lo menos, los problemas espirituales.

El señor GARDEWEG. — Queda establecido...

El señor DIAZ. — No vale de nada que sean bautizados, si no tienen qué comer...

El señor GARDEWEG. — No tiene fundamento alguno el argumento que se instituyó en la Comisión, y que gratuitamente se ha repetido en esta Honorable Cámara, de que si hay tiempo para dar instrucción religiosa, con mayor razón lo debe haber para dar instrucción primaria; pues queda establecido con lo dicho, que el servicio de Capellanes del Cuerpo de Carabineros tiene una finalidad totalmente distinta.

También se instituyó, señor Presidente, en los debates de la Comisión...

El señor GODOY. — ¿Por qué no se leen las bases de la Comisión? Tendríamos una versión más completa que la que está dando el Honorable señor Gardeweg.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor TAPIA. — Tal vez se la podría prorrogar la hora al Honorable Diputado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor GARDEWEG. — Debo dar todas las razones que tengo, tanto en pro como en contra, para apoyar este proyecto.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Pero no las suyas, sino las de la Comisión.

Después de informado el proyecto, Su Señoría puede manifestar, como Diputado, todas las opiniones particulares que desee.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Está haciendo uso de la palabra el Honorable señor Gardeweg. Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio

car, en los individuos la agilidad y eficiencia física necesaria para que en el desempeño de misiones del servicio no se agoten con el primer asno.

Y tenemos que, en consecuencia, no se puede comparar la actividad deportiva con la actividad de instrucción primaria.

La una, señor Presidente, no exige ninguna condición especial respecto del físico del individuo; mientras tanto que la instrucción necesita de un estado de ánimo especial, de descanso, de libertad de pensamiento, del deseo de aprender que no siempre se puede encontrar entre los individuos de tropa que vienen saliendo de un servicio agotador de ocho horas en la calle, a la intemperie o sufriendo toda clase de incomodidades en su labor.

Pero, no sólo es impracticable, innecesario y perjudicial este servicio sino que también es costoso, inútil.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — ¿Cómo va a ser inútil la cultura para Carabineros? ¿La preparación intelectual?

El señor GARDEWEG. — Lamento que Su Señoría haya desaprovechado tanto las dos horas que ya llevo hablando.

He sostenido y he probado que tanto el Gobierno y la Dirección de Carabineros, como el Diputado Informante, han dado muestras de ser partidarios de la cultura, de la instrucción del pueblo. Pero una cosa es ser partidario de ella y estar dispuesto a hacer cualquiera clase de sacrificios dentro de las facultades que tenemos los Diputados y otra cosa es decir: para qué estamos votando esta plata en un servicio que no es practicable; dediquémosla a otra cosa. Ese es el fundamento de toda la argumentación.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Es cuestión de aplicar un buen criterio y establecer una mejor organización del servicio.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos y dirigirse a la Mesa.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Los Jefes pueden organizar mejor la instrucción de los carabineros. En muchas Comisarias ella se efectúa en las horas en que los carabineros no están en servicio, más bien dicho, cuando disponen de tiempo, y si ellos asisten es porque quieren instruirse.

El señor GARDEWEG. — Con la obligación de asistir un mínimo de 200 horas al año, el que más ha asistido lo ha hecho 14 horas.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — ¿Si me permite? Por eso digo que el problema se ha producido por falta de organización y de voluntad. El Cuerpo de Carabineros es un cuerpo disciplinado, de manera que bastaría que los Jefes dieran tales y cuales horas van a ser para clases, y se cumpliría con el fin cultural deseado.

El señor GARDEWEG. — Ya he dado las razones pertinentes. Se podría organizar perfectamente bien el servicio de instrucción primaria si hubiera suficiente personal de carabineros, pero este personal es escaso en todo el país, se ha dado ya toda clase de antecedentes para demostrar que la naturaleza de las funciones policíacas, impide a carabineros atender todas las necesidades que debieran; así es que, si fuera de esto, el Cuerpo de Carabineros es obligado a dedicarse a la instrucción, quiere decir que, por tener instrucción primaria, se va a descuidar el trabajo de las calles. A la inversa, el trabajo de las calles impide atender bien el servicio de instrucción.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Las dos cosas pueden hacerse.

El señor GARDEWEG. — Hay otras partes donde pueden recibir esa instrucción. La instrucción primaria debe proporcionarse en las escuelas establecidas por la ley con ese objeto.

El señor PULGAR. — ¿Me permite una pregunta?

Como explica Su Señoría la incongruencia que significa el hecho de que, mientras los Oficiales de Carabineros tienen dos escuelas de perfeccionamiento: una, la Escuela de Carabineros y, otra, la Escuela de Altos Estudios, la tropa de Carabineros y los suboficiales están huérfanos de todo apoyo cultural, en circunstancias que son éstos los que necesitan más cultura?

Como explica Su Señoría esta diferencia entre el apoyo cultural que se da a uno y otro sector del Cuerpo de Carabineros?

El señor GARDEWEG. — Voy a explicar, Honorable Diputado.

Las mismas palabras de Su Señoría demuestran que la misión directiva de oficiales más preparados, más capacitados, contribuye, precisamente, al mejoramiento intelectual y profesional del carabiniere. Y la orfandad cultural que Su Señoría quiere encontrar en el personal de tropa y de suboficiales de Carabineros, ha sido y está siendo reparada con la aplicación de la ley, de esa disposición que ordena que los carabineros que estén mayormente necesitados de estudio puedan concentrarse en cursos de perfeccionamiento. ¿Y cómo no va a ser lógica y más atendible esta solución, Honorable Diputado, si la práctica ha demostrado que no reporta ningún provecho al carabiniere el darle diez clases aisladas en todo el año?

Es perfectamente justo reconocer la labor de la actual Dirección que dispuso, con una mejor organización, que aquellos más fallos de enseñanza se reúnan en concentraciones. Así, entonces, desaparecerá esa orfandad cultural que Su Señoría pretende encontrar entre los suboficiales y la tropa de ese Cuerpo.

Quiero terminar, señor Presidente, expresando al Honorable señor Escobar que es costoso el Servicio en cuestión, no por lo que significa el otorgamiento de una cultura, sino porque no otorga la cultura para lo cual fue creado. Para demostrar esto tenemos que llegar forzosamente a las estadísticas, a los números. Y en el debate vamos a ver qué va a primar: si las argumentaciones de orden filosófico que seguramente van a desarrollar todos los Honorables Diputados de Gobierno, o las estadísticas, que mal que mal constituyen un principio de verdad.

La Primera Comisaría, con 154 horas de clases, gastó \$ 28.860,60; la Segunda, en la cual el profesor no dejó constancia de las horas de clases, gastó \$ 24.787,44; la Tercera Comisaría, con 82 horas de clases, gastó \$ 21.064,80; la Cuarta, con 128 horas de clases, gastó \$ 23.107,20; en la Quinta Comisaría el profesor no desempeñó el cargo.

El señor DIAZ. — Y en "Las Melosas", ¿cuánto se gastará?

El señor GARDEWEG. — La lucidez de criterio de Su Señoría le permitirá averiguarlo.

El señor DIAZ. — ¿Su Señoría debe saber que ahí se está gastando la plata del Cuerpo de Carabineros?

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — ¡Honorable señor Díaz!

El señor GARDEWEG. — Ignoro qué relación tiene con "Las Melosas".

El señor DIAZ. — Su Señoría no quiere entender...

El señor GARDEWEG. — La instrucción primaria del Cuerpo de Carabineros.

El señor DIAZ. — ¿Están gastando los fondos de la institución en lujos que a nadie hacen falta?

El señor GARDEWEG. — La Octava Comisaría, con 147 horas de clases, gastó \$ 12.161,60; la Décima Comisaría, con 155 horas de clase, gastó \$ 28.954,44; la Undécima Comisaría, con 188 horas de clases, gastó \$ 28.987,04.

Y así sucesivamente, hasta la Décimoseptima Comisaría, que con 248 horas de clases, terminó gastando en 1944, \$ 28.500.

El señor MELEJ. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

El señor GARDEWEG. — Ya voy a terminar, Honorable colega.

En total, este Servicio, que se ha expresado que es impracticable, innecesario e inútil, cuesta al Erario tres millones ciento sesenta y cinco mil trescientos pesos y setenta centavos. Estos tres millones de pesos, destinados directamente a la enseñanza en las escuelas primarias, estoy seguro que producirían muchos mayores beneficios.

Accepto ahora la interrupción del Honorable señor Meleja.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Meleja.

El señor MELEJ. — Como Su Señoría está dando datos estadísticos sobre el gasto que demanda el Servicio de Instrucción Primaria del Cuerpo de Carabineros, yo desearía saber, Honorable colega, si conoce también el monto total de los gastos que origina este servicio en las diversas provincias del país, como por ejemplo en la provincia de Atacama, que yo represento, porque a Su Señoría le estamos escuchando nada más que los datos que se refieren a la provincia de Santiago.

El señor GARDEWEG. — No tengo los datos por lugares, señor Diputado; pero tengo los datos de lo que ganan los profesores...

El señor YAREZ. — Están en el informe, Honorable colega, en forma global. ¿Es el total de estos gastos, Honorable Diputado?

El señor MELEJ. — No me refiero al total, sino que deseo saber el dato parcial, por provincias. Y, además, Honorable colega, desearía que Su Señoría diera el mismo dato por provincias...

El señor GARDEWEG. — Parece que no hay profesores de Carabineros en Atacama.

El señor MELEJ. — ... relativo a las horas de clases en las diferentes Comisarias de las provincias del país y a las horas de asistencia a ellas de los carabineros.

El señor GARDEWEG. — Seguramente Su Señoría, que es Diputado de Gobierno, podrá obtener los datos estadísticos que necesito de su Gobierno con mayor facilidad que yo, que soy Diputado de oposición. Yo tengo que exponer a la Honorable Cámara los datos que se han puesto a disposición de la Comisión de Gobierno Interior.

El señor MELEJ. — ¿Me permite, Honorable colega?

Pero, Su Señoría es Diputado Informante. El señor GARDEWEG. — Como no.

El señor MELEJ. — Su Señoría está rindiendo el informe de la Comisión, a la cual yo no pertenezco y, por consiguiente, tengo el derecho, como Diputado, de interrumpir a Su Señoría para pedirle una información.

Supongo que la Honorable Comisión habrá recabado del Gobierno o del señor Director General de Carabineros, que ha concurrido a sus sesiones todos estos antecedentes, que son necesarios para formarse un juicio cabal y completo sobre el particular.

Nada más. Muchas gracias.

El señor GARDEWEG. — Tengo en mis manos la nómina de todos los profesores y de lo que han ganado. Si la Honorable Cámara desea gastar dinero, podría insertarse en el Boletín.

El señor MELEJ. — Si eso está muy bien, Honorable colega, pero se hace demasiado hincapié por la mayoría de la Comisión, y Su Señoría ha insistido bastante en ello, en que este servicio significa gastos dispendiosos en comparación con los beneficios que el Servicio de Instrucción Primaria presta al Cuerpo de Carabineros.

El señor GARDEWEG. — Exactamente.

El señor MELEJ. — Bien; pero para poder formarse un concepto completo y cabal sobre la materia es indispensable conocer el pago que se ha hecho y las horas de clases habidas no tan sólo en Santiago, porque Su Señoría sabe que Santiago no es Chile.

El señor GARDEWEG. — Pero yo creo que se pueden hacer deducciones sin tener una estadística a la mano. Si aquí en Santiago, donde la dotación de cada Comisaría es de 240 a 300 individuos, con una mayor asistencia de 14 horas por individuo, en todo el año, puede fácilmente deducirse que pasa en una Subcomisaría o en una Tenencia de provincia, donde apenas hay una dotación de 15, 20 o 25 individuos, con un radio de vigilancia enormemente grande: menos podrán recibir instrucción.

El señor MELEJ. — Yo conozco esta situación en lo que se refiere a mi provincia, y puedo afirmar a Su Señoría y a la Honorable Cámara que allí las cosas no son como Su Señoría cree o la deduce a base de datos que corresponden a Santiago.

El señor GARDEWEG. — Yo creo en los antecedentes que me ha facilitado el Gobierno, con relación a la enseñanza impartida en Santiago, que es precisamente donde existe mayor dotación de personal sometido a instrucción. Estoy seguro de que Atacama, que es modelo en muchas cosas, entre ellas en tener a Su Señoría de representante en esta Cámara, tiene un Servicio de instrucción mejor organizado.

El señor MELEJ. — Muchas gracias.

El señor GARDEWEG. — Señor Presidente: alrededor de este problema se ha levantado una polvareda que, en mi concepto, no corresponde a la "cuantía del negocio", como podría vulgarmente decirse.

Este es un proyecto sencillo que tiene por objeto eliminar un servicio dispendioso, impracticable e inútil y dar lo que en él se gasta a otros servicios mejores y más necesarios.

Esta polvareda, señor Presidente, se ha levantado — y perdóneme los Honorables Diputados que lo diga, aunque no es mi ánimo ofender a ningún Honorable colega — no por amor a la instrucción, no por amor a la cultura del carabiniere, no por principio doctrinario. Todas estas cosas suenan a mis oídos como música celestial. Sin embargo, lo que aquí se ha hecho es lo que vulgarmente se denomina "política", política para sostener un servicio que constituye el mantenimiento de un burocracia aumentada, servicio que perjudica a la escuela donde actúa el profesor y que es inofensivo en la Comisaría donde se encuentra este servicio que pudiera ser, en hipotétesis, mucho mejor organizado si existiera mayor dotación de carabineros.

El señor MELEJ. — Señor Presidente, que nace en las salas de reuniones de los partidos políticos y se donde se pone a precio la posibilidad de que un ciudadano pueda ser Ministro de Estado, no es adoptada por la ciudadanía. Para este efecto voy a traer a colación lo que el diario "La hora", en su edición del miércoles 10 de agosto, dice a este respecto. Si mis palabras pudieran parecer interesadas a los Honorables Diputados que rechazan de antemano este proyecto, pueda ser que lo que dice un diario radical los lleve a otro convencimiento o al convencimiento que persigo con mis observaciones.

Dice "La hora" lo siguiente:

"Se ha hecho demasiado caudal alrededor de la supresión de las plazas de profesores primarios en Carabineros. Todas las argumentaciones se han basado en declaraciones vagas sobre la instrucción y sus bienes, o sobre la cesantía que recaerá en los profesores."

Esa cesantía es puramente teórica. La educación primaria necesita maestros; faltan cerca de cuatro mil profesores, y ese vacío absorberá con sobre a los maestros que quedan cesantes.

Eso por lo que se refiere a la cesantía; por lo que se refiere ahora a la educación de carabineros, es conveniente anotar lo siguiente: en primer lugar, para ser aspirante a carabiniere se exige el certificado correspondiente a los cuatro años de enseñanza primaria, y en el examen a que es sometido luego el aspirante, se le exigen conocimientos superiores a los seis años de escuela. La enseñanza que se le impartía especialmente, no agregaba nada, por consiguiente, a esos conocimientos.

Agreguemos que las modalidades del servicio de carabineros no permiten armonizar con ella la docencia primaria; que los carabineros que anotaron la mayor asistencia concurrieron por razones de servicio sólo once veces a clases; que ningún carabiniere por la misma razón, logró juntar más de cincuenta horas de clase, y se verá que la argumentación sobre la bondad de la educación carece de base en este caso.

Pero hay más; hay razones de carácter económico: el servicio de instrucción primaria en su escaso rendimiento cuesta al Cuerpo de Carabineros la suma de \$ 3.175.130,76. El Cuerpo de Carabineros, como bien lo saben todos, tiene escasez de personal; es enorme la falta que incumbe sobre él y escasas las plazas que cuando

ta, con la suma indicada se podría crear ciento dieciséis plazas de tenientes y subtenientes remunerados con un sueldo mínimo, y con ello el beneficio social en cuanto a mantenimiento del orden, vigilancia de la vida y la seguridad de los bienes de los ciudadanos, resultará enormemente incrementado.

Estas son las razones escuetas y contundentes sobre la medida adoptada. Creemos que puestas en conocimiento del público, harán que éste se de perfectamente cuenta de que ella ha sido adoptada para bien general.

Y si lo que dice este diario radical no fuera suficiente, voy a leer algunos párrafos de otro artículo de la misma naturaleza publicado en "La Nación", el jueves 2 de agosto último.

Dice en una parte este artículo:

"Las razones aducidas por el Gobierno para proceder a la supresión de los servicios de maestros primarios en Carabineros, contempladas en el proyecto de ley presentado al Congreso con este objeto, vienen a disipar las dudas que existían acerca de esta materia y colocan la realidad de este problema en un plano distinto al que en un principio se había formado la opinión pública y de que se había hecho eco la prensa."

Amazados los fundamentos de esta resolución, llega a comprenderse fácilmente que la autoridad máxima del Cuerpo de Carabineros de Chile no ha obrado con precipitación al solicitar la suspensión de dicha enseñanza, puesto que lo ha hecho tomando en cuenta las modalidades del servicio y después de haber comprobado que, en la práctica, son muy pocos los individuos de planta que logran aprovechar de semejante instrucción."

Y termina el editorial de "La Nación", diciéndolo:

"Consideramos que las protestas que ha ocasionado este proyecto de suspensión en el cuerpo de profesores primarios de Carabineros, son naturales y lógicas. Mas, para subsanar los inconvenientes o daños económicos que puedan derivarse de esta resolución al ser aprobada, está la ley que pondrá fin a su servicios y en la cual debe establecerse las retribuciones que sean de justicia."

El señor BARRUETO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GARDEWEG. — Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor BARRUETO. — Su Señoría, en sus argumentaciones, ha dicho que alrededor de este problema ha andado la política.

El señor GARDEWEG. — Así lo he sostenido.

El señor BARRUETO. — Ha dicho Su Señoría que el Partido Radical, por intermedio de su presidente, había ofrecido su colaboración al profesorado del Cuerpo de Carabineros para mantenerlo en sus funciones.

Esta aseveración nosotros no la desmentimos y el Honorable señor Ríos Valdivia así lo ha corroborado.

El Honorable Senador señor Prieto Concha, presidente del Partido Conservador, también había ofrecido su concurso para el mantenimiento de este servicio.

Y es lógico que alrededor de un problema de orden nacional, de un problema que abarca una etapa tan importante de la civilidad y de la institucionalidad de nuestro país, se haga política, porque para eso existen partidos que tratan de imponer sus postulados y sus principios.

Pero hay una diferencia considerable entre la política que han seguido Su Señoría y la política que hemos adoptado nosotros, a pesar de que ambos presidentes han aceptado las sugerencias y han ofrecido su concurso a los profesores de Carabineros para mantenerlos en sus funciones: nosotros estamos de pie, todos, no sólo el Partido Radical, sino toda la Izquierda, tratando de colaborar y de cumplir la promesa que se ha hecho al cuerpo de profesores de Carabineros, en cambio, Su Señoría hoy día están negándose su concurso y tratando de suprimir la enseñanza primaria en Carabineros.

El señor GARDEWEG. — Lamento que la interrupción del Honorable señor Barrieto no me permita terminar hoy mis observaciones.

El señor BARRUETO. — Yo lo lamento igualmente, Honorable Diputado, y tal vez la Honorable Cámara también; pero los profesores lo lamentarán mucho más.

El señor GARDEWEG. — Era mi propósito terminar hoy; pero la materia no está agotada y hay necesidad de repeler algunos argumentos para que el Honorable señor Barrieto los pueda captar, porque seguramente estaba ausente cuando los desarrollé.

El señor BARRUETO. — Yo estaba presente, Honorable Diputado, cuando el Honorable señor Ríos Valdivia afirmó que el Presidente del Partido Conservador había ofrecido su concurso y no fué desmentido. De manera que éste es un hecho ya establecido.

Nosotros también ofrecemos nuestro concurso y estamos cumpliendo con el compromiso contraído; en cambio, Su Señoría está negando lo que el presidente del Partido Conservador. La acción del señor GARDEWEG. — Su Señoría no quiere distinguir dos situaciones que son distintas: la acción política desarrollada por los profesores ante la directiva del Partido Radical, y la acción política desarrollada por los profesores ante el presidente del Partido Conservador. La acción política desarrollada por los profesores ante el Partido Radical llegó hasta poner como condición, para darle el pase a don Luis Alamos Barros como Ministro del Interior, que dejara sin efecto la eliminación de este personal.

El señor BARRUETO. — ¿De dónde sacó eso Su Señoría?

El señor BARRUETO. — Eso no es efectivo.

El señor GARDEWEG. — Voy a tener que leer la parte pertinente de la circular número seis que hasta la fecha no ha sido contradictoria.

Dicen los profesores, bajo la firma de los señores Carlos Lizama Poblete, Washington Despot, Vera y Arturo Huenschullán Medel, lo siguiente:

"La directiva del Partido Radical (CEN), haciendo cumplido honor a sus tradiciones doctrinarias, concedió el pase a don Luis Alamos Barros para el cargo de Ministro del Interior, exigiendo el cumplimiento de algunos puntos esenciales, y, entre ellos, la reposición de los profesores de Carabineros. El CEN aprobó, además, un voto exigiendo al Gobierno la reposición de nuestro servicio, convirtiéndose, con su presidente don Alfredo Rosende, en nuestra mejor defensa."

El señor MELEJ. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GARDEWEG. — ¿Cómo voy a terminar así, señor Presidente?

El señor MELEJ. — Yo le agradecería que me concediera una interrupción, Su Señoría.

El señor GARDEWEG. — Se la concedo, Honorable Diputado.

El señor MELEJ. — Señor Presidente, no es efectivo que la directiva de mi Partido haya subordinado el pase para que el señor Alamos Barros pudiera desempeñar la cartera del Ministerio del Interior, al mantenimiento de este servicio, puesto que este problema del profesorado se ha producido, o mejor dicho, el Mensaje del Gobierno, ratificando la supresión efectuada con anterioridad, ha venido con posterioridad al ingreso del señor Alamos Barros al Ministerio. Y en cuanto al documento que Su Señoría ha leído, yo le declaro que, para nosotros, es una novedad. No tenemos noticia de que se hubiera subordinado la cesión de este pase al mantenimiento del servicio escolar en el Cuerpo de Carabineros.

El señor GARDEWEG. — Señor Presidente, me habría agradado que cuando hice referencia a esta acción política de los profesores ante el CEN, hubiera desmentido el señor presidente del Partido Radical que creo que estaba presente en ese momento.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS. — No, Honorable Diputado.

El señor GARDEWEG. — De todas maneras voy a esta Sala a ningún miembro del CEN.

El señor BARRUETO. — Pero se harán presen-

tas; estas observaciones en su debida oportunidad.

El señor GARDEWEG. — Si año fuera efectivo, sería una agradable esperanza para el Diputado Informante de que Su Señoría, impuestos de todos los antecedentes que he hecho valer, habrán de aceptar el proyecto.

Por lo que respecta a la acción política ante el señor presidente de mi Partido, ella seguramente no tiene un alcance primordial en relación con todas estas actividades. El señor presidente de mi Partido, hoy como en cualquiera otra época, si se hubiera pedido su apoyo para dar instrucción a los que la necesitan, seguramente lo habría otorgado; pero el señor Presidente probablemente desconocía que este Servicio de Instrucción Primaria de Carabineros es impracticable, es innecesario, es imposible de realizar, y estoy seguro que en estos momentos interpretó la voluntad del Partido Conservador al sostener esta tesis.

El señor ABARCA. — Señor Presidente, yo solicitaría que se prorrogara la hora hasta que termine sus observaciones el Honorable señor Gardeweg.

VARIOS HONORABLES SEÑORES DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — ¿Cuántos días le faltan a Su Señoría para terminar?

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Como ha llegado la hora, se levanta la sesión.

— La sesión se levantó a las 19 horas.

CRISÓLOGO VENEGAS S., Jefe Accidental de la Redacción.

SESION 60.a, ORDINARIA, EN MARTES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1945

(Sesión de 10.30 a 13 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

CUENTA

No hubo.

V. — TEXTO DEL DEBATE

1. — DEROGACION DEL DECRETO LEY N.º 520, QUE CREO EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

El señor COLOMA (Presidente). — Continúa la discusión del informe de la Comisión de Economía y Comercio, recaído en una moción del Honorable señor Lorca que deroga el Decreto Ley 520, que creó el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Está con la palabra el Honorable señor Aldunate.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ALDUNATE. — Señor Presidente, en la sesión anterior destinada al mismo objeto que la presente, estaba formulando una serie de observaciones tendientes a probar cómo, en el régimen económico actual en que se desenvuelve la economía chilena, en este régimen en que no existe una planificación total y obligatoria, en nuestro actual régimen económico, en que no existe una economía dirigida, y, en consecuencia, en que los capitales privados y la iniciativa particular gozan de la más absoluta libertad para buscar y decidir sus inversiones y sus destinos, resultaba, más que contraproducente, absurda la intervención de un organismo como el Comisariato, que no había cumplido otro objeto que lanzarse precisamente sobre las fuentes de artículos de primera necesidad, para ahuyentar de ellas al capital y a la iniciativa particular.

A propósito de esta observación, señor Presidente, me referiré al problema de la habitación popular y, con los datos que tuve la oportunidad de suministrar a esta Honorable Cámara, Vimos como la Caja de Habitación Popular, organismo a través del cual se ejerce la intervención estatal, era absolutamente incapaz, no sólo de solucionar el gravísimo problema de la habitación popular, que tiene un déficit de arrastre de 300 mil habitaciones, sino que aun era incapaz de evitar que este gravísimo problema adquiriera cada día caracteres más graves, como consecuencia del aumento vegetativo de nuestra población.

En tal virtud, Honorable Cámara, pienso que es indispensable, frente a un problema como el de la habitación que se sumen todas las fuerzas que dispone la nación para solucionarlo en forma de evitar que siga adquiriendo los pavorosos caracteres que está tomando.

Nosotros, los legisladores, tenemos, frente a este problema, la obligación de procurar que, cuando el Estado intervenga, lo haga en la forma más eficiente posible. Pero también, frente a este problema y visto el hecho de que el Estado es total y absolutamente incapaz de solucionarlo, debemos tener el criterio suficientemente amplio y acertado para orientar hacia las construcciones obreras la enorme fuerza creadora del capital privado y de la iniciativa particular. Es indispensable la solución rápida y eficaz de tal problema. Poco se consigue, Honorables colegas, con pretender legislar sobre salubridad; no sacamos nada con pretender legislar sobre educación, ni procurar una mejor comprensión de los problemas sociales mientras nuestros obreros tengan que vivir hacinados, mientras las clases modestas vivan en situación inaceptable en grupos numerosos, sin habitaciones adecuadas y sin un lugar tranquilo de reposo.

Por esto es que hoy invoco la amplitud de criterio de mis Honorables Colegas para que en este problema de las habitaciones populares, tal vez el problema de mayor gravedad que tiene nuestro país en estos momentos, pongamos demagogías y juegos partidistas y nos dediquemos a la solución de este problema popular. Sólo así esta Cámara habrá cumplido su deber y comprobado la justificación de su labor. Pero es necesario que se aúnen todas las fuerzas de que hoy dispone la nación para solucionar los problemas que angustian y oprimen al país.

Nosotros combatimos al Comisariato, por la forma como ha actuado frente a todos los problemas nacionales, y muy especialmente frente a este problema de la habitación.

Honorables colegas, está muy lejos de nuestro criterio pretender que puede aplicarse en esta materia de la habitación popular hoy día la ley de la oferta y la demanda, ya que he sido el primero en reconocer que existe en nuestro país un déficit enorme de arrastre de casas para obreros y de habitaciones modestas. En consecuencia, reconocemos que es indispensable una defensa para el arrendatario, que está sujeto, desgraciadamente, en algunos casos, al abuso, a la arbitrariedad y a la especulación de propietarios inescrupulosos y sin conciencia; pero queremos también que este problema no se solucione con puntos de vista momentáneos, con puntos de vista simplistas, sino que, junto con defenderlo de estos abusos, podamos crear a las generaciones futuras la posibilidad de que tengan un techo, de que tengan una casa propia.

Es por eso que oportunamente presentaremos, junto con la derogación del Decreto Ley

520, un conjunto de medidas que, si son analizadas por Su Señoría con espíritu amplio, verán que están destinadas a defender efectivamente a los arrendatarios de los abusos de algunos propietarios inescrupulosos y sin escrúpulos. Pero esta intervención se hará a través de los Tribunales de Justicia, a través del juicio ecuanímico de tribunales que ya existía y no a través del criterio caprichoso de algunos funcionarios o de una intervención administrativa arbitraria.

Entregaremos a los Tribunales de Justicia la facultad de hacer uso de la acción y de la excepción de abuso del derecho. Otorgaremos, a través de indicaciones, la posibilidad de que se pueda fallar en estos casos en conciencia y daremos, de acuerdo con una oficina de arriendos que se mantendrá, la posibilidad de que el arrendatario, a petición de parte o de oficio, pueda ser defendido ante los Tribunales, para hacer valer sus justos derechos.

Pero todo esto, Honorables colegas, se hará a través del Poder Judicial y no mediante una intervención administrativa, totalitaria y arbitraria, como la que actualmente se ejerce.

El señor ABARCA. — ¿Me permite una interrupción?

El señor ALDUNATE PHILLIPS. — Con el mayor gusto.

El señor ABARCA. — El hecho de que Su Señoría quiera someter a los Tribunales de Justicia la defensa del arrendatario, ¿no cree que es prácticamente imposible, porque no le será posible al modesto arrendatario que paga cuarenta o cien pesos por un rancho y que tiene una renta no mayor de quinientos o seiscientos pesos mensuales recurrir a ellos?

El señor ALDUNATE PHILLIPS. — Es perfectamente posible, e incluso, los hombres modestos, a través de nuestro proyecto, podrán hacer valer sus derechos, porque se mantendrá, como ya lo he manifestado, una oficina de arriendos que intervendrá aún de oficio en defensa del arrendatario. Pero una cosa es que esta oficina intervenga como parte ante los Tribunales y que proceda de oficio y otra es que resuelva como juez, como sucede actualmente.

Su Señoría verá cómo efectivamente están ampliamente garantidos los derechos de los arrendatarios, sin que se liquiden las posibilidades de las generaciones futuras, para que el capital privado, para que las fuerzas de la iniciativa particular puedan sentirse respaldadas por la ley y no embarrasadas por el arbitrio de un funcionario administrativo, y pueda destinar sus energías a la construcción de casas para el pueblo.

El señor SANTA CRUZ. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ALDUNATE. — Con todo gusto.

encauzarla hacia fines de interés colectivo. Pueden algunos de mis Honorables colegas ser mucho más partidarios que yo de la intervención estatal. Pero, estoy cierto que, sin excepción, todos ellos estiman que esta intervención debe ejercitarse para fomentar y encauzar la producción y no para ahuyentar de ella a los capitales privados, en la forma en que actualmente lo hace el Comisariato.

Para terminar estas observaciones de carácter doctrinario, señor Presidente, deseo manifestar que no es raro que el Comisariato haya sido incapaz de resolver los problemas económicos en nuestro país. Ha sido incapaz y tendrá que seguir siéndolo, porque la verdad es que el Comisariato General de Subsistencias y Precios es un injerto de economía dirigida en un régimen de economía liberal; es un capítulo aislado de economía dirigida dentro del régimen de economía liberal en que vivimos; y es y tendrá que ser infinitamente más contraproducente y fatal que el régimen de economía liberal y aún más contraproducente y más equivocado que el régimen de economía dirigida total.

El señor GODOY.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ALDUNATE.— Con todo agrado.

El señor GODOY.— Su Señoría sabe muy bien que el decreto-ley que creó este organismo consultó también disposiciones que, al ser aplicadas, jugarían un determinado papel en la planificación de la producción. Comprendemos que al Comisariato interviene sólo en el proceso de distribución, sus intervenciones pueden no ser del todo acertadas, pero hasta ahora no ha intervenido prácticamente en el proceso de la producción; no ha hecho uso, por las dificultades propias del problema, de los derechos que ese decreto-ley le asignó para intervenir en este último aspecto de la economía nacional.

El señor ALDUNATE.— Efectivamente, Honorable colega, comparto su opinión en orden a estimar que el decreto-ley No 520 da facultades económicas más amplias aún, que las que actualmente ejerce; pero incluso en su mayor amplitud, no crea el régimen de economía dirigida total y, en consecuencia, tal decreto-ley sigue y seguirá siendo un injerto, un capítulo aislado de economía dirigida dentro de nuestro régimen de economía liberal, con todos los efectos contraproducentes que ello significa.

Un señor DIPUTADO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ALDUNATE.— Siento no poder conceder más interrupciones, señor Presidente, porque dispongo de muy poco tiempo.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor ALDUNATE.— Señor Presidente, he hecho valer razones de orden doctrinario que nos mueven a derogar el decreto-ley No 520. Existen también razones muy fundadas y muy valiosas de orden legal y constitucional que oportunamente se harán valer en esta Honorable Cámara, como también se harán presentes en su oportunidad aquellas razones que se basan en la forma inaceptable como prácticamente actúa el Comisariato.

Pero no quiero terminar mis observaciones, señor Presidente, sin hacer notar ante esta Honorable Cámara el retroceso democrático que significa el someter la iniciativa particular a esta intervención administrativa totalitaria, arbitraria, que se ha creado a través de un decreto ley que pretende entregar la suerte y destino de los hombres a un grupo de funcionarios y de intereses políticos.

La Humanidad, señor Presidente, lleva siglos luchando encarnizadamente no sólo para liberar al hombre del prejuicio, sino también para liberarlo del privilegio y de toda prerrogativa injustificada; no sólo para liberarlo de la dictadura, sino también del capricho arbitrario del hombre fuerte.

Es extraño que en este país, por tradición tan amante de la libertad, y bajo el amparo de partidos políticos defensores, por la tradición, de ella, se estén olvidando todas estas conquistas y se pretenda dejarnos entregados, no a la voluntad de la ley, no al juicio sereno de los Tribunales de Justicia, sino al capricho arbitrario de un organismo administrativo.

Los Diputados que nos sentamos en estos bancos vemos en el Comisariato de Subsistencias y Precios, precisamente, al elemento más visible, irritante e inaceptable de esta intervención administrativa totalitaria y arbitraria, y, en consecuencia, emplearemos todas nuestras fuerzas para acabar con él.

Era todo cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor BOSSAY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor BOSSAY.— Honorable Cámara: deseo simplemente intervenir en este debate para dejar en claro los puntos sobre los cuales, a mi juicio, debiera versar la discusión.

Creo que el Honorable señor Donoso, al intervenir como Diputado Informante de la Comisión de Economía y Comercio, se ha extralimitado en las funciones que, en realidad, le corresponden como tal. Su Señoría no tan sólo en muy pequeña parte se ha referido a la opinión sustentada por la mayoría de la Comisión de Economía y Comercio, sino que ha estado en evidente contradicción con las palabras con que inició su discurso el Honorable señor Aldunate Phillips, y con aquellas que pronunciara el Honorable señor Santa Cruz.

Estos dos Honorables Diputados nos han dicho que este debate, por la importancia que tiene para nuestro país, debe ser estrictamente desapasionado y que el criterio partidista y la posición política deben desaparecer del primer plano de la discusión.

Pero el Honorable Diputado Informante, a través de todo su discurso, ha dado opiniones personales, partidistas y tan apasionadas, que su discurso podría confundirse muy bien con un discurso de proclamación de la candidatura del señor Moore.

Deseo ocuparme de esta problema, porque el debate sobre el Comisariato ha sido planteado ya en esta Cámara no sólo en los meses corridos del actual período, sino en el anterior, en numerosos discursos de parlamentarios que se encuentran presentes en la Sala.

Recordando, por ejemplo, las intervenciones de orden doctrinario de los Honorables señores Tonie y Máximo Venegas, en el período anterior, como también la intervención

serena del Honorable señor Rozas. Y refiriéndome a lo que este último parlamentario manifestara en el sentido que este problema no debía ser abordado con criterio partidista, voy a leer algunas palabras que Su Señoría pronunciara en uno de sus anteriores discursos.

El Honorable señor Rozas, dijo aquí:

"En muchas partes de mis discursos dije que la economía liberal en el curso del tiempo había permitido el nacimiento de serios vicios, como son: la especulación, el agio, los truts, los carteles, las negociaciones de ventas y las destrucciones de stocks. Basta, lo repito, leer mis discursos para confirmar lo que ahora digo. Pero dije también que no es la economía liberal misma, sino que estos vicios de la economía liberal los que deben ser perseguidos y corregidos por un organismo del Estado.

Esta posición adoptada por los Honorables señores Santa Cruz y Aldunate, que fluye de sus palabras en esta sesión, y del discurso del Honorable señor Rozas, a que me he referido, es me parece, aquella en que los parlamentarios de Derecha, defendiendo sus naturales puntos de vista pueden, desapasionadamente, admitir la necesidad de una intervención del Estado en ciertas situaciones que plantea la actual economía de nuestro país.

Quiero también agregar que el Honorable señor Rozas, a través de sus discursos, llegó a conclusiones precisas que la Cámara de Diputados procedió a aceptar.

Estas conclusiones fueron las siguientes:

"1.º Que un organismo de control de precios de los artículos de primera necesidad es indispensable.

"2.º Que su acción debe limitarse al control de precios en las ventas al consumidor.

"3.º Que comisiones o consejos independientes del organismo encargado de aplicarlos, deben ser los que determinen los precios.

"4.º Que ellos deben determinarse para el consumidor, dejando en todo lo posible que en la producción exista la mayor libertad sin más limitaciones que sancionar y perseguir los truts, los acuerdos, los carteles, la negociación de venta y otros medios de alzas artificiales de los precios.

El quinto considerando se refiere a la posibilidad de que el comercio y la industria tengan utilidades convenientes que permitan la formación de capitales y el desarrollo de los negocios.

Deseo recalcar que, como consecuencia de estos discursos del Honorable señor Rozas, la Honorable Cámara acordó pedir al Supremo Gobierno que designara una comisión, integrada por miembros del comercio y de la industria, para que estudiara no la derogación del Decreto-Ley No 520 sino su reforma, considerando estos puntos de vista generales que, como el Honorable Diputado lo decía, representaban también el pensamiento de la Cámara de Comercio de Santiago.

El señor ROZAS.— No era eso exactamente lo que yo expresaba, Honorable Diputado.

En realidad, yo desearía que Su Señoría leyera, si lo tiene a mano, el proyecto de acuerdo a que se ha referido.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría se sirva dirigirse a la Mesa.

El señor BOSSAY.— Estoy leyendo, precisamente, el proyecto de acuerdo, Honorable Diputado.

El señor ROZAS.— Las palabras exactas...

El señor BOSSAY.— Si, señor Diputado, son las palabras exactas de los considerandos.

El señor ROZAS.— Pero no es ese el proyecto de acuerdo que la Honorable Cámara aprobó.

El señor BOSSAY.— Estoy leyendo los considerandos del proyecto de acuerdo.

El señor ROZAS.— Le agradecería que leyera el proyecto de acuerdo mismo, Honorable Diputado.

El señor BOSSAY.— He leído los considerandos del proyecto de acuerdo que la Honorable Cámara aprobó y que, como consecuencia de ello, fueron transmitidos al Supremo Gobierno con la petición de que designara una Comisión para estudiar este problema.

El señor ROZAS.— Si me permite, Honorable Diputado.

El señor BOSSAY.— Con mucho gusto.

El señor ROZAS.— Voy, señor Presidente, a hacer uso de una interrupción que me ha concedido el Honorable señor Bossay.

Le pedí al señor Diputado que si Su Señoría tenía a mano —porque desgraciadamente yo no lo tengo— leyera el proyecto de acuerdo que la Honorable Cámara aprobó y que, a mi recuerdo, no me es infiel, decía:

"La Cámara acuerda solicitar del Ejecutivo el nombramiento de una Comisión en que tengan adecuada representación las fuerzas de la producción y del comercio para que en el plazo no mayor de tres meses elabore un proyecto de ley que sustituya al Decreto-Ley No 520". Eso es lo exacto.

Su Señoría afirmaba que las conclusiones a que llegaba en mi proyecto de acuerdo son exactamente las mismas; pero lo que se pedía al Ejecutivo era que designara una Comisión que elaborara un proyecto de ley que sustituyera al Decreto-Ley No 520.

Acabo de repetir, casi textualmente, mi proyecto de acuerdo, y no es exactamente lo que Su Señoría afirma, porque en él se pedía el nombramiento de una Comisión que en el plazo de tres meses presentara un proyecto de ley de acuerdo con lo que ya he dicho.

El señor BOSSAY.— Tengo entendido, Honorable Diputado, que he manifestado claramente que lo que Su Señoría en ese momento indicaba era que el proyecto de ley que esta Comisión elaborara sobre la reforma del Decreto-Ley No 520 contemplaría los puntos ya indicados en las conclusiones que he leído, y que son exactamente las que aprobó la Honorable Cámara.

El señor ROZAS.— ¿Si me permite, Honorable Diputado?

Yo pienso que Su Señoría nos va a decir que el Ejecutivo cumplió con este proyecto de acuerdo de la Honorable Cámara y que envió un Mensaje que contempla todo lo que se le pidió, o sea, que se cedió a lo que esta Honorable Corporación acordó.

Debo manifestar a Su Señoría que, a mi juicio, el Ejecutivo no se cedió a los términos de ese proyecto de acuerdo, en primer lugar porque el Mensaje que ha enviado no da origen a un proyecto de ley que reemplace o sustituya al Decreto-Ley No 520.

El señor COLOMA (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado. Está con la palabra el Honorable señor Bossay.

El señor ROZAS.— Estoy haciendo uso de una interrupción que me ha concedido el Honorable señor Bossay, señor Presidente.

No ha sido tampoco condecorado por una Comisión en la que como se le pidió al Ejecutivo, estuviesen representadas las fuerzas de la producción y del comercio, ni contem-

pla, a mi juicio, los principios en que yo fundaba mi proyecto de acuerdo.

Muchas gracias, Honorable Diputado.

El señor BOSSAY.— Mi pensamiento al respecto es distinto.

Creo que el proyecto que el Gobierno ha enviado al conocimiento de esta Honorable Cámara contempla, precisamente, los puntos de vista que el Honorable señor Rozas hacía presente en cuanto a que era indispensable que el legislador modificara el Decreto-Ley No 520, o que oportunamente lo reemplazara por otra ley.

Me parece que los puntos fundamentales de esta petición se refieren a las siguientes materias: en primer lugar, que el Comisariato, o este organismo que se desea modificar según ese proyecto de acuerdo, debiera tener como fin la fiscalización de los precios al consumidor; segundo, que no debiera estudiar los costos y fijar esos precios, y tercero, que este organismo no debería existir a base del cobro de las denominadas comisiones sobre la fijación de estos precios o sobre la distribución de algunos de estos artículos.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Todo está contemplado.

El señor BOSSAY.— Precisamente, estas ideas que estimo fundamentales han sido contempladas en el Mensaje enviado por el Gobierno.

Según este Mensaje, el Comisariato tendrá su financiamiento contemplado en el Presupuesto Nacional.

Además, el Comisariato perderá su sección dedicada a estudiar los costos y fijar los precios, la que pasará a formar parte del Ministerio de Economía y Comercio, y estará formada por elementos técnicos de otros Ministerios, los que fijarán los precios en forma general y racional. Estos serán simplemente controlados por este organismo fiscalizador denominado Comisariato.

Además, en este mismo proyecto se establecen algunos impuestos. Si mal no recuerdo, se establece uno sobre la internación del té al país, para financiar totalmente los gastos del Comisariato de Subsistencias y Precios.

Estos puntos fundamentales de los discursos pronunciados en la Honorable Cámara, durante el año pasado por el Honorable señor Rozas, y a principios de éste por el Honorable señor Amunátegui, han sido contemplados en el proyecto del Gobierno, y me parece que ellos, en cierto sentido, son la expresión de las opiniones nacidas en los más diversos sectores de esta Honorable Cámara.

Por supuesto que desde el punto de vista estrictamente doctrinario sus Señorías tendrán opiniones diversas a las nuestras, en lo relativo a la intervención del Estado.

Nosotros creemos que, en el período que acaba de pasar y en el período de dificultades económicas que indudablemente deberá afrontar el país en los años venideros, posteriores a la guerra, es absolutamente necesaria la intervención estatal.

Admitimos que se han cometido errores en las diversas esferas de acción del Comisariato, y creemos que esta es, precisamente, la ocasión de rectificarlos.

Basados, precisamente en estos conceptos desapasionados y fríos, indicados por algunos Honorables colegas, debemos, honradamente, dar a este organismo el papel que le corresponda en forma de contemplar las necesidades reales del país.

Se ha hecho mucho acopio de argumentos respecto a la inconstitucionalidad del decreto ley que creó el Comisariato. Sus Señorías tuvieron ocasión durante muchos años del Gobierno del señor Alessandri, para derogarlo y para dar por terminados y liquidados estos escrúpulos de orden jurídico. Se dirá que en ese entonces no existía la intervención del Comisariato ni se aplicaban las disposiciones de este decreto ley en la forma en que se aplican hoy. Pero, el problema que se ha planteado en el orden estrictamente jurídico, tan inconstitucional en aquellos años como en el momento actual.

Me parece que si las condiciones de vida se han hecho más difíciles en los últimos años, por razones sobre las cuales indudablemente estamos en desacuerdo en esta Honorable Cámara, no es sólo decir que el encarnamiento de la vida se debe al Comisariato.

El señor ACHARAN ARCE.— En gran parte.

El señor BOSSAY.— Existen factores completamente diversos que han intervenido en esta situación, y no puede precisamente echarse la culpa de ella a este organismo destinado a evitar el alza de las subsistencias, ya que es eso mismo lo que debe atacar.

Podría discutirse la forma en que ha imitado el alza de las subsistencias. Podría estimarse que ha fracasado en su empeño, de obtener tal finalidad, como lo ha dicho el Honorable señor Aldunate. Pero nunca se podrá afirmar —como se ha dicho a través de muchos discursos políticos en el país— que el organismo mismo es el culpable del alza de las subsistencias.

Por lo demás, me imagino que no sólo en el problema de los arriendos, que han planteado dos Honorables colegas hace algunos minutos, la intervención del Comisariato es absolutamente necesaria; y ya lo han dicho por qué. Porque estiman que no existe en el país un déficit de habitaciones superior a 300 mil viviendas. Pero también ellos y muchos otros en el país han dicho que en nuestra producción también existe un déficit bastante subido en todos sus rubros, que —a nuestro juicio— hace necesaria la existencia de un control sobre sus precios.

El señor ACHARAN ARCE.— Lo que se necesita es aumentar la producción y no poner control de precios.

El señor BOSSAY.— El Comisariato, o el organismo que nosotros pretendemos que exista en su lugar, modificado, no va contra el fomento de la producción; todo lo contrario. Me imagino que en esta Cámara los parlamentarios de todos los sectores, sin distinción alguna, —porque nadie tiene el derecho de arrogarse un mayor patriotismo, tienen el pensamiento de fomentar la producción, como medida primera, básica, para solucionar situaciones como la escasez de artículos de primera necesidad y lo relacionado con los precios mismos. Pero mientras no exista esa producción suficiente, es necesario, y es un deber del Estado, vigilar por la felicidad, por la satisfacción de todas las necesidades individuales en el país y cumplir con esta política que, según nuestra doctrina, le corresponde desarrollar.

Otros parlamentarios de mi partido plantearán este problema desde el punto de vista estrictamente doctrinario; yo tan sólo deseo manifestar que el debate debe plantearse haciendo ver la existencia de los puntos fundamentales de este proyecto del Ejecutivo, que pone la materia en discusión en un plano completamente distinto al que hasta este

momento ha sido planteado. Lo lógico sería, si el Reglamento así lo permitiera, rechazar este informe de la Comisión de Economía y Comercio, y hacer que ella entrara de lleno a conocer el mensaje del Gobierno. En esta forma, habríamos cumplido con el pensamiento expresado en todos los sectores de estudiar el problema en forma desapasionada y sólo mirando el bien del país.

El señor GODOY.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor BOSSAY.— He concedido una interrupción al Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Honorable Cámara, a su hora y en el turno correspondiente, nuestro colega señor Escobar va a referirse al punto de vista de los Diputados comunistas acerca del informe que se debate. Sin embargo, deseo aprovechar muy brevemente la interrupción que se me ha concedido, para hacer ver, en cierto modo, una contradicción en que han incurrido los propios autores del proyecto, que traerá como consecuencia, según ellos, la abolición del Comisariato. Como otras veces lo ha oído la Cámara, no han levantado la voz en esta ocasión, para defender en toda su integridad los principios tradicionales de la economía liberal. Al contrario, han reconocido que, en gran parte, ella ha sido superada o abolida por el propio sistema capitalista.

No son, Honorable Cámara, autores avocados, revolucionarios, los que han estudiado el proceso del imperialismo de esta última etapa de la concentración de capitales del sistema capitalista; por el contrario, son economistas —si así pudiéramos llamarlos— de la Escuela Liberal o burguesa. Pero no sólo ellos, sino que las propias autoridades religiosas lo han hecho, y a mí me extraña que el Honorable señor Bossay, que estaba glorificando un discurso del Honorable señor Rozas no se haya remitido a las encíclicas pontificias.

Las últimas encíclicas, algunas de las cuales tengo aquí...

El señor ACHARAN ARCE.— ¿Por qué no escucha, Honorable señor Cañas Flores? ¿Estamos hablando del Papa?

El señor CAÑAS FLORES.— Vengo llegando, Honorable Diputado. Excúsenme.

El señor GODOY.— La propia autoridad pontificia condena la concentración de capitales y la señala como uno de los crímenes más grandes que se pueden cometer en contra de la gente indefensa, que constituye la inmensa mayoría de la Humanidad.

El señor ALDUNATE.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor GODOY.— Como no, Honorable Diputado.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— No sólo el Papa, sino todo hombre de criterio amplio, condena el mal uso de los capitales y aplaude su buen empleo.

El señor TOMIC.— ¿Es que el Papa condena el sistema?

— HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Bossay, quien concedió una interrupción al Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— La discriminación acerca del buen capital y del mal capital, del espúreo y del honrado, es algo, en cierto modo, arbitrario; es un problema de conciencia, de moralidad y, en última instancia, de intereses.

Creo que toda persona que trafica, que negocia con algo, cree que lo hace honestamente, porque si no lo creyera sería un delincuente vulgar. Por eso, yo digo que no es ese el cartón que nos permitirá hacer este distinguo. Lo fundamental es que partamos de una realidad: hoy no juegan las clásicas leyes de la oferta y de la demanda...

Un señor DIPUTADO.— ¡Claro!

El señor GODOY.— ... y como no juegan, la sociedad, a través del Estado, de los organismos que ella crea, necesita establecer instrumentos para defender o para provocar un equilibrio o una nivelación dentro del sistema liberal, en el caso que significa la libre concurrencia de las fuerzas capitalistas.

De aquí esta defensa al derecho de iniciativa, señor Presidente, de esta facultad que tienen los dueños de la tierra, del capital o de las máquinas de hacer o de producir lo que a ellos les parezca o, en última instancia, de no producir nada.

Un día llegó un francés y me dijo: "venga, que le voy a mostrar una cosa muy interesante". Me llevó a su casa, en el barrio de Quinta Normal, y me metió en un galpón, donde había un aparato cubierto con unos paños. "Vea Ud. esta maquinilla —me dijo destapándola. Por tenerla aquí, ociosa y tapada para que no se me eche a perder por falta de uso, me dan dos mil pesos mensuales, que me los pagan los internadores de botones; porque yo puedo hacer botones de hueso con esta maquinilla. Entonces, a los internadores de botones, para mantener su libertad y sus privilegios, les conviene pagar los dos mil pesos mensuales para que yo tenga inactiva mi maquinilla. Y yo, sencillamente, me abanico recibiendo la plata que me entregan por no hacer nada".

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor GODOY.— Esto mismo, en pequeña medida, es, ni más ni menos, Honorables colegas, lo que yo presencié, con esta perfección que nunca olvidaré, años atrás, estando en un pueblo de la provincia de Buenos Aires, a dos o tres horas de la capital, en el pueblo de Campaña, donde yo tenía un amigo que editaba un periódico.

Mi amigo, por toda maquinilla, tenía una "Inter-type" y una pequeña prensa.

Pues bien, un día llegó hasta allí un agente de una empresa americana, en competencia con la fábrica que producía esas maquinillas, con el objeto de comprársela. Mi amigo le dijo que su maquinilla era muy buena y que no le interesaba venderla. "Pues, yo se la compro y le pago muy buen precio", repuso al agente.

Como se trataba de una operación ventajosa y los negocios son los negocios, mi amigo accedió a la venta. Convinieron en un precio, anunciando el agente el día que vendría a retirar la maquinilla. Ese día llegaron unos hombres fornidos, sacaron unos combos y habiendo desatornillado previamente el número de la maquinilla, la hicieron pedazos.

¿Qué había? Una guerra fraternal declarada en Estados Unidos, pero que repercutía en Campaña o en Magallanes, entre dos de estas grandes empresas, que son las que, controlando diarios, radios y muchos elementos, hablan de libertad de comercio, de libre iniciativa, de derecho para actuar en el sentido que les dé la gana.

Pero eso, ni en la tierra donde por primera vez se habló de liberalismo económico, en Manchester, ni en Inglaterra toda, ni en Estados Unidos; en ninguna parte del mundo puede quedar en pie, porque no sólo por razones de guerra, por circunstancias de carácter superior, se crearon los organismos que fiscalizan e intervienen en todos los precios. También en tiempo de reconstrucción se han de mantener esas disposiciones en plena vigencia.

Algunos de los Honorables colegas que estuvieron en San Francisco recordarán lo que allí ocurre. En San Francisco los hoteles, la ropa, los restaurantes, son mucho más baratos que en Cuba; en La Habana, donde no hay estos controles económicos.

Valde decir, en Estados Unidos, en plena guerra, la gente gasta menos, gracias a la protección que significa la presencia del Estado, que regula, que fiscaliza, que donde rigen las llamadas leyes del liberalismo económico.

El señor CAMPOS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor GODOY.— Con todo gusto.

El señor BOSSAY.— ¿Existen las interrupciones de interrupciones, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si se conceden...

El señor CAMPOS.— Pero ese estado de cosas no se debe solamente al simple control de precios.

No ha sido sólo el control de precios el que ha evitado el alza del costo de la vida en esos países. Fue necesario establecer otras medidas correlativas, tales como la estabilización de los sueldos y salarios, la aplicación de impuestos, la contratación de empréstitos, el racionamiento, etcétera.

El control de los precios formaba parte de un conjunto integral de medidas destinadas a regular la distribución de las mercancías y servicios, y a evitar el alza de los mismos.

El señor ALDUNATE.— ¿Me permite, Honorable señor Godoy?

El señor CAMPOS.— Si acaso sólo se hubieran limitado a fijar los precios sin adoptar las medidas que he mencionado, seguramente el resultado no hubiera sido tan satisfactorio en esos países afectados por la guerra.

El señor GODOY.— Esa es, en cierto modo, la teoría socialista, o sea, la intervención del Estado en el proceso completo de la producción.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Intervención general.

El señor GODOY.— Y yo me felicito de que el Honorable señor Campos aparezca de acuerdo con nosotros, en circunstancias que otras veces parecía no estarlo.

El señor CAMPOS.— Pero todo esto como medidas de tiempo de guerra.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Esa es la aclaración.

El señor GODOY.— Pero yo pregunto una cosa: lo que es bueno en tiempo de guerra, ¿por qué va a resultar malo en tiempo de paz?

El señor PIZARRO (don Abelardo).— La época de guerra es anormal...

El señor ACHARAN ARCE.— Son situaciones distintas.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Con efectos distintos...

El señor GODOY.— Es una anomalía como cualquiera crisis...

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA.— (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Todo tiempo de hambre y de necesidad es anormal.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALDUNATE.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ALDUNATE.— ¿Cómo puede pretenderse que las normas que se deben aplicar en tiempos de guerra van a ser iguales a las que se deben aplicar en tiempos de paz, cuando las circunstancias son totalmente diferentes? Son otros los factores psicológicos que operan. Si le digo a cualquier Honorable colega que hay un ladrón en su oficina, estoy seguro que demora cinco minutos en llegar a ella. Y después yo le pregunto: ¿por qué no demora siempre cinco minutos y no media hora, que es el tiempo en que hace el recorrido todos los días? Este es el caso. Las situaciones psicológicas son totalmente diferentes. Se puede pedir al hombre, en un momento determinado, que rinda más; pero si se le pide esto todos los días, perpetuamente, se agota y rinde menos.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— En la otra guerra se demostró lo contrario...

El señor CAMPOS.— Está equivocado Su Señoría.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan evitar los diálogos.

El señor GODOY.— El Honorable señor Bossay, que está con la palabra, me ha concedido a mí una interrupción, señor Presidente.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Campos, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor GODOY.— Señor Presidente...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— Voy a decir dos o tres conceptos más, y espero que mis Honorables colegas se servirán oírlos con toda tranquilidad, con la misma tranquilidad con que yo deseo oírlos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Lo harán con toda tranquilidad.

El señor GODOY.— Muchas gracias, señor Presidente.

El señor ALDUNATE.— Pero si, en este caso, sube el precio del pan, por que el cliente no tendría quien pudiera venderse más barato.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Tendría que abaratar el artículo, porque los costos serían menores.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY.— Saben Sus Señorías que hace años, en el norte de Chile, para regular el precio del pan, surgieron cooperativas panificadoras levantadas por los propios obreros, y los industriales, con la protección del Estado, las hicieron quebrar.

Tengo aquí a la mano la Enciclopedia Cuadragesimo Anno, por la cual el Papa dice que a la libre competencia sucedió el monopolio. Y, en realidad, el monopolio fue la consagración de los capitales, el depósito del dinero en pocas manos, la creación del inmenso poder económico y financiero de los cárteles, que abominan contra todo esto que nosotros planteamos, porque en estas ideas se plantean bases morales y de justicia.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— El Papa está de acuerdo con nosotros, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— No, Honorable Diputado.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— El Papa es tan partidario de la libertad de comercio como de la libertad de trabajo, y censura tanto el monopolio privado, como el monopolio del Estado.

La verdad es, señor Presidente, que el arma con que se trata de atacar el liberalismo confundiendo con el anarquismo, está muy gastada. Nosotros aceptamos la intervención legal para impulsar, para orientar la producción hacia fines de interés general; pero no aceptamos que, a través de esta orientación, se aproveche el poder político para fijar el destino y la suerte de los hombres y para cercenar la libertad de los ciudadanos.

Una cosa es, Honorable colega, aprobar normas para el tránsito público, a fin de que cada cual pueda ir a su destino con la mayor seguridad; y otra cosa es, a pretexto de estas normas de tránsito público, fijar el destino hacia donde un hombre debe ir. Una cosa es reglamentar como se puede ir a un lugar, y otra, ordenar a qué lugar debe ir cada cual; una cosa es el liberalismo y otra cosa, la dictadura totalitaria a través del Estado.

El señor GODOY.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY.— Yo creo, señor Presidente, que este debate va a ser muy importante, pero ha sido suscitado en vísperas de elecciones para preparar cierto clima y decirle al electorado algo que, a la postre, no se si va a surtir efecto.

Pero saben los Honorables colegas que iniciaron este debate, que el Poder Ejecutivo no podrá dejar a los ciudadanos al capricho de los productores, de los intermediarios o de los especuladores.

Entonces, en la hipótesis de que hubiera mayoría derechista en el Congreso, capaz de hacer efectiva esta ley, el Ejecutivo, yo estoy seguro, podría hacer uso de su derecho para observarla. Y a la postre, ¿qué va a quedar de todo esto? Van a quedar palabras, debates, buenas razones.

En realidad, esta es la contradicción que señalaba a los Diputados liberales, cuando, refiriéndose al problema de los arrendamientos, decían que habían presentado un proyecto que entregaba todo este problema a la tutela del Poder Judicial.

El señor ALDUNATE.— Estamos todos de acuerdo; deseamos terminar con los monopolios.

El señor GODOY.— Pero olvida Su Señoría una cosa. Es el Poder Judicial el que todos los días dicta órdenes de lanzamiento, y ese es el momento en que interviene el Comisariado. Ha llegado a tal extremo esta monstruosa situación, que el otro día la Corte Suprema aprobó en pleno una resolución ordenando que no se hicieran efectivos los desalojos en días de lluvias.

El señor ALDUNATE.— Nosotros legislamos y le damos la ley al Poder Judicial para que éste la haga cumplir. Para eso estamos, para dictar buenas leyes.

El señor GODOY.— Como buen representante de sistema liberal, Su Señoría es enemigo de una verdadera intervención estatal.

Señor Presidente, yo le doy excusas al Honorable señor Bossay por haberme extendido en estas observaciones. Pero antes de terminar, debo pedir al Honorable señor Aldunate que no olvide que el sistema judicial, dentro del sistema capitalista, es parte integrante de él y es la imagen característica de este sistema, toda vez que los Códigos dictados por las clases a que pertenecen Sus Señorías están para proteger los intereses de su casta y no los intereses del pueblo.

Era cuanto quería decir.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALDUNATE.— La ley defiende todos los derechos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Bossay. Le quedan dos minutos.

El señor BOSSAY.— No continuaré en mis observaciones, para darle tiempo a los Diputados de mi Partido que van a dilucidar en sus discursos nuestro punto de vista doctrinario.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lora.

El señor DONOSO.— En virtud del Reglamento, señor Presidente, tengo preferencia para usar de la palabra como Diputado Informante.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO.— Que se aplique el Reglamento, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Como Diputado Informante, Su Señoría puede hacer uso de la palabra cuando lo desee.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¡Si no se le ha hecho ninguna consulta, señor Presidente!

El señor DONOSO.— Voy a volver a ocupar la atención de la Honorable Cámara, a pesar del informe bastante extenso que di en sesión de la semana pasada, porque mis palabras han sido mal interpretadas y aún se ha pretendido, por algunos Honorables Diputados, hacernos el cargo, que en especial ha señalado el Honorable señor Bossay, de que no he cumplido mis deberes como Diputado Informante.

Más aún, dijo el Honorable Diputado radi-

cal por Valparaíso que el parlamentario que habla no había expresado, al intervenir en este debate, la opinión de la mayoría de la Comisión de Economía y Comercio.

Pues bien, señor Presidente, aún cuando el Honorable señor Bossay es miembro de dicha Comisión, como no asistió a la sesión en que se estudió esta materia, no conoce los antecedentes sobre los cuales se adoptó el acuerdo, y de aquí el cargo que formula carece de todo valor.

La Comisión al aprobar el proyecto del Honorable señor Lora, según lo expresa una publicación oficial, "acordó, por la mayoría de sus miembros, la derogación del decreto-ley 520, que creó el Comisariado General de Subsistencias y Precios, en atención a que dicho organismo vulnera claras disposiciones constitucionales y a que ha contrariado las finalidades que se tuvieron en vista al crearlo.

No obstante, la Comisión reconoce la conveniencia de adoptar medidas que eviten las posibles especulaciones y el encarecimiento artificial de los artículos de primera necesidad, cuya producción o existencia sea insuficiente para el abastecimiento normal del país y, con tal objeto, está llana a considerar el proyecto que ha enunciado el Ejecutivo sobre dicha materia".

Esta publicación apareció en los diarios de Santiago del día 12 de julio del presente año. Yo, al informar a la Cámara sobre el acuerdo de la Comisión de Economía y Comercio, me refirió estrictamente a ella y de aquí que analicé con detalle a través de las normas constitucionales, a través de opiniones tan respetables como la del ex Presidente de la República, don Juan Esteban Montero, y la del ex Presidente de la Corte Suprema, don Carlos Novoa, cuáles eran las extralimitaciones de carácter constitucional que este organismo había cometido.

Analicé, en seguida, por igual razón, con cifras tomadas de la estadística, cuáles habían sido los resultados contraproducentes para los intereses del país, y, especialmente, para los intereses de la clase trabajadora, que este organismo había tenido y me extendí sobre este punto para precisar las causas de estos desaciertos cometidos por el Comisariado.

Es curioso, entonces, es extraño que el Honorable señor Bossay, diga que yo me atuve a un criterio partidista y que pronuncié un discurso más bien propio de una proclamación electoral. Si el Honorable diputado radical hubiera atendido al informe, habría visto que mantuve mi informe lejos de toda querrela de carácter personal, que son las que suscitan apasionamientos en las luchas partidistas; podría haber visto Su Señoría que puse a salvo la moralidad y la capacidad de algunos de los Jefes de este Servicio y lo hice, señor Presidente, justamente para poder precisar que no se trataba de un ataque a personas determinadas o a Partidos determinados, sino a un sistema que consideramos inconveniente y perjudicial para los intereses del país.

Yo le pido al Honorable señor Bossay, más, yo le pido a Su Señoría que precise uno a uno los cargos que ha formulado, y lo que según su criterio no es propio de un informe de Comisión, sino de un discurso de carácter electoral, porque estoy cierto que si le de nuevo el informe, se deberá rectificar de todo cuanto ha dicho.

El señor BOSSAY.— Lo que yo he querido destacar es la contradicción existente entre las palabras de Su Señoría y las que he oído anteriormente a otros Diputados de Derecha, como los Honorables señores Lora y Rozas, miembros de la Comisión de Economía y Comercio, y ahora a los Honorables señores Aldunate y Santa Cruz.

Yo me he referido a esa situación: que la posición de los parlamentarios de la mayoría de la Comisión, que la plantearon en la Comisión y en la Honorable Cámara, no en un discurso, sino en innumerables discursos, es contraria a la posición del Honorable señor Donoso, ya que efectivamente las ideas que planteó Su Señoría —cualesquiera que sean de nuevo su discurso— son contrarias a las de otros colegas de Derecha, especialmente a las ideas que en estos precisos momentos han expuesto los Honorables señores Aldunate y Santa Cruz.

El Honorable señor Donoso, en su discurso, planteó la posición liberal; clásica y los Honorables señores Aldunate y Santa Cruz plantearon una posición de un liberalismo que, por lo menos para muchos de nosotros, era desconocido en el período anterior.

Esta posición es muy distinta a la del Honorable señor Donoso.

Pese a la afirmación que ha hecho el Honorable Diputado acerca de la falta de pasión con que pronunció su informe la semana pasada, no puedo sino reiterar lo que he expresado.

Porque el ambiente que reina en la Honorable Cámara en esta sesión, ha producido cierto efecto de orden espiritual y ha calmado y desapasionado al Honorable Diputado.

En mi intervención reciente, hacia ver la disparidad existente entre las opiniones vertidas por los parlamentarios mencionados y las del Honorable señor Donoso.

Como no puedo repetir de memoria todos los discursos pronunciados, pido a mis Honorables colegas que los lean ellos personalmente: de este modo, podrán ver que, efectivamente, la posición de los Honorables Diputados Santa Cruz y Aldunate, es mucho más amplia que la planteada por el Honorable señor Donoso.

He traído y dado lectura aquí a las conclusiones del informe de la Comisión de Economía y Comercio que fueron planteadas por Su Señoría en las últimas palabras de su discurso. El resto de él fué dedicado a hacer un análisis de orden jurídico sancionado de una apasionada crítica al actual Comisariado.

En verdad, he dicho que bien pudiera, desde un punto de vista jurídico, ser justificable este ataque; pero si este organismo es inconstitucional ahora, lo fué también bajo el régimen del señor Alessandri y bien pudo haberse derogado entonces el Decreto-Ley que lo dió nacimiento.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Es que en aquel tiempo el Comisariado estaba en manos de la Derecha.

El señor ACHARAN ARCE.— No se aplicó el Decreto-Ley, entonces.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Así es que todos los Comisarios de Subsistencias de aquella época ganaban sus sueldos "de balde"? Porque, si de acuerdo con las declaraciones del Honorable señor Acharan, no se aplicó este decreto-ley, ¿cómo hacían sus sueldos, no obstante ello, los funcionarios que percibieron sueldos?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio. Está con la palabra el Honorable señor Bossay.

El señor BOSSAY.— Deseo terminar, señor Presidente diciendo que en ningún momento he tenido el ánimo o la intención de defender al Honorable señor Donoso al recordar las palabras que pronunciara en sesiones anteriores.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, la interrupción que acabo de oír de parte del Honorable señor Bossay aclara en cierto aspecto su primer discurso; pero, en realidad, de nuevo se ajusta el Diputado por Valparaíso estrictamente a la verdad de lo sucedido en la sesión del Miércoles pasado.

El Honorable señor Bossay realza el espíritu partidista que según su criterio inspiró aquel discurso y sobre esta base se pregunta por qué los Diputados que nos sentamos en estos bancos, o los partidos que representamos, no adoptaron igual conducta respecto del Comisariado durante el Gobierno del señor Alessandri.

A este respecto yo debo declarar a la Honorable

Cámara que no me he referido a un régimen electoral sino todos los regímenes que ha habido desde la dictación del decreto-ley 520, y a todos los partidos que han estado en el Gobierno, porque considero intolerable que una institución que —a mi juicio— es contraria al orden constitucional, haya sido mantenida por Gobiernos que han sido legítima expresión de la ciudadanía, como el del señor Alessandri, el del señor Azúrriz y el actual.

El criterio que expuse fué de orden doctrinario. —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Me perdona una interrupción?

El señor DONOSO.— Con mucho gusto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Donoso, tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Alegria.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Yo no critico el discurso del Honorable señor Donoso. Por el contrario, me parece el discurso más sincero y definido que se ha pronunciado en esta Honorable Cámara. Su Señoría es liberal y sostiene su criterio doctrinario.

En realidad, el Honorable señor Donoso no ha planteado una crítica a un organismo ni a un bien que le interesa. Y esto me parece muy bien porque en realidad lo que hace falta en esta Honorable Cámara es que se planteen un debate de orden general respecto a estos problemas. Estimo que hemos estado perdiendo el tiempo en analizar, en criticar o en aplaudir determinados organismos o actitudes, cuando en el fondo, lo que está en debate es la lucha sobre si se puede volver al régimen liberal clásico, o si se puede superar este estado transitorio, momentáneo de intervencionismo estatal esporádico, para llevar a una organización económica estatal, planificada, como la instituiría el Honorable señor Aldunate o el Honorable señor Campos.

En realidad, no hay organismo estatal funcionando aisladamente, que pueda rendir buenos frutos si no se le relaciona, si no se une a los demás organismos técnicos del Estado. Tiene toda la razón el Honorable señor Campos cuando echó de menos esta organización; pero claro está que aquí reside la contradicción entre los Honorables Diputados liberales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Me alegro mucho, señor Presidente, de las palabras que acaba de pronunciar el Honorable señor Muñoz Alegria quien —a mi juicio— ha colocado el debate, por parte de la Izquierda, en la situación en que debía colocarse.

Yo agradezco al Honorable señor Muñoz Alegria que haya llevado la discusión a este terreno. Pero debo decir, contestando sus palabras, que la aparente contradicción que pretende ver entra el informe que di a la Honorable Cámara y el criterio señalado por otros Diputados liberales sobre esta materia, no existe. Y digo que no existe porque en aquel discurso me referí expresamente a como entendió yo las normas de la economía liberal y a como debían ser aplicadas.

Más, señor Presidente, cité las palabras de un escritor francés que, a mi juicio, es el economista que en su patria tiene mayor prestigio en estos momentos y que nadie puede tachar de comocientista alguna con el nazismo; de Louis Mallé, el moderno expositor de la doctrina liberal, que aludó de Francia durante la ocupación alemana, escribió un libro titulado "La Revolución de Ayer, de Hoy y de Mañana" que señala las bases de una nueva política social, que tiene por fundamento la libertad y la justicia.

De sus palabras se desprende cuál es el criterio que nosotros entendemos hoy el liberalismo, y de acuerdo con este criterio, así como las leyes físicas requieren para su funcionamiento determinadas condiciones del medio, así las leyes económicas están sujetas a múltiples contingencias que hacen variar las circunstancias de su aplicación; y no cabe duda a cualquier observador, señor Presidente, que en una situación de guerra, en una situación excepcional como la derivada del conflicto enorme cuya terminación hoy todo el orbe celebra, se presentan esas circunstancias extraordinarias que obligan a dictar leyes de excepción, pero estas leyes deben ser modificadas cuando la normalidad vuelve a imperar. Este es mi criterio y también es el criterio que han sustentado mis colegas de partido señores Aldunate y Santa Cruz.

El señor ACHARAN ARCE.— A nosotros nos preocupa seriamente este problema, como problema fundamental del país actualmente, en cuanto implica el problema de la carestía de la vida. Por eso nos resulta sospechoso, como lo muestran las razones dadas por el señor Bossay, el propósito de terminar con un organismo que debe tender a la solución de aquel problema, y sospechosa también la política de propalar este proyecto de ley, especialmente si tenemos presente que su propósito es determinado partido y que este proyecto aparece, al mismo tiempo, como bandera del Partido Conservador y del Partido Liberal. Esto se parece mucho a un pago de servicios electorales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que sirvan guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ACHARAN ARCE.— Estas cosas cuando se dicen con claridad molestan a quienes las están oyendo.

Pero para nosotros el problema de fondo no es el pago electoral que parece buscarse por medio del proyecto del Honorable señor Lora.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ACHARAN ARCE.— Estas cosas cuando se dicen con claridad molestan a quienes las están oyendo.

Pero para nosotros el problema de fondo no es el pago electoral que parece buscarse por medio del proyecto del Honorable señor Lora.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ACHARAN ARCE.— Si se quisiera real y efectivamente favorecer el progreso del país, dar mayores posibilidades a la industria para que pueda desenvolverse en beneficio del pueblo, se habrían contemplado medidas en favor de los consumidores y de los arrendatarios. Sin embargo, éstas no han sido previstas y la principal preocupación de los que están llevando adelante este proyecto es eliminar un arma de control que, bien o mal esgrimida, hasta ahora —eso habrá que discutirlo más adelante— es necesario al país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— ¡Reclamo mi derecho, señor Presidente!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados que sirvan guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Acharan.

El señor DONOSO.— ¡Reclamo mi derecho, señor Presidente!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría que sea breve porque el Honorable señor Donoso ha reclamado su derecho.

El señor ACHARAN ARCE.— Está haciendo la defensa del Comisariado el Honorable señor Acharan.

El señor ACHARAN ARCE.— Quisiera, señor Presidente, que mis palabras...

El señor ALDUNATE.— ¿Me permite una interrupción?

El señor ACHARAN ARCE.— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor ALDUNATE.— De las palabras de Su Señoría se deduce exclusivamente que si se ha producido este convenio electoral — como el Honorable Diputado cree — es porque la opinión pública nos ha acompañado en esto.

El señor DOMINGUEZ.— ¡Evidente!

El señor ALDUNATE.— Agradezco mucho la interrupción que me concedió, Honorable colega.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Domínguez, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor ACHARAN ARCE.— Lamento mucho que el Honorable señor Aldunate haya estado poco favorable a contestar mis observaciones en este momento. Parece que le falta experiencia a Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, ¿puede continuar en el uso de la palabra?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ACHARAN ARCE.— El Honorable señor Donoso me quitó la interrupción, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿No ha terminado Su Señoría?

El señor ACHARAN ARCE.— No, señor Presidente, estoy empezando a hablar.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Donoso.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente, ¿no es posible que quede al criterio de la Mesa el dar o quitar las interrupciones?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No, Honorable Diputado. El Honorable señor Donoso ha reclamado su derecho. Ahora si el Honorable Diputado le concede una interrupción, la Mesa tendrá que reconocer el derecho de Su Señoría.

El señor ACHARAN ARCE.— Voy a ser breve.

El señor DONOSO.— Yo no tengo inconveniente en que el Honorable señor Acharan haga uso de la interrupción, siempre que ella tenga atinencia con la materia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Y que sea breve.

El señor DONOSO.— ...porque se está perdiendo la unidad del debate.

UN SEÑOR DIPUTADO.— ¿No será mucho, señor Presidente?

El señor GODOY.— ¿No hay más condiciones, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Apenas esa, Honorable Diputado.

El señor BARRETO.— ¿Y que vote en contra del Comisariado, también?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Acharan puede usar de la palabra.

El señor ACHARAN ARCE.— Agradezco nuevamente a la Mesa esta deferencia, bastante poco democrática, puesto que me pone condiciones para que pueda seguir hablando.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Es el "control" de palabras.

El señor ACHARAN ARCE.— Lo que yo quería decir, señor Presidente, es que este proyecto, en vez de empezar, como primera providencia, proponiendo medidas tendientes a favorecer a los consumidores y a los arrendatarios, ha empezado al revés, proponiendo la derogación de la ley del Comisariado, sin presentar otro...

El señor DONOSO.— Permítame, Honorable Diputado...

El señor ACHARAN ARCE.— Sus Señorías no dicen que van a dar solución al problema de la carestía de la vida; pero el país ya está cansado de esperar estas soluciones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALMA.— ¡Sus Señorías siempre están hablando de planificación!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Palma, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor DONOSO.— Reclamo mi derecho, señor Presidente.

El señor ACHARAN ARCE.— Parecía...

El señor ECHAVARRI.— "¡Acharan" demasiado!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— El Honorable señor Acharan se ha extralimitado en la interrupción que le concedí, y yo necesito mantener la unidad de mis observaciones. Su Señoría ha hecho un discurso que debió decir en la oportunidad en que le correspondía hablar.

Señor Presidente, las palabras pronunciadas por el Honorable señor Acharan no tienen relación con lo que yo venía manifestando hace un minuto; pero si me interesan las que ha dicho el Honorable señor Muñoz, porque, como expresé anteriormente, creo que Su Señoría ha prestado justamente al interés que este debate tiene. Decía refiriéndome a las palabras del Honorable señor Muñoz que, tanto yo como mis Honorables colegas señores Aldunate y Santa Cruz hemos aceptado que, en circunstancias anormales del medio el Estado debe intervenir en los negocios particulares, y citaba como el principal caso en que se planteaban tales circunstancias anormales, el que creaba una guerra exterior.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Me perdona, Honorable colega?

El señor DONOSO.— Con el mayor gusto.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No!

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Por qué? Si el debate es interesante, siempre que las interrupciones se hagan respetuosamente, en forma debida.

El señor DONOSO.— Como no, Honorable Diputado.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— El Honorable señor Donoso decía...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor AMUNATEGUI.— ¡Porque el Honorable señor Acharan no permitió...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Estoy hablando yo ahora, y no el Honorable señor Acharan.

Parece que el Honorable colega señor Donoso, considerara que el intervencionismo que está practicando el Estado fuera producto exclusivo de la guerra que acaba de terminar, en circunstancias que el intervencionismo estatal viene produciéndose ya desde hace muchos años en etapas crecientes, a medida que los años han pasado.

El señor DONOSO.— Crecientes y decrecientes, Honorable Diputado.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Crecientes siempre en su línea matriz. Es claro que, como todas las cosas humanas, no tiene una ascendencia uniforme, continua; por el contrario, tiene sus fluctuaciones y tiene sus caídas. Pero, no debe olvidarse al Honorable colega señor Donoso que la guerra del 14 al 18 aceleró el intervencionismo, y contra lo que pensaron los políticos, estadísticos etc., después de esa guerra el intervencionismo se detuvo. Por el contrario, se acentuó en todos los países. Más todavía, adquirió características de orden internacional.

Sobre este particular, me agrada que el Honorable señor Donoso recordara un informe, nada menos que del Secretario de la Sociedad de las Naciones, evacuado en 1935, en el que en realidad proclamaba que la intervención del Estado era estricta y absolutamente indispensable y que había que ordenarla y acrecentarla.

Entonces, el intervencionismo no es producto de esta guerra, sino producto de un imperativo superior a la voluntad de los hombres. Tampoco es intervencionismo, producto de una escuela económica determinada, sino producto de la fatalidad de las condiciones económicas que se van desarrollando en todos los países.

Por eso es que nosotros no podemos mirar este fenómeno a través de un campo tan reducido como lo es éste del Comisariado, sino que debemos mirarlo a través de lo que es en sí, de todo lo que tiene de fatal de exclusivo y de determinado.

Por eso también sostengo — y sostengo los Diputados de estos bancos — que no podemos retroceder a la Escuela Clásica ni tampoco podemos mantenernos en el punto en que estamos, de intervencionismo esporádico, intervencionismo que se produce en determinadas circunstancias. Por eso es que nosotros proponemos la coordinación económica del Estado. Por eso también se creó en Chile el Ministerio de Economía y Comercio.

Desgraciadamente, aquí no se ha entendido lo que ha significado su creación.

Desde el momento en que se creó este Ministerio, no hubo un Secretario de Estado más, sino que un organismo que, desde el instante mismo de su creación en adelante debía regular y armonizar todo intervencionismo del Estado.

Por consiguiente, señor Presidente, yo quisiera que el Honorable señor Donoso no tomara este problema desde el punto de partida de la actual guerra.

Nosotros sostenemos — y esto yo lo sostengo con una especie de fe cruzada — que a pesar de que algunos países vuelven atrás en las medidas de tiempo de guerra y a pesar que algunos

controlan casi sobre algunos países, lo imperativo, yo sigo sosteniendo. El intervencionismo del Estado hace una nueva etapa en su aspecto de organización completa y armónica. Es algo que no se puede detener. Es por eso que yo considero que el discurso del Honorable señor Donoso es el discurso más claro y preciso que se ha pronunciado desde los bancos de la Derecha, pues acepta el liberalismo con todas sus consecuencias, y hace la defensa de determinada posición ante este problema, pues la considera beneficiosa, desde el punto de vista del hombre liberal.

El señor ACHARAN ARCE.— La libertad de comercio...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Pero, señor Presidente, no es aceptable que haya matanzas en este orden de cosas. O se es liberal con todas las consecuencias o sencillamente debe reconocerse que este movimiento no puede detenerse, que debe seguir adelante.

El Honorable señor Donoso cree que la era del liberalismo es mejor que las demás. Cree que tal era es clara y hermosa, como dijera un autor. Es real y, sencillamente, considera su doctrina como la mejor. Pero eso ya pasó, así como ya pasó la edad de la carreta frente al avión.

plantear este debate con un criterio doctrinario tan amplio, pero sus deliberaciones no ocuparán sólo una sesión de esta Cámara, sino varias sesiones, y tal vez períodos enteros.

Esta es la razón por la cual, en el informe tan combativo que el Sr. Muroz Alegria, pasado, sólo anunció las materias a que se ha referido el Honorable señor Muroz Alegria.

A este respecto, hice referencias a las intervenciones estatales en los tiempos de Tiberio y a las medidas que hubo de tomarse en el Imperio Romano para evitar sus nefastas consecuencias.

En seguida, recordé a Moret y a Gibson, y seguí, a través de la historia, analizando los casos de Inglaterra y Francia. Me detuve en este último país en lo referente a la Revolución. Sin embargo, no era oportuno, sin cansar demasiado a la Honorable Cámara, ir analizando, con todos sus detalles, ejemplo por ejemplo, ya que todos sabemos que ellos han dado motivo a la publicación de muchos volúmenes, de millones de volúmenes.

Por lo de las ideas matrices de estos volúmenes, de esa conclusión que el lector imparcial ve desprenderse de las argumentaciones más contradictorias, podemos decir que el Honorable señor Muroz Alegria está en un error al creer que el intervencionismo del Estado marca una curva ascendente. No, señor Presidente, este problema sigue una línea zigzagante.

Ha habido períodos de aumento del intervencionismo del Estado, como en la época de los antiguos faraones del Egipto, como en los tiempos de Tiberio, como el Emperador romano que simboliza la tiranía; como en Inglaterra, con anterioridad a la Lign de Manchester; como en la época del mercantilismo francés; lo hubo también en la Revolución Francesa, para detener el proceso inflacionista de los asignados.

Pero después de cada uno de estos períodos, en que los hombres, por la situación de miseria en que se encontraban, creían que el Dios-Estado podía solucionar sus problemas y darles bienestar, renació la libertad; vinieron épocas en que fueron los pueblos los que obtuvieron: en los comerciantes, ni los industriales, ni los poseedores del dinero, ni los privilegiados del Poder. Fue el hombre de la calle, el ciudadano modesto, el que alcanzó la libertad.

En la actualidad, señor Presidente, vivimos en un período de ascendente intervención del Estado.

Yo conozco que después de la guerra de 1914, esta intervención del Estado fue creciendo poco a poco, hasta que se implantó con caracteres violentos en el régimen nazi alemán. Justamente hoy celebramos la humanidad, en medio de la alegría de todos los hombres amantes de la libertad, la caída de este régimen nazi, que fue la expresión más completa de la intervención del Estado.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TOMIC.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Tomic.

El señor TOMIC.— Creo, Honorable Cámara, que el problema está mal planteado, si se plantea sobre la antitesis de la libertad total para la iniciativa particular o el control total de la vida y de la actividad económica por el Estado.

No se trata de eso. Sé que el Honorable señor Donoso es católico, y le quiero plantear el problema en sus dos aspectos: doctrinario y práctico.

El Honorable Diputado tiene que convenir en lo siguiente: que el Estado existe principalmente para promover el bien común. El Estado no existe para ser el enemigo de los hombres que forman la sociedad; es justamente la sociedad políticamente organizada: son los hombres que integran la sociedad y que se dan un orden determinado para poder convivir y cumplir su destino. Es deber del Estado promover el bien común.

Para poder cumplir con este deber en el plano de la economía, el Estado tiene el derecho a intervenir, porque el Honorable señor Donoso tiene que convenir conmigo que, en el terreno de los principios, es perfectamente posible que la actividad particular pueda, en un instante determinado, contradecir el interés público. De ahí que el Estado para cumplir con su deber de promover el bien común tenga el derecho a intervenir. Intervenir, ¿para qué? Para dos cosas en lo que respecta a la actividad económica: Para acrecentar el rendimiento de la producción, para hacer más justa la distribución de los productos.

¿Quiere decir que el Estado debe intervenir para sofocar la iniciativa particular, anularla y desplazarla, no dándole sitio alguno en la economía? ¿Quiere decir que debe hacerse de esta intervención un instrumento político o burocrático de castigo para el hombre de iniciativa? No; de ninguna manera. Tal cosa sería una desfiguración grotesca del sentido y del alcance del principio de la intervención del Estado. Es tan lícita esta última, que permítame Su Señoría recordarle que el actual Papa, en su discurso del 10 de marzo de este año, a los obreros católicos les decía que no había nada moralmente objetable en la nacionalización de industrias básicas necesarias para el bien común. ¿Por qué? Porque no puede Su Señoría encontrar reparo alguno moral a que el Estado, para promover ese bien común, intervenga en la actividad económica, en tal o cual industria, con tales o cuales recursos u objetivos.

Avancemos a la otra fase del problema: al problema práctico. ¿Toda intervención está condenada a fracasar?

Es cierto que aquí en Chile, por ejemplo, a pesar del Comisariato, los precios han subido en un ciento y tanto por ciento en los últimos tres o cuatro años; pero Su Señoría tiene que estar conmigo en que, si no es necesariamente fatal que toda intervención esté condenada a fracasar. Sabemos, el Honorable Diputado, que países en guerra, como Inglaterra y Estados Unidos, han intervenido en los procesos de producción y distribución y han controlado los precios, a pesar de la guerra. Su Señoría me dirá: "es que la guerra da poderes especiales a los Gobiernos". Pero yo le contesto que hay otros países que no han estado en guerra, como Suecia, por ejemplo, cuya experiencia de control conozco con algunos detalles, que ha podido controlar estas dos cosas con una eficacia aún más sorprendente que en los casos de Estados Unidos y de Inglaterra. Cinco años de guerra han hecho subir en 18 o el costo de la vida en Suecia. Y esto, con paralización de industrias esenciales por falta de materias primas.

¿Para qué sirven estos ejemplos? Para probar que la intervención del Estado puede tener espléndidos resultados, que la teoría no contradice a la práctica, que el problema es simplemente uno de circunstancias, de método.

El señor DONOSO.— Exactamente.

El señor TOMIC.— Me alegro de oír a Su Señoría cuando me dice: "exactamente"; pero me duele verlo razonar en el terreno de los principios, considerando que la intervención del Estado es de suyo contraria a la condición humana o a un bien orden económico.

El señor DONOSO.— Como norma permanente.

El señor TOMIC.— Decía el Honorable señor Aldunate, no sabía ahora repetir textualmente sus palabras: "para que sirva la intervención del Estado". Para dos cosas absolutamente claras, Honorable Diputado. Para aumentar la producción de riquezas y para mejorar la distribución de las riquezas producidas.

¿Es que no estamos todos de acuerdo en que la primera necesidad de este país es acrecentar el rendimiento de su economía?

¿Es que no sabemos que tenemos que explotar intensamente nuestras riquezas para ponerlas a disposición del país y resolver sus problemas básicos de orden social, de orden moral y de orden cultural?

El señor ACHARAN ARCE.— Eso no se ha hecho por incapacidad.

El señor TOMIC.— Quiero, Honorable Cámara,

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— No por incapacidad del Gobierno.

El señor TOMIC.—... quiero, a las razones de hechos ya expuestas por otros Honorables colegas, y a las razones de orden moral y doctrinario, desde el punto de vista cristiano, agregar una más: la del sentido común.

Sus Señorías tendrán que concederme, por lo menos así lo espero, que si se pudieran ordenar de una manera armoniosa las fuerzas económicas que representan para un país su capital, su técnica, su trabajo intelectual, y manual, con la gigantesca suma de Poderes que concentra el Estado moderno, la economía podría rendir muchas veces más de lo que está rindiendo.

Es un problema de sentido común.

Sus Señorías me dirán: pero eso no se puede lograr sino sacrificando al hombre, a la iniciativa particular, a la persona humana. Pero no es así, Honorable colega. No se trata de escoger: "O iniciativa particular o intervención estatal".

Al contrario, la iniciativa particular representa también un aporte valiosísimo para el proceso de creación de riquezas.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Y no lo destruye por el hecho de la intervención del Estado.

Lo que hay que encontrar, Honorable colega, y en esto mucha responsabilidad recae también sobre los hombres de Derecha — porque hay en ella hombres patriotas, capaces, inteligentes y con conocimientos técnicos de la economía — es una nueva forma de organizar la economía moderna, una nueva forma de ordenar la economía particular en el cuadro del interés colectivo. Pero para ello hay que tener el coraje de reconocer que los principios de la economía liberal ya no sirven.

Debe buscarse en consecuencia un nuevo molde, un nuevo cauce para las fuerzas económicas. Hay que encontrar una nueva forma de organizar la economía y ponerla al servicio de esas dos finalidades a que me refería al comienzo: crear más riqueza y distribuirla mejor.

El señor ACHARAN ARCE.— Esto no se consigue con la intervención del Estado.

El señor TOMIC.— Pero, Honorable colega, vuelvo a decir que es indispensable encontrar esta nueva forma, y Su Señoría, reconociendo que el Estado, junto con tener el deber de promover al bien común, tiene en sus manos recursos gigantescos de valor económico, como son el poder público, la ley, el control del destino internacional del país, etc. Desde este punto de vista el Estado puede conducir una política de alto vuelo.

El señor ACHARAN ARCE.— Ha fracasado en el mundo entero.

El señor ALESSANDRI.— ¿Y por qué no lo aplican Sus Señorías estas nuevas formas y estos nuevos métodos?

Sus Señorías tienen un hombre muy inteligente a cargo de una de las carteras más importantes, ¿por qué no realiza lo que Sus Señorías señalan?

El señor TOMIC.— Puedo decir a Su Señoría que hacemos todo lo posible. Pero no avanzamos nada. Honorable colega, si no reconocemos el verdadero problema, si creemos que se trata de una cuestión fiscal o de resolver, así... sencillamente, si no es una cuestión sencilla. Se trata de dar respuesta a un problema de verdadera magnitud histórica, no sólo en Chile sino en el mundo.

¿Acaso Su Señoría va a creer que era tan fácil decir a Turgot, a Necker o a cualquier ministro de los últimos Gobiernos monárquicos de Francia: ¿Por qué no encuentra usted — que está en el Gobierno — la fórmula de resolver la situación? No era problema para un hombre. Lo que había hecho crisis era la monarquía y había que encontrar una nueva fórmula de convivencia social.

El señor ALESSANDRI.— Entonces, quiere decir que no ha hecho crisis la economía liberal.

El señor TOMIC.— ¡Sí, ha hecho crisis hace mucho tiempo!

Una cosa es que la economía liberal haya agotado su reserva de fuerzas, ideas y principios... —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ACHARAN ARCE.— ¡Si puede variar!

El señor TOMIC.— Yo no creo que valga la pena gritar, porque cada uno de nosotros tiene oportunidad de hablar; y gritándonos mutuamente, no vamos a adelantarnos en ningún sentido.

Una cosa es que la doctrina liberal ya haya hecho crisis, y otra la de reconocer — como han de reconocer todos — que ha traído y ha realizado grandes progresos en el mundo. No se trata de decir que la humanidad sería mejor si pudiera borrar totalmente la etapa del liberalismo en el político y en lo económico. ¡No! ¡Si el liberalismo trajo grandes progresos a la humanidad en ambos campos! Pero las ideas y las doctrinas políticas tienen un contenido que, reactualizándose, se agota. Las ideas se traducen en hechos y en instituciones; son eficaces para un cierto período histórico; pero luego son superadas por la misma realidad que contribuyeron a crear. Entonces necesita un nuevo impulso para que se abra una nueva etapa de progreso en la vida humana.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Exacto.

El señor TOMIC.— A mi juicio, el liberalismo agotó lo que tiene de esencial en su doctrina y hay que crear un nuevo molde de vida social y económico.

Yo no puedo creer, o no pretendo creer que sea nuestro partido o el grupo de los partidos de Izquierda los únicos capaces de buscar y hallar estos nuevos moldes. Se necesitan evidentemente el concurso de todos los criterios honradamente dispuestos a servir al país, a la verdad y a la justicia. Pero sé, desde luego, que será una larga y dura tarea dar forma y consistencia a nuevas fuerzas y principios que aseguren estabilidad al orden social, eficacia técnica a la economía, efectiva justicia social, movilizando todos los recursos económicos, naturales y humanos de la nación.

El señor YRARRAZAVAL.— ¿Y eso lo hará el Comisariato?

El señor TOMIC.— Respecto del Comisariato, concretando mi punto de vista, me habría agradado muchísimo más haber visto que la representación liberal, especialmente algunos señores Diputados — como los Honorables señores Santa Cruz y Aldunate cuyo criterio conozco — hubiese planteado la cuestión de principios proponiendo un mecanismo más eficiente de control que el actual Comisariato. Porque el verdadero problema no es acabar con la intervención sino hacerla más eficaz.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor TOMIC.— Habría que esforzarse porque el Comisariato funcione bien y no funcione mal. Pero yo declaro que no ha sido éste el motivo de fondo con que mis Honorable colegas liberales han dado fuerza a su intervención.

Me habría gustado verlos proponer la reforma de un organismo cuyo fundamento de principios es inobjetable, pero cuya aplicación ha sido deficiente, porque evidentemente, el Comisariato es un organismo que por tales o cuales razones no podía cumplir su finalidad, que tenía que fracasar. Me demostró en la Cámara en ocasiones anteriores, que el Comisariato estaba destinado a fracasar porque, si abarcaba el control de precios, no se refería a las razones determinantes del precio, y su papel es semejante a quien quisiera detener la marea subiendo en un tablon en medio del mar; ello es inútil. Se tiene que ir a la raíz inicial, donde se generan los precios, donde éstos se forman.

Termino, Honorable colega, agradeciendo la interrupción que se me ha concedido y subrayando que es inobjetable el derecho del Estado, sin que ésta intervención deba suponer el desplazamiento de la iniciativa particular.

Se debe tratar de lograr esa síntesis entre el Estado promotor del bien común, poseedor de un deber específico de defensa de la colectividad y de un conjunto de fuerzas útiles para la economía y la iniciativa particular, que es también esencial para el progreso de la nación.

Y finalmente, en lo que se refiere al Comisariato de Subsidios y Precios resumo mi criterio

dicando que es necesaria una reforma que haga eficaz un organismo que no ha sido hasta ahora suficientemente eficaz.

Muchas gracias.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, yo pido de nuevo a Su Señoría que advierta a la Honorable Cámara que no deseo ser interrumpido, porque diferentes Honorables Diputados, — entre ellos los Honorables señores Lora y Rozas, — que están inscritos después que yo, se han acercado hasta mí pidiéndome que no acepte más interrupciones.

En realidad, en las interrupciones que he concedido se han hecho verdaderos discursos, todo lo cual va en contra de los derechos reconocidos por el Reglamento, y por esta razón, me veo en la situación de no poder aceptar más interrupciones.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— El que les quita su derecho es el Honorable Diputado Informante.

El señor GODOY.— ¿Donosa teoría es ésta? Es la teoría "donosa".

El señor DONOSO.— El Honorable señor Tomic se ha referido a los puntos generales de la doctrina de la intervención del Estado. Yo no discuto, señor Presidente, que una intervención mínima del Estado, es indispensable en toda organización. Esta materia no la puedo discutir, porque, justamente, uno de los puntos que más he criticado, que he encontrado más falso, es el que quer combatir una doctrina determinada, atacando verdaderas caricaturas creadas por sus adversarios. Esto es lo que ocurre cuando se quiere presentar al liberalismo como la negación de toda intervención estatal, demostrando un desconocimiento absoluto de la doctrina que nos inspira y que acepta esta intervención desde que reconoce que hay necesidad de un Gobierno, de una policía, de una tesorería que cobre los impuestos, de instituciones de beneficencia y de previsión social, de tribunales de justicia, de servicios de educación pública, de fuerzas para la defensa nacional...

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

En cuanto a los puntos de vista filosóficos, expresados por el Diputado falangista, ni mis doctrinas, ni mis convicciones están, que confieso públicamente en la Honorable Cámara, me producen reparos de conciencia. Creo que si el Honorable señor Tomic analiza mi discurso, palabra por palabra, tampoco podrá hacer reparos y, justamente, cuando el Honorable Diputado por Tarapacá me interrumpió estaba precisando como entendía la intervención del Estado, estaba analizando la doctrina de Mallo, y de acuerdo con ella creo que no sólo en el caso de una guerra es necesaria la intervención estatal en los procesos económicos, sino que en cualquiera circunstancia en que la ley de la oferta y de la demanda no funciona regularmente.

Nadie que posea un minimum de comprensión de los problemas sociales, puede sostener que en Chile, donde existe un déficit de 300.000 habitantes, pueda funcionar la ley de la oferta y la demanda. Lo mismo puede decirse cuando, en una guerra exterior, no hay determinados productos y, también, cuando en una crisis económica se produce una desorganización total en los mercados.

Todos estos son casos anormales, señor Presidente, y por esto subrayo una palabra usada por el Honorable señor Tomic, cuando dijo el parlamentario falangista que el problema de la intervención del Estado era un problema de circunstancias. Yo estoy de acuerdo, señor Presidente, en que la intervención del Estado debe ser mayor o menor según sean las circunstancias; pero de aquí a que nosotros aceptemos el socialismo integral y lleguemos a desconocer por completo la iniciativa particular y los fueros de la personalidad humana, que son también postulados filosóficos fundamentales.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Nadie ha atacado eso.

El señor DONOSO.—...creo que hay mucha diferencia. Este es el error de interpretación que ha habido en mis palabras.

Señor Presidente, yo hubiera deseado haberme extendido más en estas argumentaciones; pero no puedo hacerlo por el derecho que reconozco a los demás Honorables colegas que desean intervenir en esta materia.

Sólo quiero contestar una pregunta que se hizo al Honorable señor Godoy hace unos minutos. Decía el Honorable señor Godoy: "¿Por qué en tiempos de paz no se pueden aplicar los métodos del tiempo de guerra?". En respuesta a esta pregunta, señor Presidente, está dada por lo que ya he dicho anteriormente. Pero, además, esa respuesta, quiero decir al Honorable señor Godoy, a quien creo un hombre de espíritu libertario...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¡Hay dudas!

El señor DONOSO.—... que en tiempo de guerra es necesario, por ejemplo, establecer la censura de prensa; es necesario establecer la limitación de la expresión del pensamiento, porque esa expresión puede perjudicar los fines bélicos de la contienda. ¿Y el Honorable señor Godoy cree, acaso, que esas restricciones en tiempo de paz? Individual deben mantenerse.

No, señor Presidente. Las condiciones de una democracia en tiempo de guerra son totalmente diferentes de las que existen en una democracia en tiempo de paz. En tiempo de guerra se concede el maximum de poder al Gobierno y todas las garantías, todas las libertades se sacrifican para que el Gobierno pueda obtener la victoria. Distinta, muy distinta es la situación de la paz, señor Presidente, en que la libertad humana, la libertad del espíritu reclama sus derechos y no puede aceptar restricciones de ninguna especie.

He dicho, señor Presidente.

El señor LORCA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lora.

El señor CAMPOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Está inscrito a continuación el Honorable señor Lora.

Puede usar de la palabra Su Señoría.

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Muñoz, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Lora.

El señor LORCA.— Honorable Cámara:

El país está atento en estos momentos al debate que se ha iniciado en esta Corporación, con motivo de la discusión del proyecto de ley aprobado por la Comisión de Economía y Comercio, que suprime el Comisariato General de Subsidios y Precios.

El proyecto en cuestión fue presentado a la consideración de esta Honorable Cámara, por el Diputado que habla, a raíz de una campaña contra el "monopolio del té", campaña de fiscalización que mantuvo por espacio casi de un año, sin obtener de parte del Comisariato, ni del Gobierno de aquella época, que se hiciera eco de mis fundamentadas denuncias y procediera a dejar sin efecto una medida arbitraria que lesionaba, como ha quedado demostrado en la práctica, los intereses de los consumidores.

Tal como he expresé en la exposición de motivos del proyecto que se discute en estos momentos, estimé, en un principio, que introduciendo algunas reformas al Decreto-Ley 520 podría llegarse a una solución satisfactoria que resguardara convenientemente todos los intereses. Desgraciadamente, los acontecimientos posteriores me indicaron lo contrario y me llevaron al convencimiento de que lo más procedente en este caso, era ir, lisa y llanamente, a la derogación del decreto que creo el Comisariato General de Subsidios y Precios.

—Hace algunos años, una comisión de distinguidos abogados se reunió para estudiar el Decreto-Ley 520. Las conclusiones a que llegó este grupo de juristas, fueron claras y terminantes: el Comisariato, de acuerdo con las atribuciones que se le han conferido, tiene tal autoridad y dispone de tales recursos, que puede en un momento dado, ejercer una influencia sin contrapeso e incontrarrestable en todas las actividades particulares.

Hasta la llegada del Frente Popular al Gobierno este organismo desarrolló funciones de fiscalización y control en las actividades comerciales; pero a partir de diciembre de 1938, con el funesto señor Natho como Comisario General, cuyos procedimientos repudiados por el país hicieron época, la acción de este organismo se convirtió en un medio de enriquecimiento para algunos de sus ejecutores, en un instrumento de perturbación para todas las actividades particulares que vieron amenazados sus legítimos derechos con la acción incontrolada de este nuevo Poder Público en una palanca de extorsión que se ha hecho funcionar con sistemática precisión y absoluta impudicia.

El Comisariato General de Subsidios y Precios ha sido, por espacio de varios años, el fantasma que ha amenazado continuamente la tranquilidad de todos los habitantes del país. Su acción flagrantemente ha resultado en la práctica una razón de enriquecimiento de los mismos. Sus intervenciones, como ha quedado comprobado en más de una ocasión, sólo han servido para obligar, buena o malamente, a elevar los precios, muchas veces aun en contra de la voluntad de los comerciantes, con el solo objeto de incrementar las entradas del Comisariato o aumentar la riqueza indebida de algunos de sus funcionarios.

Contra este fantasma se han estrellado los ataques de las tendencias políticas y más justificado repudio. Y esta adhesión es tan unánime, señores Diputados, que tengo la plena seguridad de que si se realizara una consulta al país, la inmensa mayoría de nuestros ciudadanos exigiría la inmediata abolición de este organismo.

Me correspondió en el período parlamentario 1937-1941, constatar, en esta Cámara, las críticas que se le hicieron al Comisariato, y escuchar las denuncias que periódicamente los Diputados de estos bancos formulaban en su contra. El Diputado que habla, en su campaña por combatir el "monopolio del té", campaña que, como dije hace un momento, la mantuve por espacio de un año, obtuvo de esta Cámara que aprobara proyectos de acuerdo dirigidos al Ministro del Trabajo, condenando este trust y solicitando su liquidación. El anterior Parlamento también se preocupó de este problema nacional, y fueron varios los Diputados que cumpliendo sus deberes de fiscalización, levantaron su voz en este recinto para protestar de las arbitrariedades realizadas por el Comisariato.

Sin embargo, señor Presidente, ¿qué se obtuvo de tantos discursos y de tantos acuerdos adoptados por este Poder Público? El Comisariato y el propio Ejecutivo jamás escucharon nuestras protestas, desentendiéndose de los acuerdos adoptados por esta Cámara y dejando en libertad de acción a un organismo que perturbaba la vida nacional y que estaba convirtiéndose, por obra de sus procedimientos, en una afrenta a la conciencia funcional y en un instrumento desquiciador de nuestra sociedad.

Y al referirme a estas actuaciones del Comisariato, deseo señalar como acto de justicia, que al formular estos cargos no lo hago comprendiendo al actual Jefe de estos servicios, Dr. don José Santos Salas, funcionario en quien reconozco absoluta honorabilidad y patriotismo y cuya actuación, a mi juicio, ha sido prudente, pudiéndosele excusar de algunos errores cometidos, porque es humano el error.

Dije al comienzo de mi discurso que las facultades del Comisariato son amplias y casi ilimitadas. En virtud de dichas facultades, el Comisariato puede realizar un labor aun más pernicioso para el país. No podemos, en consecuencia, continuar manteniendo en vigencia un Decreto-Ley cuyas atribuciones vulneran, a mi juicio, nuestra Constitución y entregan a la voluntad de una sola persona facultades que deben estar reservadas, exclusivamente, a la determinación del Congreso Nacional o a la de los Tribunales de Justicia. Y en estos momentos en que la democracia se yergue triunfante en todo el mundo, nosotros, que es la negación misma de tal concepto, renegamos de ella y abjuramos de nuestros principios y de la profesión de fe democrática que continuamente estamos haciendo ante nuestro pueblo y ante los demás pueblos hermanos.

Y Sus Señorías, parlamentarios de Izquierda, tienen más obligación que nosotros, los Diputados de Derecha, de respetar estos principios, casualmente porque no desperdician oportunidad para decir al electorado que son los verdaderos apóstoles de este régimen, y que nosotros constituimos la vanguardia de un fascismo, que sólo existe en la imaginación y en las palabras de Sus Señorías, Diputados de Izquierda, que militan en un Frente Popular y que hoy forman parte de una Alianza Democrática, respetando ambos nombres, no pueden aceptar que continúe aplicándose un Decreto-Ley que es antidemocrático, pues su generación misma correspondió a un Gobierno que llegó al Poder en instantes dolorosos para la vida democrática de nuestra República.

Los Honorable colegas que conocen mi actuación política y mis tendencias doctrinarias, saben perfectamente que no soy enemigo de la intervención del Estado en las actividades particulares, si esta intervención se desarrolla dentro de un plano de perfecta equidad; pero esta clase de intervención incontrolada y algunas veces en manos irresponsables, como aconteció durante la administración del señor Natho, es funesta y nos aboca a problemas: cuyos resultados, lejos de constituir una solución de justicia, se convierten en motivos de atropellos que no pueden ser aceptados ni aún por quienes sustentan las más avanzadas doctrinas políticas.

La intervención estatal, como se manifiesta en el Decreto Ley 520, llega a límites absolutamente inaceptables e importa una verdadera dictadura. Es una intervención que destruye en lugar de construir, que es arbitraria en vez de ser justa, y que lejos de nivelar situaciones ahonda más las diferencias que separan a los hombres.

Dentro del concepto moderno de la economía y de la organización misma del Estado, es utópico pensar en una amplia libertad. El hombre de por sí es egoísta y piensa más en él que en la colectividad. Reclama de la intromisión del Estado en sus negocios y exige libertad para desarrollar sus propósitos económicos; pero cuando la intranquilidad lo presiona y cuando sus intereses se ven amenazados por la competencia extranjera, lesionados por causas ajenas a su voluntad o necesita de capitales baratos y más abundantes para el incremento de sus actividades comerciales, reclama la intervención del Estado, solicita leyes en su ayuda y exige el auxilio estatal. Y es natural que así sea, señores Diputados, pues el Estado es el país y el país lo formamos todos nosotros.

Es por esto que aquellos que no toman que el Estado intervenga no pueden estar en la razón, pues la libertad incontrolada trae la anarquía y la anarquía es el caos; como tampoco están en lo cierto los que exageran el límite prudencial intervencionista que trae como consecuencia la anulación de la personalidad humana, que es factor irremplazable en el progreso y bienestar de los pueblos.

Yo no pretendo, Honorable Cámara, con la supresión del Comisariato, que se deje en completa libertad de acción a los particulares para realizar sus transacciones. Esto no sería posible ni aconsejable. Muy por el contrario, señores Diputados, debe existir un poder que controle los precios y que sancione con la mayor severidad las especulaciones y esas atribuciones podemos confiarlas a organismos ya creados, como por ejemplo, el Instituto de Economía Agrícola, debidamente asesorado por representantes de las principales entidades en que se agrupa la producción nacional.

El señor GODOY.— Ese fue el organismo que alzó el precio del pan.

El señor LORCA.— El Diputado que habla prestará su aprobación a toda idea que envuelva esta finalidad, pero, previamente, es necesario que se derogue el Decreto Ley 520. Si los Diputados que componen la minoría izquierdista de esta Cámara se resolvieran a ello, puedo responderles que en el más breve plazo esta misma Corporación despacharía una ley que contemplara en forma razonable y justa todos los derechos y que salvaguardara los legítimos intereses de los consumidores.

No es mi ánimo, señores Diputados de la Izquierda, —y estoy seguro de que tampoco lo es de mis demás colegas de estos bancos—, retornar al desequilibrio económico que significa el laissez faire, laissez passer, al que algunos Diputados de Izquierda creen que los liberales rendimos culto. Esto no es efectivo, señor Presidente; estamos dispuestos a legislar, para que exista un verdadero control en los precios y para que se eviten y castiguen ejemplarmente las especulaciones.

El señor CIFUENTES (don Carlos).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor LORCA.— Diga nomás.

El señor CIFUENTES (don Carlos).— Su Señoría, que propicia la derogación del Decreto Ley No 520, ¿considera que es completamente necesario un organismo regulador que ponga término a la especulación?

En realidad, es necesario un organismo que controle los precios, y, al mismo tiempo, que no acepte las especulaciones.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

¿Cree Su Señoría que va a funcionar bien un organismo de control de precios? ¿Cree posible que este organismo funcione cuando toma, precisamente, la economía ya en sus últimas etapas? ¿No cree el Honorable señor Lora que esto no va a llevar a un fracaso rotundo y completo, tal vez más evidente que lo que actualmente se está criticando, o sea, el Comisariato de Subsidios y Precios? ¿Como cree que un proceso económico que ya está determinado desde sus raíces pueda modificarse en sus últimos aspectos?

El señor ECHAVARRI.— ¿Por qué han de ser esos sus últimos aspectos, Honorable Diputado?

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— El control de precios es sencillamente para ponerle tope a las mercancías ya creadas o producidas. Este es el control de precios.

Yo quisiera que este problema lo explicara el Honorable señor Lora, quien, a través de su discurso, aparece con un sincero deseo de mejorar esta situación. Yo creo que el Honorable señor Lora va a incurrir en el mismo error en que incurrieron, posiblemente, los autores de este decreto, que creyeron que limitaba la especulación y favorecía a los consumidores. Repito, que, a pesar de que soy un convencido partidario de este organismo, con todos sus errores, creo que se va a incurrir en error mayor con un organismo cuya acción se limite a la fijación de precios, porque un fenómeno económico, como todos los fenómenos, no se puede atajar en sus últimas consecuencias.

Muy agradecerlo, Honorable Diputado.

El señor LORCA.— A los parlamentarios de Izquierda les corresponde apreciar con inteligencia y prudencia, a la vez, esta buena disposición en que se encuentra la mayoría de la Cámara.

El país está saturado de esta política pignea en que se desarrollan los debates parlamentarios, y exige de todos nosotros que laboremos por un efectivo bienestar. Nuestro electorado y el electorado de Sus Señorías, claman por una solución justa e inmediata; que se suprima el Comisariato, pero que, a la vez, les demos garantías de que los especuladores, tendrán su sanción y que el costo de la vida no continuará en aumento.

Creo que todos los componentes de esta Corporación estamos de acuerdo en ello, y, en consecuencia, la solución es fácil obtenerla si nos desentendemos un poco de nuestro doctrinarismo y pensamos más en el país que en los puntos que fijan los programas políticos de nuestros partidos.

Tienen, Sus Señorías, la palabra y yo le aseguro y respondo que en igual predicamento encontrarán a muchos de sus colegas de la Derecha.

El señor CHIORRINI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTA CRUZ.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Chiorrini.

El señor CHIORRINI.— Honorable Cámara: en este debate, en que se discute la existencia del Comisariato de Subsidios y Precios, se está, al mismo tiempo, debatiendo un tema doctrinario de la más alta trascendencia, en el que se refiere al derecho que le asiste al Estado para intervenir en los diversos procesos que constituyen la economía. El concepto liberal que cree que la economía debe quedar entregada al libre juego de leyes naturales capaces de provocar el bienestar colectivo se batirá, sin duda, en retirada, ante el avance incontrarrestable de aquellas tendencias que sostienen

por los mayores precios que debe pagar por los productos nacionales, se constata un exceso de obligación a los consumidores a soportar la carga de precios mayores que los que legítimamente puedan imponerse.

EL COMISARIATO DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS HA CUMPLIDO SATISFACTORIAMENTE SU FUNCIÓN REGULADORA Y CONTROLADORA DE LOS PRECIOS?

Se ataca la acción reguladora ejercida por el Comisariato con respecto a los precios, y se llega a sostener, juzgando con los conceptos, que en las épocas en que el Comisariato ha tenido una acción débil, los precios han tenido una tendencia al alza, menos acentuada que en aquellos períodos en que el Comisariato ha debido adoptar una actitud fuertemente intervencionista. No queremos insistir en la debilidad de un argumento que desea atribuir el origen de las fluctuaciones en los precios a la intervención de un organismo, desconociendo referirse a los múltiples factores de orden económico general y monetario que explican el alza experimentada por los precios en los últimos tiempos. No puede, tal vez, adoptarse una actitud menos científica que aquella a que me voy refiriendo y, quizás, es la única vez que alguien pretenda explicar el movimiento general de los precios no por factores relativos a modificaciones en la producción o en el consumo, en los costos o en el valor de la moneda, sino lisa y llanamente, simplista y cómodamente, a la acción de un organismo del Estado. Pero, en contra de esta opinión, veamos cuál es el juicio de un economista de renombre en Chile y en el extranjero, el doctor Hermann Max, Asesor Económico del Banco Central y jefe de su Sección Estadística e Investigaciones Económicas, dice a este respecto, en el último número de la Revista "Economía": "Pero, sea como fuere, el control de precios, mal organizado al principio, ha ido, poco a poco, corrigiendo sus defectos y, aunque, indudablemente, es la institución más expuesta a crítica en Chile, hay que reconocer que sin este control el nivel de precios en Chile sería hoy, seguramente, mucho más alto".

La acción del Comisariato puede criticarse. Sin duda. Pero no por cuanto haya intervenido en el control de los precios y su control haya sido ineficaz, sino porque ha carecido de una verdadera política, a la cual se hubieran subordinado todas sus actuaciones. El Comisariato practica ese sistema de control que algunos autores llaman del control selectivo, y que consiste en elegir para actuar sobre ellos a los productos que más importancia tienen para el conjunto económico general. El criterio selectivo no ha existido en Chile, y es así como nada se ha hecho para controlar ciertos precios fundamentales que influyen en el costo de todos o casi todos los productos. Me refiero al precio del carbón y de los fletes. Mucho más eficaz que controlar el precio de los fletes, de las telas y de muchos otros artículos, habría sido, sin duda, controlar el precio de los combustibles y del transporte ferroviario. Esta es la crítica que puede y debe hacerse al Comisariato. Una crítica que encuentra su fundamento en el estudio sereno y serio de su acción y de sus resultados pero no la crítica ligera que pretende achacar a este organismo el origen único de todos los males económicos que padecemos como una consecuencia reflejo de la situación económica del mundo y como una consecuencia de ser un país semicolonial, vale decir, dependiente del exterior para nuestro abastecimiento en productos manufacturados y en equipos mecánicos. Hay que reformar el Comisariato. Hay que perfeccionar este poderoso instrumento de lucha contra la especulación y los abusos. Pero la especulación sería mayor y los abusos muchísimos más grandes si, para corregir las deficiencias del Comisariato, se siguiese el camino de suprimirlo. El Poder Ejecutivo envió no hace mucho al Congreso un proyecto de ley en que se proponen algunas reformas substanciales al decreto-ley 520, que, sin duda, vendrían a hacer que la acción del Comisariato fuese más eficaz. Se trata, en primer término, de separar la función fiscalizadora de los precios de la otra función de estudio de costos y fijación de precios. La primera quedaría entregada al Comisariato, pero la segunda la ejercería el Ministerio de Economía y Comercio, para establecer así una política de precios en que todas las medidas que se adoptaran fuesen concordantes entre sí y en que los precios se establecerían tomando en consideración las utilidades legítimas que deben reconocerse a los productores al mismo tiempo que sus necesidades de capitalización para mejorar o ampliar sus instalaciones. Propone también el proyecto incorporar al Comisariato al Presupuesto General de la Nación, a fin de evitar que este organismo deba continuar recurriendo a las críticas comisiones que le permiten financiar sus gastos.

Señor Presidente, como va a terminar la hora, le rogaba que solicitara el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogarla por cinco minutos más, a fin de terminar mis observaciones.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Solicite el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora por cinco minutos.

Acordado.

El señor CHIORRINI. — Muchas gracias. Mientras en todos los países se estudia la mejor manera de organizar la economía para que pueda resistir las conmociones que traerá la postguerra, mientras en Estados Unidos se acepta mantener, desde luego, el control de los precios, por lo menos durante un nuevo período de un año; mientras en Inglaterra llegan al poder fuerzas progresistas, que aspiran a una creciente intervención de la colectividad en la economía por medio de un Estado vigilante y cauteloso que intervenga en todos los aspectos económicos, en Chile se pretende suprimir el organismo que regula los precios, que proporciona al consumidor una positiva defensa, que significa para el Estado y para los intereses de la comunidad el medio para frenar los exagerados apetitos de lucro. No es este, evidentemente, el camino que debe seguirse. No puede volverse ya a la época con que muchos sueñan, y en la cual los precios resultan del juego automático de hipotéticas leyes naturales. Todo ha cambiado ahora. El Estado, en representación del interés del consumo, aspira a intervenir, también, en la formación de los precios, conciliando las aspiraciones del productor y asegurándole una remuneración conveniente al mismo tiempo que satisfaciendo los intereses del consumidor que no puede soportar precios injustamente altos que lesionen su capacidad adquisitiva.

Modifiquemos, reformemos lo que existe para hacerlo mejor. En otros países, progresamos. Pero no destruyamos lo que existe para no crear nada en su reemplazo, como no sea resucitar una ilusión que ya nadie alberga acerca de las ventajas de la libre formación de los precios. En tal caso, en vez de progresar, retrocederíamos reaccionaríamos contra el progreso. El Estado abandonaría su actitud de defensa de los intereses generales para retirarse a una pasividad contemplativa, mientras los intereses económicos se debaten y los problemas económicos se resuelven de acuerdo con la ley de la jungla, o sea, el triunfo del más fuerte. Los tiempos exigen otras cosas. Los tiempos exigen que el Estado, con intensidad cada vez mayor, intervenga en defensa de los débiles, de aquellos que no pueden hacerse oír por su fuerza económica, pero que, sin embargo, representan intereses que la colectividad tiene el deber de cuidar. Es ésta la tendencia de la época. La guerra total se ha dado para implantar en el mundo una democracia total. Una democracia que no se limite a garantizar derechos políticos, sino que garantice al hombre, de cualquiera clase y condición, el derecho a la vida, el derecho al bienestar. Para realizar esta democracia económica la intervención del Estado deberá ser cada vez mayor. Pero deberá ser una intervención

racionalizada, coordinada, sujeta a un plan o a un programa, una intervención con un itinerario, es decir, con una finalidad precisa y con una precisión de las etapas que deberá atravesar para llegar a ella. Y esta intervención del Estado exigirá que controle los precios, porque los precios remuneradores y justos constituyen condición para un más alto standard de vida y condición también para un desarrollo industrial satisfactorio.

He dicho.
El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Como sólo faltan dos minutos para el término de la hora, si le parece a la Honorable Cámara se levantará la sesión.

Acordado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 13 horas y tres minutos.

CRISOLOGO VENEGAS S.,
Jefe Accidental de la Redacción.

SESION 61.a ORDINARIA, EN MARTES 4

DE SEPTIEMBRE DE 1943

(Sesión de 14.45 a 16 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR COLOMA

(VERSIÓN OFICIAL)

CUENTA

—No hubo.

V.—TEXTO DEL DEBATE

1.—DEROGACION DEL DECRETO-LEY N.º

520, QUE CREA EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS.

El señor COLOMA (Presidente). — Corresponde seguir ocupándose del proyecto de ley sobre derogación del Decreto-Ley N.º 520, que creó el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Tiene la palabra el Honorable señor ROZAS.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor ROZAS. — Señor Presidente, alrededor de este problema del Comisariato General de Subsistencias y Precios se ha planteado en esta Honorable Cámara, durante tres sesiones, un debate altamente interesante.

Hemos oído en la mañana de hoy a Diputados de diversos bancos expresar diferentes opiniones sobre el tema; los hemos oído hacer la historia de la intervención estatal, y analizarla en sus aspectos doctrinarios y prácticos.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ROZAS. — Yo recordaba, señor Presidente, al oír estas opiniones, altamente interesantes, y bien planteadas algunas, lo que expresara en una de sus obras un escritor inglés por el cual siento una gran admiración y que goza de gran prestigio, me refiero a Aldous Huxley y a su obra titulada "Finis y medios". Yo creo, con el señor Presidente, que esta vieja controversia de los fines y de los medios, esta controversia que ha sido de todas las épocas, de todas las doctrinas, de todos los partidos políticos, y hasta de todas las religiones, es la que se mantiene latente y aparece cada vez, frente a cada problema, frente a cada circunstancia, que se presenta en la marcha de los pueblos; que se presenta en la organización de una sociedad, de una política o de una economía.

Y así lo hemos visto ahora aquí, señor Presidente, en el curso de este debate, donde casi todos los parlamentarios que nos sentamos en este recinto estamos, en el fondo, de acuerdo, en los fines que se buscan, como generalmente están de acuerdo en los fines que persiguen, todos los hombres que los miran, y los enfocan con verdadera sinceridad, con verdadera convicción de sinceridad.

Pero hemos visto también, señor Presidente, acontecer lo que siempre acontece: Es en los medios para conseguir esos fines, donde el desacuerdo se produce.

Los fines en este caso son claros; son los que se enuncian en los considerandos de la ley y de los proyectos. No ha habido discrepancia en la manera de pensar de los Honorables Diputados; las discrepancias están en los medios que deberemos emplear para conseguirlos, y nuestra posición frente al tema en debate, es, simplemente, sostener, que el actual Comisariato de Subsistencias y Precios, no ha conseguido, ni puede conseguir, tal como está establecido, los fines que todos deseamos.

Ha habido Honorables Diputados que han querido señalar contradicciones entre las posiciones en que se han colocado los parlamentarios de estos bancos. A mí me interesa por de pronto señalar muy claramente la posición que, personalmente, el Diputado que habla se ha colocado en todo momento frente a este problema.

Es por eso que quiero destacar, que en mis intervenciones sobre este tema, a fines del período pasado, hice un estudio completo sobre el Decreto-Ley 20, desde su origen y su funcionamiento, hasta el punto en que hoy día se encuentra, y que las conclusiones a que llegué en mi discurso, y que se traducen en los considerandos y en el proyecto de acuerdo que la Honorable Cámara aprobó en esa fecha, son las mismas que, invariablemente, he venido sosteniendo en todas mis actuaciones posteriores.

Estos considerandos y esas conclusiones fueron repetidos en la sesión de hoy por el Honorable colega señor Bossay, pero el señor Diputado no tenía en ese momento a la mano el proyecto de acuerdo que presente en esa oportunidad y que la Honorable Cámara aprobó. Yo lo tengo a la vista y voy a darle lectura, pues, quiero precisar nuevamente esos conceptos, que fijan mi pensamiento en toda claridad.

Yo mantengo: "Lo que un organismo de control de precios de los artículos de primera necesidad es indispensable."

El señor ROSSETTI. — ¡Muy bien está eso!

El señor ROZAS. — 2.º— Que su acción debe limitarse al control de precios en las ventas al consumidor;

3.º— Que Comisiones o Consejos independientes del organismo encargado de aplicarlos, deben ser los que determinen los precios.

El señor ROSSETTI. — ¡Muy bien!

El señor ROZAS. — 4.º— Que ellos deben determinarse por el consumidor, dejando en todo lo posible que en la producción exista la mayor libertad, sin más limitaciones que sancionar y perseguir los trusts, los acuerdos, los carteles, la negación de venta,

y otros medios de alzas artificiales de los precios.

5.º— Que para garantizar y estimular la producción debe considerarse que el precio es el resultado del costo más utilidad, y que mientras los costos deben reducirse en interés del país y de su progreso industrial y técnico, las utilidades no pueden, como se ha pretendido, fijarse en forma rígida, ya que el interés por producir artículos que el país necesita, depende de la seguridad y ganancia del capital, y a mayor riesgo, debe asignarse mayor ganancia.

La Cámara acuerda: solicitar del Ejecutivo la designación de una Comisión, en que tengan adecuada representación la Confederación de la Producción y del Comercio, la Sociedad de Fomento Fabril, las Sociedades Agrícolas y la Sociedad Nacional de Minería, la Cámara Central de Comercio y la Cámara de Comercio de Santiago, para que perfeccionen y presenten al Parlamento, en un plazo no mayor de tres meses, un proyecto de ley que sustituya al Decreto-Ley N.º 520.

El Honorable colega, el señor Bossay — debo hacerle este alcance—, nos decía que mi proyecto de acuerdo tendía a pedir que el Ejecutivo presentara "modificaciones" al Decreto-Ley N.º 520, y de aquí aparecía la contradicción entre la posición de los Diputados de estos bancos, al votar en la Comisión de Economía y Comercio la derogación del Decreto-Ley N.º 520, y esta posición que habíamos mantenido en el Parlamento.

El señor Bossay. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor ROZAS. — Lo siento, señor Diputado. Su Señoría podrá contestarme más tarde. Yo dispongo de un tiempo muy breve.

No hay tal contradicción, señor Presidente, porque nosotros hemos sostenido, en todo momento, que el Decreto-Ley N.º 520 debe ser "sustituido" por otra ley, completa, armónica, de disposiciones que se encuadren dentro de nuestros preceptos constitucionales y que pueda conseguir las finalidades buscadas y que están enunciatas en los considerandos de mi proyecto de acuerdo.

El Ejecutivo, señor Presidente, contesto, por medio del oficio que tengo a la vista, esta petición de la Honorable Cámara, y también se repite en este oficio la expresión "sustituir" el Decreto-Ley N.º 520, expresión que yo he estado empleando. Yo no he hablado de "modificar", he hablado de "sustituir".

He mantenido, pues, señor Presidente, ante la Honorable Cámara, ante el señor Ministro y ante la Comisión de Economía y Comercio, una posición perfectamente clara, y la he mantenido invariable a través de todas mis actuaciones.

Los Honorables colegas de todos los bancos han tenido la bondad de reconocer esta mañana que estas actuaciones han estado siempre planteadas en un terreno de seriedad y en un plano de principios que, en general, ellos también aceptan.

Por otra parte, frente a las organizaciones de la producción y el comercio, he mantenido un estrecho contacto con sus directivas y tengo aquí las diversas notas y cartas en que se reconoce mi labor, a fines del período pasado, y en las que se manifiestan en completo acuerdo con los principios que he sostenido.

Frente al Ejecutivo mantuve la misma franqueza invariable posición. Siempre estuve en contacto permanente con el señor Ministro de Economía y Comercio, con el cual estuve en perfecto acuerdo acerca de las normas o principios generales en que debía encuadrarse el Ejecutivo al elaborar el proyecto que el señor Ministro nos anunció y que más tarde ha enviado al Parlamento en un Mensaje.

Debo manifestar, sin embargo, que, a mi juicio, ese Mensaje no interpreta fielmente esos principios.

Finalmente, frente a la Honorable Comisión de Economía y Comercio, también he mantenido la misma invariable línea, y es así como, cuando se propuso en la Comisión la votación del proyecto del Honorable señor Lorca — proyecto que consta de un solo artículo y que consiste única y exclusivamente en derogar el Decreto-Ley N.º 520—

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ROZAS. —...dejé expresamente establecido y ello consta en las Actas de la Comisión, que votaba favorablemente la derogación de este Decreto-Ley, en el entendido de que con esto no hacíamos sino allanar el camino para el pronto envío por el Ejecutivo del Mensaje que substituyera esa legislación. Y fue de mi iniciativa, además, la indicación para hacer una declaración por la prensa en este sentido, declaración que todo el país y los señores Diputados conocen.

Señor Presidente, decía que en el curso de este debate se han emitido diversas opiniones, de carácter doctrinario unas y de carácter práctico otras, que analizaré someramente, pues dispongo de un tiempo estrechamente limitado.

El Honorable señor Godoy nos decía que era indispensable la intervención del Estado, en la economía, pero que ella debiera ser integral y absoluta para que rindiera todos los resultados que debían esperarse de ella, y que esto resultaba imposible dentro del actual régimen económico capitalista.

El Honorable señor Godoy, como es natural, dentro de su posición doctrinaria, aboga por un sistema socialista integral y total. Yo creo, señor Presidente, lo he demostrado en discursos anteriores, que el Decreto-Ley N.º 520, tal como está redactado y concebido, permite aplicarse o puede usarse, por el funcionario en cuyas manos se entrega, como un instrumento, que lo mismo sirve para una organización de la economía totalmente socialista o completamente totalitaria y fascista. ¡Es tan delgada la línea, señor Presidente, que separa ambos regímenes!

El Honorable señor Abarca nos habló en otro tono; nos habló de propósito electorero de este momento por parte de la Derecha.

Yo protesto de esta imputación y dejo expresa constancia de que mis actuaciones han sido muy anteriores al momento actual, ellas han sido, además, invariables y no han obedecido, por lo tanto, a propósito electorero alguno. Nos decía también el Honorable señor Abarca que no nos preocupábamos de arbitrar medidas tendientes a proteger al consumidor. En los considerandos de mi proyecto de acuerdo digo, precisamente, que la acción del Estado debe dirigirse a proteger los intereses del consumidor; los intereses de aquella parte de la sociedad que menos medios de defensa tiene.

Otro Honorable Diputado, el Honorable señor Muñoz Alegria, estudiaba el aspecto doctrinario de la intervención del Estado, y afirmaba su necesidad, para corregir los vicios, los defectos, de la economía liberal.

Repito al Honorable Diputado, que si esa intervención se realiza dentro de la manera, dentro de las normas en que nosotros la hemos planteado, bien venida sea y debe realizarse. Pero si esa intervención se realiza usando todos los medios y todos los recursos que da una ley, como el Decreto-Ley N.º 520, de atribuciones totales, limitadas, amplias, puede convertirse en un instrumento fascista, y a ello vamos llegando. Nos decía el Honorable señor Muñoz Alegria que su Partido había sido el autor, el creador del Ministerio de Economía y Comercio, el cual debía planificar la economía y el comercio en el país.

Esta planificación, esta coordinación, diría yo, de las actividades económicas de un país, resulta imposible o se ve perturbada, cuando existen otros organismos que, como el Comisariato, actúan por su cuenta, dotados de todas las más amplias facultades, en sentido casi siempre inverso al que ese Ministerio propone.

Así, hemos visto en múltiples ocasiones como el Comisariato ha superpuesto o desvirtuado la acción del Ministerio de Economía y Comercio. En los últimos tiempos ha sido notoria la pugna entre las opiniones y directivas de los diversos Comisarios, y el criterio de los Ministros de Economía y Comercio, que se han sucedido en esa Cartera. Son numerosos los conflictos, nada edificantes, que el país ha conocido, entre Comisarios y Ministros.

Creo, señor Presidente, y concuerdo en lo que nos decía el Honorable señor Tomic, en que no puede situarse este problema como una antitesis precisa entre la libertad total y la intervención total. Mantengamos la libertad económica tanto como sea posible, mientras no atente contra el bien común.

Nos decía, asimismo, el Honorable señor Tomic, que el liberalismo había agotado su contenido y que debía ser reemplazado. Es-timo, Honorable Cámara, que esta afirmación es aceptable. El liberalismo, como doctrina económica, prestó ya a la Humanidad grandes servicios y debe de seguir prestandolos. Despuntaron, sí, en el ejercicio de él, vicios y defectos que reconocemos y hemos señalado; pero no creo que a causa de ellos deba declararse caduco ni desterrarse totalmente las ideas de libertad de comercio y de libre iniciativa. Si los postulados del liberalismo clásico no pueden ya vivir y han muerto muchos de ellos, siempre vivirá el individuo y son eternos los móviles que lo impulsan hacia el progreso.

No creo, señor Presidente, que un organismo estatal, dentro del que se le han concedido toda clase de facultades a un solo hombre, deba constituirse en árbitro supremo de todas las libertades y en juez de todas las actividades, que mire siempre la iniciativa privada y la libre competencia, para el que el productor o el comerciante es siempre un prestatario, controlarse o planificarse.

Creo que no se puede seguir por ese camino.

El Decreto-Ley N.º 520 está concebido, y siempre lo he sostenido así, en términos tales que se presta a toda clase de interpretación y hasta de abusos de parte del funcionario que está a la cabeza del Comisariato, quien, como pretexto de cumplir los fines que se le encomendaron, puede incurrir en toda clase de arbitrariedades.

Recordando los Honorables Diputados el artículo 2.º del Decreto-Ley N.º 520? Es tan ampuloso, tan declamatorio como el más declamatorio fascista, y su sola lectura nos dará la más clara idea de la mentalidad con que fue dictado y hasta adonde puede conducirnos; dice: "Su objeto será asegurar a todos los habitantes de la República las más convenientes condiciones económicas de vida".

¡Asegurar a todos las más convenientes condiciones de vida!

Creo, señor Presidente, que jamás gobernante totalitario ni monarca absoluto alguno hicieron declaración más pretenciosa o más mesiánica.

El señor ROSSETTI. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ROZAS. — Con todo gusto.

El señor ROSSETTI. — Hay alguien que la hizo un poco antes. Durante la Presidencia de don Juan Esteban Montero, se dictó la Ley N.º 5125, cuyo artículo primero dice: "Por exigirlo el interés nacional, se crean los organismos que establecen esta ley, que estarán encargados de asegurar las condiciones económicas de vida que resulten más convenientes para los habitantes..."

De consiguiente, esa fue la intención que tuvo el asesor jurídico, en un tiempo en que la Derecha tenía aun mayoría.

El señor ROZAS. — Creo, señor Presidente, que inspirado en esta declaración que contiene el artículo segundo, de que "su objeto será asegurar a todos los habitantes de la República las más convenientes condiciones económicas de vida", y fundado en los artículos siguientes que le dan todas las facultades, absolutamente todas, el funcionario que esté a la cabeza del Comisariato puede, como un dictador, adueñarse, práctica y totalmente, del país. La sola lectura de los primeros artículos del Decreto-Ley N.º 520 llevará a la Honorable Cámara al convencimiento de lo que digo:

Dice el artículo 3.º: "La finalidad determinada en el artículo anterior, se obtendrá, de preferencia, mediante la adquisición y el control de la calidad y precio de los artículos de primera necesidad y de uso o consumo habitual, en todo lo que respecta a alimentos, vestuario, calefacción, alumbrado, transportes, productos medicinales y materias primas de dichas especies y servicios, atendidos para la fijación de precios, los costos de producción, gastos inevitables y utilidades legítimas."

El artículo 5.º agrega: "Todo establecimiento industrial o comercial, y toda explotación agrícola que se mantenga en receso, podrá ser expropiada por el Presidente de la República, a solicitud del Comisariato General de Subsistencias y Precios, etc..."

Y el 8.º: "El Comisariato podrá expropiar directamente las empresas que se expropian."

En el articulado del Decreto-Ley N.º 520 están claramente establecidas las facultades totalitarias del Comisariato.

¡Ya hubieran querido tener atribuciones tan amplias los monarcas más absolutos, los dictadores que tuvieron en sus manos la suerte de los países que acababan de ser librados de su yugo al término feliz de esta catástrofe que ha asolado al mundo en los últimos años!

¡Ya hubieran querido, al iniciar sus administraciones, tener en su mano facultades tan amplias como las que el Decreto-Ley N.º 520

concede al señor Comisario General de Subsistencias y Precios!

Nosotros no queremos dictadores, señor Presidente; queremos leyes iniciativas y una intervención del Estado justa, que tienda a corregir los vicios que puedan surgir en la economía liberal.

Lo he planteado y lo he repetido en cada uno de mis discursos: aceptamos y admiramos una intervención del Estado en defensa del consumidor, del comerciante y del productor honrado; pero que sea una intervención inteligente, dentro de un Estado económicamente organizado, y no producto de sistemas ni de leyes que dan facultades omnímodas a un solo funcionario ni que permitan atropellar todas las libertades, conculcar todos los derechos.

Para organizar un Estado director y protector, pero no tiránico, los pueblos se dan sus gobiernos, sus constituciones y sus leyes. Queremos en lo económico como en lo social, la libertad, sin vicios ni abusos; queremos que se deje la más amplia libertad a la iniciativa del individuo; creemos que ese inextinguible motor humano del interés individual es el único que impulsa la producción y le vanta a los pueblos; creemos que esa prosperidad sin producción, que esa falta del interés individual y se desarrolla en el clima de la confianza.

Los hombres se dedican a producir cuando tienen confianza en que sus esfuerzos serán remunerados y en que no serán perseguidos.

Creemos que ese, el de la producción, es el único medio posible de mejorar las condiciones de vida del pueblo y que, mientras se mantienen en manos de un solo individuo la totalidad de los poderes, no podía existir ese clima de confianza indispensable a su desarrollo. No existiendo ella, los capitalistas se retraen y se dedican a otras inversiones en que no existe esta intervención ni esta persecución.

Creemos también, señor Presidente, que los gobernantes y los legisladores deben tener la sensibilidad suficiente para percibir cuando todo un pueblo, productores, comerciantes y consumidores, declara que está cansado que está hastiado de que se le planifique todo y que, como pretexto de impulsar y fomentar la producción, se persiga implacablemente a todo aquel que se dedique honesta, correcta y honradamente a producir en bien de todos.

Esta convicción, señor Presidente, es la que me ha hecho elaborar un proyecto de ley que voy a hacer llegar a la Mesa, y que contiene, a mi juicio, las ideas generales que enuncian en los diferentes discursos que en otras ocasiones, con más tiempo, he pronunciado en esta Honorable Cámara. No tengo la pretensión de suponer que sea completa ni definitiva; simplemente quiero allegarme como una indicación, como un conjunto de ideas, para que sirva a la Comisión de Economía y Comercio de material de estudio, cuando se dedique en sus próximas sesiones a estudiar la legislación que, encuadrándose dentro de estas normas, substituya al Decreto-Ley N.º 520, que la Comisión acordó derogar.

He terminado, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ruiz Solar.

El señor RUIZ SOLAR. — Señor Presidente, entro a este debate, en la convicción de que, junto con la suerte del Comisariato, se discute en el fondo un concepto económico-social de trascendencia imprevisible para el destino futuro de la Nación.

Se enfrentan aquí dos tendencias económicas, en todas sus proyecciones sociales: el individualismo, para el cual la intervención del Estado es un error nefasto, y la tendencia intervencionista, que considera a las leyes económicas como susceptibles de dirigirse por una acción concertadora, orientadora y armonizadora de todos los intereses que mueven a los sectores de la economía nacional.

El Comisariato, como ningún otro organismo, encarna la segunda concepción del orden económico. ¡Qué de raro entonces que los sectores amagados en su afán exorbitado de lucro y los ideólogos del liberalismo, como sus prosélitos, hayan concentrado sus ataques y sus accechanzas contra el Comisariato!

La sola definición del propósito inspirador de esa institución, que tanta crítica ha merecido a mi Honorable colega el señor Rosas, encargada de trazar directrices para la expedición política económica sobre los medios de subsistencia del pueblo, basta para señalar a quienes necesariamente deben sentir amargura por el Comisariato. Dice el artículo 2.º del Decreto-Ley 520, que ese organismo se crea "para asegurar a todos los habitantes de la República las más convenientes condiciones económicas de vida".

Esa ley — porque al presente y por la ratificación implícita de diversas leyes puede negarle ese carácter— contiene todos los elementos apreciables para establecer el control superior de la economía. Es decir, el control en la verdadera ciencia económica, que, como tal, junto a los principios doctrinarios, admite la intervención del hombre en el plan causal para provocar, atenuar y dirigir efectos de vasto alcance. ¡No es posible que los hombres de hoy, vencedores de la materia, capaces de desatar las potencias infinitas encerradas en la cohesión de un átomo, varían a detener la intrepidez de sus ideas y acciones ante los fenómenos de la economía!

El liberalismo individualista considera, sin embargo, este orden de la vida, como vedado a la acción humana; el hombre sería sujeto de las fuerzas económicas que desembocarían todas en la ley-tábula; la oferta y la demanda.

Pero, Honorables colegas, los partícipes de la tendencia liberal-individualista, saben — los hombres al fin— cuando los intereses equitativos lo requieren, administrar perfectamente sus providencias para que la ley de la oferta y la demanda no juegue tan libremente y en forma perjudicial para ellos. De aquí, los trusts, la presión organizada de los capitales que se concentran, las ocultaciones de productos, las denegaciones de ventas y todos aquellos manejos que han causado la pauperización de la raza. No ignoran tampoco el arte escolástico y sutil, de implorar con una mano la protección del Estado frente a la competencia extranjera, y abofetearlo con la otra por sus actitudes reguladoras del mercado interno.

Toda esa secuela de efectos perniciosos, toda esa conducta amoral — porque el lucro no tiene norma alguna a qué atenerse—, que quiebra ante una ley sanamente concebida y aplicada para organizar la producción, la distribución y el consumo racionalmente.

Hay otros factores, de psicología política, que intervienen en este asunto esencial para el desenvolvimiento futuro de la nación; que



DEBUT MANANA

Y una vez más, el CONDOR CHILENO demostrará que sabe honrar al gran teatro que luce el nombre del INDIO GLORIOSO.

NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1945



Mañana inicia su 4.a nueva temporada porada

Anuncio chico para un Circo Grande ¡¡Poco ruido y muchas nueces!!

EL CAUPOLICAN

anuncia oportunamente su tarifa de precios inviolables:

\$ 100.— balcones con 4 sillones confortables.— \$ 20.— sillones preferenciales en tor no de la pista.— \$ 15.— platea baja numerada.— \$ 7.— platea alta-anfiteatro en el segundo piso.— \$ 5.— galerías.— \$ 2.— niños, niñas.

TEATRO CAUPOLICAN

MALU GATICA EN "SE ABRE EL ABISMO", QUE ESTRENA EL MARTES EL "SANTA LUCIA"

Una encomiable labor, es la que cumple nuestra gentil y hermosa compatriota Malu Gatica, en la producción "SE ABRE EL ABISMO", que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., presenta desde el martes próximo en el Teatro Santa Lucia. Se trata de una película que ha de registrar, sin duda alguna, el triunfo que obtuvo durante sus exhibiciones en las principales salas de

HOY, FESTIVAL A FLOR HERNANDEZ, EN EL BALMACEDA

Un grupo de redactores teatrales ha preparado para esta noche un grandioso festival a beneficio de la aplaudida y valerosa artista Flor Hernández, que se encuentra delicada de salud, en el Teatro Balmaceda, en el que además de presentar la Cia. Nacional de Revistas Rum Bam Bu la celebrada obra de Carlos Carola, "Zambombas con la bomba", actuarán en un acto artístico, elementos valiosos, como Mercedes Caraza, la embajadora del cancionero de México, la compositora e intérprete del folclore afrocaribano, Margarita Lecuna, acompañada de Pepe Armi, la Cia. de Ovidio Leguía

FUNCIONES POPULARES HOY EN EL IMPERIO

La compañía de Leguía-Córdoba sigue manteniéndose en sus carteleras del Imperio, la graciosa obra titulada "Viejo verde" de Ovidio Leguía, que ha obtenido un señalado éxito de risa para este conjunto. En esta chistosa comedia de los autores argentinos, Lucho Córdoba real-

MAÑANA EN EL CAUPOLICAN DEBUTA EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Mañana sábado a las 21.40 horas debutará en el Caupolicán el nuevo circo "Las Águilas Humanas" de la Empresa Chilena Condor, cuya cuarta temporada ha despertado unánime entusiasmo.

Justificando tal interés público, el Teatro Caupolicán, en su pabellón luminoso, presentará mañana a la linda euclypea francesa Mirella Ballin con su cuarteto de caballos anglo-árabes, acompañados por otras tres señoritas ecuestres. La presencia de Lisette y de Felipe Carroli, notables excentricos musicales franceses, aporta mayor colorido e importancia al nuevo espectáculo circense del Caupolicán, pues ellos, además, regresaron al país, acompañando a las principales atracciones del

Dr. Saavedra

GALVEZ 178

FONO 66811

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del GRUPO SANITARIO PARA CHILIANOS. Las propuestas se abrirán simultáneamente en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Ruble Morandé 45, Santiago, el día 12 de Septiembre a las 16 horas. Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15 a 18 horas.

SANTIAGO, 29 de Agosto de 1945.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

JORGE NEGRETE CANTA ACOMPAÑADO DEL TRIO CALAVERA EN SU NUEVA PELICULA

Después de haber conseguido uno de los más extraordinarios éxitos que hasta hoy haya logrado ninguna película mexicana "Me he de comer esa tuna", será estrenada el próximo lunes en el Teatro Santiago.

"Me he de comer esa tuna", es una realización de Miguel Zacarias uno de los más cotizados directores mexicanos. Y para que decir que es la mejor de todas las interpretaciones que ha realizado el excelente actor Jorge Negrete. Junto a éste completan el reparto nada menos que la estrella María Elena Márquez, el magnífico actor Enrique Herrera y otra serie de figuras conocidas del cine mexicano. Las canciones que Jorge Negrete interpreta a lo largo de la película— que son varias y muy buenas— las acompañan los tres

"ESQUELA DE SIRENAS", LA PELICULA MUSICAL DE LA METRO-GOLDWYN-MAYER

AUSPICIA UNA FIESTA ACUATICA QUE SE EFECTUARA EN LA PISCINA TEMPERADA ESCOLAR



"Esquela de Sirenas" es una película Metro Goldwyn Mayer del más alto valor en su género, la comedia musical. Protagoniza este gran film la encantadora y escultural Esther Williams, no sólo famosa artista del cine, sino ganadora gran campeona de natación. En el desarrollo de las interesantes escenas que cuenta "Esquela de Sirenas" hay lugar a contem plación, filmadas como jamás se hayan visto, trata de una graciosa comedia basada en la historia de un joven recién casado y separado el mismo día de su hermosa comorte y que, para recobrarla se ve obligado a internarse en un colegio de señoritas, donde el único hombre es él, Historia graciosa, plena de momentos de alegría formidable, lleva escenas pletóricas de números musicales extraordinarios, con canciones cantadas por Carlos Ramírez, el famoso barítono colombiano; maravillosas orquestaciones realizadas por los artistas que militan junto a Xavier Cugat y Harry James, como otros interesantes números que proporcionan al film su carácter de comedia musical en forma por de-

CON UN GRAN PROGRAMA SE REABRIRA EL TAP ROOM

El Tap Room reabre sus puertas y reinicia sus actividades que se han extrañado durante un año casi, en el ambiente nocturno de Santiago. El local ubicado en la calle Estado N.º 265 ha sido especialmente acondicionado y dotado de todos los elementos indispensables para un salón dedicado a actividades artísticas y balibales.

El programa está encabezado por los famosos Indios Tabajaras; los cancionistas traídos de Buenos Aires, con magnífica presentación y muy buenos comentarios; un ballet especialmente montado por Maruja García, con Giselle Chrys como vedette; las orquestas estarán a cargo de Federico Ojeda, en jazz y americano, con 20 profesores y una típica dirigida por Clausi. Los ingresos de esta primera función del nuevo Tap Room se dedicarán a beneficio de las colonias veraniegas.

HOY EN EL T. ALAMEDA SE PRESENTA LA CIA. FERROVIARIA

Hay interés en los círculos ferroviarios por asistir a la presentación del conjunto teatral que, bajo los auspicios de la Sección Bienestar del Departamento del Personal, dirige el prestigioso actor y escritor Pedro Sienna.

Los elementos de esta compañía son muy homogéneos y han sido cuidadosamente ensayados, estimándose que su presentación ha de constituir un verdadero acontecimiento.

La obra elegida para el debut es "Fuebleto", la hermosa comedia de Armando Mook, considerada como una joya del teatro nacional. Finalizará el espectáculo con un gran acto de variedades a cargo de las principales figuras del conjunto y el Orfeón Ferroviario amenizará la función, interpretando piezas de su repertorio.

HOY CINE Y VARIEDADES EN EL "TEATRO DEL PUEBLO"

Hoy a las 21 horas se llevará a efecto en el "Teatro del Pueblo", Serrano 373, un gran festival de cine y teatro patrocinado por el conjunto Carlos Gardel, el Sindicato General de Suplementarios y el Departamento Británico, de la firma Ibarra y Cia., que con toda gentileza coopera al fomento de la cultura.

Se pasarán las mejores películas educativas y el conjunto Carlos Gardel, presentará a sus mejores elementos.

El conjunto Carlos Gardel, entidad afiliada al consorcio de Artistas Aficionados de Chile, brinda una vez más su apoyo al mejor desenvolvimiento del arte y la educación del pueblo, presentando a sus mejores artistas. La entrada es completamente gratuita.

EL 15 de Septiembre ¿QUE PASARA?

más agradable para el oído y la vista "Esquela de Sirenas" está totalmente habiada y cantada en castellano y fotografiada en el más hermoso tecnicolor.

CONCIERTO EXTRAORDINARIO ERICH KLEIBER

A BENEFICIO: CIUDAD DEL NIÑO "PRESIDENTE RIOS" y UNION CHILENA "SALVAD A LOS NIÑOS"

BAJO LOS AUSPICIOS DE LA ESPOSA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, SEÑORA MARTA DE RIOS

UNIVERSIDAD DE CHILE INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Solista: ROSITA RENARD

Teatro MUNICIPAL

Martes 11 Setiembre 6.30 P.M.

NOTA: Los señores abonados tienen opción a retirar su localidad hasta hoy viernes, presentando la respectiva tarjeta de abono.

LA PROXIMA TEMPORADA TEATRAL DEL TEATRO LUX

Para ayer estaba anunciada la llegada al aeropuerto de Los Cerillos del conocido hombre de teatro, don Francisco Gallo, que viene del Perú, donde se encuentra actuando con gran éxito la Compañía de Gloria Guzmán, de la cual es empresario el señor Gallo. El avión en que viajó no llegó ayer, de manera de que se le espera hoy día. Viene en esta oportunidad el señor Gallo, a finiquitar los últimos trámites con la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., para presentar en el Teatro Lux la Comedia los

espectáculos de que él es empresario. Desde luego, reiniciará el Lux sus actividades de teatro vivo con la Compañía que dirigirá nuestro primer actor Alejandro Flores, y en la que actuará también Rafael Frontaura, y un cuadro de figuras artísticas de categoría, seleccionadas entre los mejores elementos de nuestra escena. Entretanto, Alejandro Flores se encuentra preparando el estudio de diversas obras nacionales que reúnan los merecimientos suficientes para presentarlas en la temporada en referencia.

"MR. EMMANUEL" ESTRENA EL MARTES EL CENTRAL

Pélex Aymer, quien desempeña el rol estelar de la película "Mr. Emmanuel", de Two Cities Films, que distribuye Artistas Unidos, hizo su debut teatral en una obra de Shakespeare. Desde entonces ha aparecido en muchas obras del teatro. También ha sido actor de cine, entre ellas "San Jorge y el Dragón", "Abraham Lincoln", y muchas más, entre las grandes obras del teatro. También ha desempeñado papeles de suma importancia en un gran número de películas, muchas de las cuales han sido éxitos internacionales.

Durante sus años de estudiante, Aymer, que ahora cuenta 54 años, tomó parte en teatro de aficionados con gran éxito. Se graduó de un curso científico en el colegio de Exeter, en Oxford.

Cuando la figura del algo pretencioso George Bernard Shaw apareció en el teatro inglés, Aymer reconoció que ahora la profesión ofreciera alguna novedad intelectual, sin duda, algunos cambios de importancia, y lo más interesante, un futuro lleno de incertidumbres.

Su película primera, que constituyó un feliz éxito, fue hecha en Alemania. En ella apareció en compañía de Laurence Olivier, con quien trabajó también recientemente en una película de gran prestigio artístico. Su magnífica caracterización, en esta película le valió el que le dieran la parte de Mr. Emmanuel en esta última.

"Mr. Emmanuel" será estrenada el martes próximo en el Teatro Central.

VICTORIA

Paramount Presenta a MARLENE DIETRICH VICTOR MAC LAGLEN en:

"FATALIDAD"

PARA MAYORES

Diana Durbin

EN TECHNICOLOR

FELIZ Y ENAMORADA

ROBERT PAIGE - AKIM TAMIROFF - DAVID BRUCE

CIA NACIONAL DE TEATRO/ S.A. CHILENA

HOY EN LOS MEJORES ESPECTACULOS

CENTRAL FONO 33555

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

"OJOS DEL ALMA"

Gloria Jean.

(Mayores y menores)

SANTA LUCIA FONO 61379

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

"MASANA MORIRAS"

(Solo para mayores)

"TUYA EN CUERPO Y ALMA"

CONTINENTAL FONO 60735

3 - 6.15 y 9.45 P. M.

"LA GUARDIA DE FRANKENSTEIN"

Boris Karloff.

(Solo mayores)

CERVANTES FONO 82-09

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

"MANANA MORIRAS"

(Acción y romance)

(Solo mayores)

ORIENTE FONO 41345

6.10 y 9.40 P. M.

"LA GUARDIA DE FRANKENSTEIN"

Boris Karloff.

(Solo mayores)

ALCAZAR FONO 80122

6 y 9.40 P. M.

"OJOS DEL ALMA"

Gloria Jean.

(Mayores y menores)

ALAMEDA FONO 91254

5.30 P. M.

"ALAS Y UNA PLEGARIA"

y "El Excmo. del Oeste"

9 P. M.

Cia. Teatral Ferroviaria

PORTUGAL FONO 51473

5.30 y 9 P. M.

"ALAS Y UNA PLEGARIA"

y "LA REINA DEL CARNAVAL"

IMPERIO ESTADO 239 AGUSTINAS 867 FONO 32627

CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA

8.30 y 10 P. M.

Populares!

"VIEJO VERDE"

máxima creación cómica de LUCHO CORDOBA.



PRINCIPAL

60

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P. M.

NUEVOS CIUDADANOS

(Así es América)

Cómo los EE. UU. acogen a inmigrantes de todo el mundo a razón de 30.000 personas por año.

Misión japonesa se entrevista con MacArthur. —De Gaulle en Estados Unidos.— Petain condenado por el Tribunal de París

NUESTRA MARINA y GUERRA

CIENCIA POPULAR (en Technicolor)

DIBUJO en COLORES etc.

PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO DESDE LOS ESTADOS UNIDOS

WLWS-1 (6.37 meg. 47.10 metros 6.45 a 8.30 auras)

WLWS-2 (15.20 meg. 19.74 metros 8.45 a 10.15)

WCRS (15.20 meg. 19.74 metros 11.45 a 13.30)

WNR (15.20 meg. 19.74 metros 18.00 a 20.15)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 6.45 a 8.30)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 8.45 a 10.15)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 11.45 a 13.30)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 18.00 a 20.15)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 20.30 a 22.30)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 23.30 a 24.00)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 11.45 a 13.30)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 18.00 a 20.15)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 20.30 a 22.30)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 23.30 a 24.00)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 11.45 a 13.30)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 18.00 a 20.15)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 20.30 a 22.30)

WLR (15.20 meg. 19.74 metros 23.30 a 24.00)

METRO HOY
BANDERA 141 • TELEFONO 85361
3 PM - 6 PM - 9:30 PM

Para adultos y menores de 15 años

Star **LAUREL Oliver HARDY**
Los COCINEROS del REY

TODA HABLADA EN CASTELLANO

ESTA PELICULA NO SE PRESENTARA EN NINGUN TEATRO DE SANTIAGO HASTA POR LO MENOS 30 DIAS DESPUES DE SU ULTIMA EXHIBICION EN EL TEATRO METRO

★ Metro Goldwyn Mayer ★

UN GIGANTESCO ESPECTACULO MUSICAL
M-G-M EN TECHNICOLOR!

Escuela de Sirenas

Estrella **RED SKELTON**
con **ESTHER WILLIAMS**
Basil Rathbone
Bill Goodwin - Ethel Smith
Jean Porter
Carlos Ramirez

HARRY JAMES
y su ORQUESTA
con **HELEN FORREST**

XAVIER CUGAT
y su ORQUESTA
con **LINA ROMAY**

TODA HABLADA EN CASTELLANO

Teatro **METRO**
BANDERA 141 • TELEFONO 85361

ESTRENO JUEVES 13 DE SETIEMBRE

ITOM de Castellano
Película Metro Goldwyn Mayer

MUSEO Hoy DE 10 A 21 HORAS
DUPUYTREN de PARIS
DIA EXCLUSIVO PARA DAMAS

ATENDIDO POR PERSONAL FEMENINO
LO QUE TODA MUJER DEBE VER!

UNA ORGANIZACION AL SERVICIO DE LA CIENCIA Y CULTURA DE LAS MUJERES!

MAÑANA únicamente para CABALLEROS

Local CALLE BANDERA 92 • TELEFONO 89422

Voy a la Botica Petriozio

ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS

Monitas 743 • Teléfono 335...
HOY
DE 5.15 P. M. ADELANTE
SESIONES CONTINUADAS
La superproducción argentina:
"UNA MUJER SIN IMPORTANCIA"
con Meche Ortiz y Gómez Cou, y
"ENTIENDASE CON MI ABOGADO"
de Olsen y Johnson.

Recuerde el Nombre
PILDORAS de FOSTER

"YO CONSEGUI BUENOS RESULTADOS TAMBIEN"

"A MI ME HICIERON BIEN"

LAS experiencias de otras personas que han usado las Pildoras de FOSTER con éxito en irregularidades urinarias, pueden ser de valor a Ud. si sus riñones necesitan un diurético. Consiga las legítimas Pildoras de FOSTER. M.R.

Nit. Fosforo, Car. Litio, Ext. Buché, Ext. Uva Ursi, Esen. Boyos de Enebra.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

Viernes, 7 de septiembre
De 12.00 a 12.30 18.025 meg.
De 18.00 a 18.15 15.43 mega.
De 19.00 a 19.15 9.41 mega.
De 19.30 a 19.45 12.04 mega.
De 19.50 a 20.05 7.28 mega.
12.00 Boletín de Noticias.
12.15 Radio Gaceta (repetición).
18.00 a 18.15 Servicio especial.
Anuncios. Boletín de Noticias. Discos. Fin del servicio especial.
19.00 Noticias en títulos. Apuntes. Resumen del programa de hoy. Prólogo.
19.15 Recital de canciones del tenor Enrique Caruso.
19.30 Radio teatro (repetición).
20.00 Boletín de Noticias.
20.15 Crónica de Londres, por Rafael Fusco, y Frente Económico por Carlos Avilés.
20.30 Música de baile por Lew S. con.
21.00 De 4 a 6 en vivo y en contra del Capitalismo.
21.15 Radio Gaceta.
21.30 Recital de piano, por Newton Wood.
22.00 Boletín de Noticias.
22.15 Política Internacional, por Wickham Steed.
22.30 Armas de Guerra.
23.00 Revista parlamentaria.
23.15 Boletín de Noticias.
23.30 Epilogo. Resumen del programa para mañana. Himno Nacional.
23.45 Fin de la transmisión.

CIRCO FLYING BEARS

El más grande alarde de superación artística circense de los últimos años.

HOY DEBUT NOCHE 9.45

TEATRO CIRCO
ESTADIO CHILE
ALAMEDA PORTAL EDWARDS

MAÑANA, 2 FUNCIONES: VERMOUTH 6.15; NOCHE 9.45.

ARANEE VASQUEZ INTERPRETE DE LA CANCION CHILENA

Dentro de las actividades que desarrolla la Asociación de Artistas Aficionados de Chile, tanto

en la escena como en su programa radial, ha surgido una figura que interpreta el cancionero de nuestra tierra, considerada en la actualidad como la mejor cantante aficionada de la capital.

Esta nueva figura que está llamada a ocupar un sitio de honor en la radiotelefonía nacional, es Aranee Vázquez, perteneciente al conjunto artístico "Libertad Lamarque", y cuya última actuación que la consagra como un elemento de positivo valor.

RADIO CITY
HOY Presenta
UNA CITA con el DESTINO

BASIL RATHBONE
ELLEN DREW
JOHN HOWARD

EL INCREIBLE DRAMA DE UN MEDICO DEMENTE QUE SE REVELA UN BARBAZUL (NAUVER)

Lunes Noche: "Premiere"
Martes: Extrano oficial

SANTIAGO

JORGE NEGRETE, es el ídolo de Chile, como lo es de toda la América Hispánica. Esto quedó corroborado el lunes último con las entradas fantásticas que provocó esta nueva creación suya.

Jorge NEGRETE
MARIA ELENA MARQUES
ENRIQUE HERRERA
ANTONIO BADU

"ME HE DE COMER ESA TUNA"

DISTRIBUCION IBARRA y CIA.

Martes
SANTA LUCIA

Un problema audaz de insólito DRAMATISMO!

Silvana ROTH * GATICA
Elsa O'CONNOR * Sebastian CHIOLA

"SE ABRE EL ABISMO"

DIRECCION DE PIERRE CHENAL

con RICARDO PASSANO
GUILLERMO BATTAGLIA
JUDITH SULIAN

Distribución: BAND y SALAS Lida.

GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMADEA — Arriano número 441 — Teléfono N.º 8708 — Rotativo: Historia de un gran amor. Sangre sobre el sol y Valle del Tenebre.

AMERICA — Suble número 239 — Teléfono número 8245 — Rotativo: Una mujer sin importancia. Blanca Nieves y los 7 enanitos y Bala en el cielo de China.

APOLLO — Victoria número 765 — Teléfono número 8124 — Rotativo: La brujona era una dama. Caravana emboscada y Los temerarios del Circolo Rojo.

AV. MATTIA — Avenida Matías N.º 618 — Teléfono N.º 61450 — Rotativo: La historia de un gran amor. La mujer marcada y Agradecida.

BAQUEDANO — Plaza Baquedano — Teléfono número 6550 — Matinée, vermouth y noche: El corral negro y Volvemos a vivir.

BLANCO ENCALADA — Av. Blanco Encalada 280 — Teléfono 9178 — Rotativo: Una mujer sin importancia. Alá en el setenta y tantos y Sangre sobre el sol.

BRASIL — Plaza Brasil — Teléfono número 80208 — Matinée, vermouth y noche: Esta nuestra vida de Delirio.

CAPITOL — Avenida Independencia 121 — Teléfono 80547 — Rotativo: María por accidente y Bala en el cielo de China.

CINES

ALAMEDA — Dolores N.º 2987 — Teléfono número 91254 — Vermouth, Alas y una pligaría y El expreso del Oeste. Noche: Cita. Teatro Ferrovial.

ALCAZAR — Avenida Brasil N.º 578 — Teléfono N.º 80178 — Vermouth y noche: Cita del alma.

ANDES — Avenida Torresbravo N.º 400 — Teléfono N.º 43811 — Vermouth y noche: Amor, cielo y Alas y una pligaría.

AVENIDA — Av. Viera Macken N.º 624 — Teléfono N.º 81800 — Rotativo: Blanca Nieves y los 7 enanitos y Entiendase con el abogado.

CARRETA — Av. Bernardo O'Higgins 2151 — Teléfono N.º 80085 — Matinée, vermouth y noche: El corral negro y Volvemos a vivir.

CATOLICAN — San Diego 858 — Teléfono número 82315 — Rotativo: Cerrado por acondicionamiento del teatro. Las Aguas Humanas.

CENTRAL — Huérfanos número 405 — Teléfono 83545 — Matinée, vermouth y noche: Ojos del alma.

CHRYSLER — Matías Cosío 125 — Teléfono número 82909 — Matinée, vermouth y noche: Mañana moriremos.

CLUB DE SEÑORAS — Monitas N.º 743 — Teléfono N.º 33536 — Rotativo desde las 17 horas. Una mujer sin importancia y Entiendase con el abogado.

COLON — San Pablo esq. Maipo — Teléfono número 80031 — Vermouth y noche: Alas y una pligaría y El regreso.

CONTINENTAL — Plaza Guineo N.º 41 — Teléfono N.º 80195 — Rotativo: La historia de un gran amor. Santa Cándida. El poder satánico. La gub. de Frankenstein.

COUSINO — San Ignacio 1349 — Teléfono número 50057 — Rotativo: Esta nuestra vida. Cabañeros y Agradecida.

DELICIAS — Avenida Bernabé 121 — Teléfono 80547 — Rotativo: Dos huérfanos y Dama de la fortuna.

CHILE — Avenida Recoleta número 417 — Teléfono N.º 60728 — Rotativo: Blanca Nieves y los 7 enanitos y La pasión de Suzette.

DIOS DE JULIO — Av. 10 de Julio N.º 319 — Teléfono número 80058 — Rotativo: La mujer marcada. Adulterio y Pasión de Suzette.

EMERALDA — San Diego número 16 — Teléfono número 83734 — Vermouth y noche: Alá en el setenta y tantos y La alegría del regimiento.

EXCELSIOR — Avenida Independencia N.º 1070 — Teléfono 64531 — Rotativo: Escena trágica y El puente invisible.

FRANKLIN — San Diego número 1117 — Teléfono N.º 80784 — Rotativo: Historia de un gran amor. Santa Cándida. El poder satánico. La gub. de Frankenstein.

HOLLYWOOD — Avenida Torresbravo 2900 — Teléfono N.º 43811 — Vermouth: Alas y una pligaría y La pasión del Carnaval. Noche: Esta Rosa y Palmita de Varadero. A beneficio de la 3.ª Cía. de Bomberos de R. de los.

IDEAL CINEMA — Manque número 417 — Teléfono número 81188 — Rotativo: El rosario, Chica brava y Social.

IMPERIAL — San Diego número 1144 — Teléfono número 81113 — Rotativo: Blanca Nieves y los 7 enanitos. Sangre sobre el sol y Pasión de Suzette.

INDEPENDENCIA — Avenida 10 de Julio N.º 319 — Teléfono N.º 80058 — Rotativo: Una mujer sin importancia. Alá en el setenta y tantos y Entiendase con el abogado.

ITALIA — Av. Gilbano esq. Av. Italia — Teléfono número 41822 — Rotativo: Alá en el setenta y tantos. Alas y una pligaría y Entiendase con el abogado.

LO FRANCO — Carrasquel número 4004 — Teléfono número 87038 — Rotativo: El puente invisible. Santa Cándida. Praderas sangrientas y Rincón.

LUX — Huérfanos número 1180 — Teléfono número 87038 — Rotativo: La reina de las maras.

MINERVA — Chacabuco número 778 — Teléfono número 81484 — Rotativo: La alegría del regimiento. Bandidero misterioso. Escándalo romano. 4.ª Sembr. sinistres y Noticiario Chileno y RKO.

MIAMI — Huérfanos número 1048 — Teléfono número 88113 — Rotativo: Napoleón.

METRO

METRO — Bandera con Unidad Central — Teléfono N.º 85361 — Matinée, vermouth y noche: Los cochinos del rey.

M. RODRIGUEZ — Plaza M. Rodríguez — Teléfono N.º 60808 — Rotativo: Historia de un gran amor. Entiendase con el abogado. Un drama en la cocina y No me case casador.

MIRAFLORES — Miraflores número 378 — Teléfono N.º 50009 — Rotativo: La mujer marcada y Linda tenaz.

MONUMENTAL — Av. Bdo. O'Higgins N.º 345 — Teléfono N.º 83025 — Rotativo: Boda por partida doble. Escena dramática y Adelante marinos.

PROVINCIA — Av. Manos Mont número 62 — Teléfono 40073 — Rotativo: Vida encontrada. Primavera. Adelante muchachos exploradores.

PRINCIPAL — Alameda 323 — Teléfono 83372 — Administración 87141 — Rotativo: Hoy cambio de programa a las 18 horas.

NORMANDIE — Av. Bdo. O'Higgins 120 — Teléfono n.º. 87749 — Cerrado por reparaciones.

NOVEDADES — General Kornel esq. Ar. Portales — Teléfono 82492 — Vermouth y noche: La campana al silencio y El rosario.

NUNO — Avenida Irarrasabal N.º 4166 — Teléfono N.º 43152 — Rotativo: Ojos negros. Bajo el cielo de Chile. Seleccion sin recursos y Rutilant.

O'HIGGINS — San Pablo esq. Central — Teléfono N.º 80078 — Rotativo: Una mujer sin importancia. Alá en el setenta y tantos y Sangre sobre el sol.

ORIENTE — Avda. Providencia esq. Pedro Valdivia — Teléfono 41005 — Matinée, vermouth y noche: El buen pastor.

PORTUGAL — Avenida Portugal 10 de Julio — Teléfono 81478 — Vermouth y noche: Alas y una pligaría y La reina del carnaval.

FRANCESA — Avenida Recoleta N.º 245 — Teléfono N.º 83025 — Rotativo: Boda por partida doble. Escena dramática y Adelante marinos.

PROVINCIA — Av. Manos Mont número 62 — Teléfono 40073 — Rotativo: Vida encontrada. Primavera. Adelante muchachos exploradores.

PRINCIPAL — Alameda 323 — Teléfono 83372 — Administración 87141 — Rotativo: Hoy cambio de programa a las 18 horas.

NORMANDIE — Av. Bdo. O'Higgins 120 — Teléfono n.º. 87749 — Cerrado por reparaciones.

NOVEDADES — General Kornel esq. Ar. Portales — Teléfono 82492 — Vermouth y noche: La campana al silencio y El rosario.

NUNO — Avenida Irarrasabal N.º 4166 — Teléfono N.º 43152 — Rotativo: Ojos negros. Bajo el cielo de Chile. Seleccion sin recursos y Rutilant.

REAL — Compañía número 1049 — Teléfono número 85888 — Matinée, vermouth y noche: El buen pastor.

RIALTO — Avenida Pedro de Valdivia N.º 810 — Teléfono 41005 — Rotativo: Historia de un gran amor. Alá en el setenta y tantos y Sangre sobre el sol.

SANTA LUCIA — Av. Bdo. O'Higgins esq. San Isidro — Teléfono 81878 — Matinée, vermouth y noche: Tuvo en cuerpo y alma.

SANTIAGO — Merced número 810 — Teléfono número 81878 — Matinée, vermouth y noche: Donde nacen los héroes.

SELECCION — Chacabuco número 1178 — Teléfono número 81878 — Rotativo: Santa Cándida. Adulterio y Pasión de Suzette.

SAN MIGUEL — Avenida Central 1300 — Teléfono 63878 — Vermouth y noche: Optimismo y Un drama en Shanghai.

VALENCIA — Plaza Chacabuco — Teléfono número 81878 — Vermouth y noche: La mujer invisible. La portada Irene y 5.ª de Rincón.

VICTORIA — Huérfanos esq. San Antonio — Teléfono 80031 — Rotativo: Fatalidad.

